

الفن والحرف الفنية لدى ابن خلدون

المدينة الخلدونية الفاضلة



شاكر لعيبي

مكتبة مدبوغى

الفن والحرف الفنية لدى ابن خلدون

المدينة والفنون الفاضلة

يندرج مسعي هذا الكتاب في إطار مشروع عريض ينحني على إعادة الاعتبار لما يعتبره البعض، عادة، مهماً وغير ذي شأن، على التطفيف والصغرى في الحياة عموماً وفي الثقافة البصرية العربية خصوصاً. ومثلما انحني الشاعر المعروف شاكر لعيبي، باحثاً، في عدة أعمال تأملية أخرى وقدم طروحات جريئة في كتابيه: "الفن الإسلامي والمسيحية العربية"، و"العمارة الডكورية". ها هو يقدم في هذا الكتاب، بروح الباحث الذي تحركه بالأصل هواجس الشاعر وفهاماته المعرفية، دراسة مكثفة عن إشكالية الفن لدى العلامة عبد الرحمن ابن خلدون.

إحدى فرضيات الكتاب تقوم على أساس أن ابن خلدون يقدم تصوراً براغماتيكياً لمدينة فاضلة مكتملة، قدرها النمو ثم الشيخوخة ثم الموت، لكنها مدينة مرسومة بخطوط سوداء وببيضاء تقريباً، وسكانها لا يستطيعون إلا القيام بحرفة واحدة مستحبين، ككائنات ثابتة وسلبية، لشرطى الانحطاط أو الازدهار للمدينة من دون ارادة واضحة من طرقهم، ملبيين احتياجات خارجية لأنهم تقريباً من دون احتياجات روحية بل محض عقلية. التائق والرفاهية والسلوك الرافق وحرف الترف هي انعكاس لازدهار برازى. لا يطرد ابن خلدون أحداً من المدينة (إلا النساء اللواتي لم يقل شيئاً عن أدوار ممكنة لهن فيها)، فكل دوره ومساره الدقيق: الصنائع والدين والسحر والعلوم الصرف والأدب غير أنه، وهو يرى عدم الإمكانية لمدينة لا "احتياجات تشكيلية" عميقه فيها، يعترف في لحظات نادرة من المقدمة ببروعة وبهاء الخلق الفنى ولذته، متوصلاً إلى وصف تخريمات الأشكال المجسمة بأنها: "قطع الرياض المتنمية"، ووصف الخط الرفيع: بـ"جمال الرونق وحسن الرواء". مثل هذه التغيرات النادرة تقرأ بصفتها أريحية واستجابة للجميل غير معودين من طرفة، وليس فكراً فلسفياً جمالياً واعياً.

التاجر

MADBOULY BOOKSHOP

مكتبة مدبولي

6 Talat Harb SQ. Tel.: 25756421

٢٥٧٥٦٤٢١ - القاهرة -

www.madboulybooks.com - info@madboulybooks.com

الفن والحرف الفنية
لدى ابن خلدون
(المدينة الخلدونية الفاضلة)

الكتاب : الفن والحرف الفنية لدى ابن خلدون

تأليف : شاكر لعيبي

الطبعة : الأولى ٢٠١٠

رقم الإيداع : ٢٣٧٥٧ / ٢٠٠٩

التقييم الدولي : ٨٢٩ - ٢٠٨ - ٩٧٧

الناشر : مكتبة مدبولي ٦ ميدان طلعت حرب - القاهرة

تليفون : ٢٥٧٥٦٤٢١ - فاكس : ٢٥٧٥٢٨٥٤

www.madboulybooks.com

الموقع الإلكتروني :

info@madboulybooks.com

البريد الإلكتروني :

جميع حقوق الطبع والنشر محفوظة

والأراء الواردة في هذا الكتاب

تعبر عن وجهة نظر المؤلف

ولاتعبر عن وجهة نظر الناشر

شاكر لعبيبي

الفن والدرف الفنية

لدى ابن خلدون

(المدينة الخلدونية الفاضلة)

مكتبة مدبولي

٢٠١٠

نوطنة

بمناسبة المئوية السادسة لوفاة العلامة ابن خلدون، أقام المعهد العالي للفنون والحرف بقابس في الجمهورية التونسية، ندوة تحت عنوان "الصناعات الفنية وتطور العمران لدى ابن خلدون" انعقدت يوم ٢٢ سبتمبر ٢٠٠٦. وصدر عن الندوة لاحقاً كتاب جماعي، بإشراف، تحت عنوان "الصناعات والحرف الفنية لدى ابن خلدون".

كانت القراءات التي تضمنها الكتاب تناحني، للمرة الأولى في تقديرى، على موضوعة واحدة محددة في الفكر الخلدوني: الحرف الفنية والصناعات. وهو أمرٌ جديدٌ تقريباً يلقي الضوء بطريقة منهجية شديدة السطوع على حقل مخصوص من المقول الكثيرة التي مرّ عليها العلامة في سياق مشروعه الفكري في نهاية القرن الرابع عشر الميلادي، وهو قرن يتراافق، ويا للمفارقة التاريخية، مع بداية عصر النهضة الأوروبية.

كانت القراءات والتأملات والسعادات التي قدّمتها الندوة تتجه في تقليل فكرة (الصناعات) و(الحرفة الفنية) من وجهات نظر متباعدة. ولعل انشغالات ابن خلدون بالحرف والصناعات الفنية، على وجه التخصيص، قد غُوبلجت، في الكتابات العربية والغربية الوفيرة السابقة، وتُنظر إليها ضمن كلية المشروع النظري الخلدوني، وليس ضمن ملامحها وسماتها وخصوصياتها الأكيدة التي انهمكت بها ندوة قابس.

يتوجّب وضع ما نطلق عليه (عقلانية) ابن خلدون في الميزان التاريخي، ومن الضروري تعميد - أو تنزيل كما يقال في تونس - مفهومه للعمران في شرط موضوعي محدد القسمات، ومن اللازم رؤية اتساع مديات نظر العلامة الذي يقدم، في حقيقة الأمر، نظرية تتعلق بمفهوم الدولة والحضارة بالمطلق، وليس في ظرف أو زمان أو مكان محددت. مفهومه أو نظريته ترقى

إلى مستوى النظريات الاجتماعية التي توسيّع حقل عملها إلى أبعد مدى تجريدياً ممكناً. هذا التوسيع هو ما يضفي على ابن خلدون حالة المفكّر والعلامة والمنظّر، وما يمنحه بحدّاً يُعترف له بالجمعيّ من إعادة اكتشاف مقدمته، وتبجيلها أوربياً، بصفتها رِيادةً في علم الاجتماع.

إن فكر ابن خلدون لا يتوّل إلا في نطاق ما تسمح به أفكاره، هو نفسه، ما عدا ذلك فإن أي قراءة أخرى سوف تمحّس ابن خلدون ناطقاً باسم وعيها، وسوف تنطق عن هوي لأنها ستقدّم تفسيراتٍ لعلها لم تطأ على بال العلامة من قريب أو بعيد. ومن هنا لا نظن أن سلفيّة من السلفيات التي عرفها تاريخنا القديم والمعاصر قد تحمسَت لابن خلدون رغم تديّنه العالي وإيمانه ببعض ما كان ينقدّه هو نفسه مثل الخرافات وعلوم السحر وما إلى ذلك. كان ابن خلدون جدلياً يمشي على يديه كما كان يقول ماركس عن جدلية هيجل التي حسبها انغماساً بما هو مثالي. ابن خلدون يقدم إذن مفارقة تشابه الديالكتيك الهيجلي الذي لم يستطع أن ينسجم للنهاية مع حقيقة جدل العالم الموضوعيّ. هذه الأخيرة بشكلها الجيني لم يتفق ابن خلدون يطالب بها، لكن من شرفة مزخرفة بالمثال الأعلى *l'Idéal* السابق على الوجود، المستحيل في بعض الحالات.

ازدهار الحرفة هو تجلٍ من تجليات العمران. هذا هو الدرس الأول والأساسي الذي سعى ابن خلدون لتسويقه في وجدان معاصريه، ولا بد أن الأمر كان شاقاً عندما كان يطبق فكرة (العمل الاحترافي) على ممارساتٍ مثل فن الخط وإعادة تقديره بصفته (حرفة) من الحرف، وليس موهبة مثلاً أو ممارسة شكليّة لصيغة بالمقدّس الديني، أو إلحاحه على اعتبار التعليم -و(تعليم الصبيان) خاصةً- حرفة أخرى بكل معاني الكلمة، لها أصولها وقواعدها. وفي ذلك نرى إلى المسافة الكبيرة التي تفصل الرجل عن الكثير من معاصريه، في كتاباتهم التي نعرفها، ونرى إلى خصوصية فكره الذي يمكن أن يُوصَفَ بـ*بحذر منهجيّ*، بالطليعية.

لا يتوجب إسقاط فكرنا المعاصر إذن ويكون من الأطيقي *éthique* قراءة الرجل انطلاقاً مما يقول نصه فحسب، الأمر الذي لن يمنع الباحثين من اختبار طرحو حاتهم الشخصية بشأن النص الخلدوني. ولن يمنع الآخرين من تقديم قراءاتٍ وصفية، محاذيةٍ وحذرةٍ، أو تقديم قراءات توفيقية بين القراءات.

قدمت في ندوة قابس المشار إليها ورقة مطولة عن الموضوع، نُشرت في الكتاب المذكور تحت عنوان (الحرف الفنية في الفكر الخلدوني)، و كنتُ عازماً على تطويرها في كتاب منفصل هو محاولتي الراهنة. وأعتقد، من جديد، أن استبعاد خطر الإسقاط على الفكر الخلدوني لا يمنع من رؤية أن العالمة يقدم، في حقيقة الأمر، نوعاً من (مدينة فاضلة)، لا يستبعد أحداً منها سوى النساء. ها هنا قد نقع على ضرورة حذر آخر من نمط أشد تيقظاً عند قراءة ابن خلدون، وتقديم ما يستحق التقديم من فكريه وتقليل ما يستحق التقليل.

أن نصوص ابن خلدون المتعلقة بالفن والحرف الفنية، المنشورة في مقدمته، قد وقع تجميعها في هذا العمل لكي تقرأ في سياقها الخاص بها. إنها نصوص ضرورية تماماً في فهم وعي ابن خلدون بالمشكلات الفنية والحرف. لكنني أقترح قراءة هوامشي وملحوظاتي عنها بإيمان. لقد فكرت بوضع هذه الهوامش في المتن الأصلي للبحث، وكان بالإمكان وضعها في ثنائيه، غير أني فضلت في النهاية وضعها، كهوامش، في سياق النص الخلدوني نفسه لكن كي تكون بمثابة تعليقات وتوضيحات وتعقيبات على أفكاره ومفرداته المتعلقة بالفنون والحرف الفنية.

ملاحظات نقدية عن فكر ابن خلدون

قبل التوقف أمام التصور الذي قدمه العلامة ابن خلدون للمهن عموماً، وما نسميه اليوم بالحرف الفنية خصوصاً، وتصوراته عن السياق الذي تشغله به، علينا التوقف أمام المهمَّش وغير المُقال بشأن ابن خلدون وفلسفته:

أولاًً: من المدهش، ونحن في حضرة المُفَكِّر، أن نرى إلى عدائه الصريح للفلسفة وما يُطلق هو عليه علم الفلسفة، ففي الفصل الرابع والعشرين من المقدمة وتحت عنوان "في إبطال الفلسفة وفساد متنحليها" يُصرح فيلسوف علم الاجتماع أن "هذه العلوم عارضةٌ في العمران، كثيرةٌ في المدن، وضررُها في الدين كثيرٌ" متتهيأً إلى القول: "فليكن الناظر فيها متحرّزاً جهده في معاطبها...", في حين لا تُقدم المقدمة نفسها إلا درساً في علم التاريخ أقرب إلى فلسفة التاريخ مما هو إلى شيء آخر. مفارقةٌ كبيرةٌ لن تحلىها بل ستزيدها تعقيداً اتحناءاته الميتافيزيقية الكبيرة على ممارسات السحر والطليسات والظواهر الماورائية من كل نوع (التي يكرّس لها صفحات طوالاً). ثمة تناقضٌ إذن بين هذا الإيمان بالسحرى المصحوب "بكراهية" تعاطي الفلسفة مع عقلانية ابن خلدون المشهود لها، خاصةً مع صرامته المتطقة بشأن الموضوع الذي يهم هذا البحث: الفن والحرف الفنية.

ثانياً: إن درسة المكرر مراتٍ ومراتٍ في المقدمة عن طبائع العرب الذي لن يرضي البتة مزاجات (القوجيين العرب) المعاصرين وقد يجعلهم يشتعلون غيضاً، وبشكل أخص طروحاته في "فصل أن العرب جيل من الخلقة طبيعى" و"فصل في العرب أبعد الأمم عن

^١ المقدمة: ٥٦٨-٥٧٤.

سياسة الملك" و"فصل في أن العرب أبعد الناس عن الصنائع" وما يلزمه من تلميحات وتصريحات بهذا الشأن. ذاك الدرس ييدوا لنا نحن، الأقل قومانية، درساً من طبيعة لا تاريخية قليلاً أو فوق - تاريخية لأنه يستند، بالضبط، إلى تصوّر وجود جماعة ثابتة خارج التاريخ، والاعتقاد بوجود عَرَبٌ أَزْلِيُّون لا تنطبق عليهم، أو لم تنطبق البة شروط العمران. في الخيال الخلدوني، كما في التصور الاستشرافي البائد والبعض من الخيال الغربي المعاصر ثمة عَرَبٌ بدُوّ أَفْحَاحٌ ظلوا ثابتين في البداوة رغم مضي عدة قرون من كتابة المقدمة على الأقل، ورغم انتقامهم وعيشهم منذ القرن الثامن الميلادي على أقل تقدير وحتى وفاة ابن خلدون في بداية القرن الخامس عشر، هذا إذا افترضنا أنهم لم يسكنوا أبداً قبل الإسلام في مُدُنٍ. إن ما كان يراه يقيناً المؤرخ الكبير من استقرارهم في مدن حضرية يعدها، بقلمه، مثل بغداد ودمشق والقاهرة والقيروان ومدن الأندلس وفاس وغيرها لم يزحزح قناعته قيد أئمّة بشأن مجرد إمكانية انتقامهم إلى طبيعة اجتماعية وسلوكية أخرى غير بعدهم عن السياسة والصنائع.

وفي ظني أن مُسْمَى العرب يُطلق من طرف ابن خلدون على بُداة العرب بالدرجة الأولى، ولا ندرى لماذا لم يُسمّهم كما فعل القرآن أعراباً. لكن إطلاق العرب على الأعراب كان دأباً لدى بعض المؤرخين المعاصرين لابن خلدون وللغالبية المطلقة من المؤرخين الرسميين للدولة المملوکية في مصر فيما بعد، حيث لا نعدم استخدامهم، أثناء سردتهم للواقع، تعبيرات مثل "وهجم العرب على كذا" و"تمرد عرب سيناء.." وما شاكل للتعبير عن سكان صحراء سيناء.

ونحسب أن ثمة تعميماً قدّيماً من طبيعة لا تاريخية بإطلاق صفات البداوة على العرب قاطبة لأسباب منها أيديولوجي صرافي ومنها من طبيعة عرقية لم يعد يقبل بها أحد اليوم، وليس بالضرورة بسبب جهل معرفي، بحيث يبدو الجميع وهم يتناسون ازدهار الحواضر في

(العربية السعيدة *Arabia Felicia*) المتوجلة في الأدب الروماني منذ وقت مبكر. قلة قليلة من الغربيين لم تفعل ذلك وقدّمت مفهوماً أقل صحراويةً عن العرب ورأى، كما فعل فرناند بروديل *Fernand Braudel* في كتابه "الرأسمالية والحياة المادية ١٤٠٠ - ١٨٠٠" *Capitalization and Material Life*، أن سكان مدينة مثل مكة كانوا من التجار المستقرين بينما كان سكان يشرب من مزارعي التخيل المستقرين بدورهم في حاضرة مدينة تقع فيها حتى الجداول الدينية بين مختلف الأديان.

إن السياق الذي يكتب به العلامة ابن خلدون، وهو ابن الثقافة العربية، يمكن أن يمنحنا الإحساس العميق بأن فكرته المتعلقة بالعمaran والصنائع تتطابق على كل أمة ما عدا العرب. لو كان الاستنتاج صحيحاً - وهناك إشارات تلامس وتقول ذلك في المقدمة - فإننا أمام خلل سياقي *contextuel* من طرف المؤلف، فهو يطلع من ثقافته العربية معلناً جديداً للفكر العالمي لكنه يصرّ إصراراً علىبقاء الشعوب العربية المحايثة له في بذابة محظوظة الملamus وأزلية ولا تقبل الشفاء. استنتاج من الصعب اليوم قوله طالما أننا نشتغل ونعمل ونتنتج في سياق التعقيد البالغ لثقافتنا والمؤثرات الداخلية في تكوينها منذ البدء، مثلما كان الحال منذ زمان العلامة وحتى اللحظة. ونحسب أن تأييد العرب في وضعية واحدة ثابتة استجابة، منذ أن نُشرت المقدمة، لهوى تصنيفي وجغرافي صارم لشعوب العالم، أو بلجغرافيا استعمارية إذا شئنا، ولعله كان سبباً قوياً من أسباب رفع ابن خلدون لمصاف لم يحضر به، حالياً على الأقل، أي مفكّر أو فيلسوف عربي آخر في العالم الغربي.

ثالثاً: من هذا المنطلق وبعيداً عن الخلل السياقي *contextuel* المشار إليه، بل في إطار تاريخي محدد، لا يتوجب فصم عري فكر ابن خلدون عن المراجعات والمصادر العربية العقلانية التي يمكن أن يكون قد طلع منها. فإن فكره بشأن العمران والصنائع يتابع، بدقة

أحياناً، مجهدات إخوان الصفا (القرن العاشر الميلادي)، التوليفية وابن مسكونيه والتوحيدى بشكل خاص، ثم الطرطوشى وابن رضوان والماوردي وابن النفيس وغيرهم، بالإضافة إلى القزويني (توفي عام ١٢٨٠ أو عام ١٢٨٣) الذي يقدم في كتابه "آثار البلاد وأخبار العباد" نظرات اجتماعية وأنثروبولوجية متقدمة أيضاً. إن أحد فصول كتاب التوحيدى (ت ١٠١٠ م) (المواطن والشواطئ) المتقدم في الزمن لا يمكن إلا أن يكون مرجعاً أكيداً لابن خلدون، ويتوارد إعادة الاعتبار له لتقدير المشروع الخلدوني. إن الإخوان وابن مسكونيه وتلميذه التوحيدى (المعتزلى) ثم القزويني كانوا مراجع أساسية لابن خلدون (ت عام ١٤٠٦) مثلما كان المقريزى (ت ١٤٤١)، صائد الحياة الاجتماعية والمتوله بوصفها، تلميذاً لكن بالمعنى الدقيق للكلمة - وفي ذلك مغزى - لابن خلدون. ثمة مؤسسيون أقدم من ابن خلدون ساهموا في بلورة (علم الاجتماع) جنيني عقلاني في التراث العربى. علم الاجتماع لا يتردد في المرور على جميع الموضوعات الحيوية بما فيها الحقل التشكيلي والجمالي وفق لحظته المعرفية.

لكن عظمة ابن خلدون تقع في القدرة على تكوين حصيلة *synthèse* منظمة ومقنعة للغاية، مُشدّد عليها بصرامة بشأن علم الاجتماع البشري، وهي حصيلة لم يسبق وإن كرس لها مؤلف واحد كتاباً كاملاً (مقدمة). لم يفعل ذلك الإخوان رغم شذراتهم الذكية ولا التوحيدى، المستند إلى تعاليم ابن مسكونيه، ولا المقريزى اللاحق بعمله الوصفي للحياة الاجتماعية المصرية.

^١ انظر د. محمود إسماعيل : نهاية أسطورة، نظريات ابن خلدون مقتبسة من رسائل إخوان الصفا، منشورات دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع، مصر، عام ٢٠٠٠م. يقول الدكتور إسماعيل في مقدمته أنه عندما عكف على "دراسة مقدمة ابن خلدون مقارنة بمعرفة رسائل الأخوان وقف مذهلاً على حقيقة أن مائة النظريات التي نسبت إلى ابن خلدون مقتولة عن الرسائل" ثم أنه يتم الشواهد والأدلة الكثيرة على ذلك، وأجد في الأمر إفراطاً.

^٢ القزويني (ت عام ١٢٨٠ أو ١٢٨٣): أخبار البلاد وأثار العباد، دار صادر، بيروت، ص ٧. ففي المقدمات الثلاث التي يستهل بها القزويني كتابه تكون أمام سياق معرفي ومنهجي رفيع أيضاً في لحظة تسيق ابن خلدون بقليل، ومن هذا الباب نشير إليها من دون إهمال نص التوحيدى المرجعى. في مقدمة القزويني الأولى المعنونة "في الحاجة الداعية إلى إحداث المدن والقرى" تواجه مع تصورات موسيلوجية ومصطلحات دقيقة من قبيل "الهيمنة الاجتماعية"، ولو لا صحة نسبتها للقزويني لقطعنا بأنها بعض من لغة ومنطق ابن خلدون.

تبدو لي الإشارة إلى هذه الملاحظات ضرورية قبل العروج إلى موقف ابن خلدون من الفن والحرف الفنية. نسمى حرفاً فنية كل ما يقع اليوم ضمن تعريفات معاهد الفن العالمية للحرف الفنية. إنها المهارة على صياغة وظيفية وجالية في آن مادةً خام. ونُعرَّفُ، متابعين القاموس، الحرفة بأنها كل نشاط يدوى عموماً يستوجب كفاءة مهنية تُمارس بشكل منتظم وتشكل مورداً للعيش. إن تحديداً لمصطلح (فن) بالمعنى الذي نألفه اليوم لم يكن موجوداً، وكان هناك اختلاط بين حرفي الفن والفنانين، وبين (الفنان) و(الحرفي). التفريق بينهما لم يكن ممكناً إلا في عصر النهضة الأولى لأسباب لا مجال لسردها هنا. الفنان كما هو في ذاكرتنا الثقافية الحالية هو اكتشاف من اكتشافات عصر النهضة.

الحرف الفنية بوصفها نتائج الفكر

تعالج المقدمة عرضاً أو مباشرةً جملةً من هذه الحرف مثل (الطراز) و(المهندسة الداخلية) و(اختطاط المنازل وتزييقها) و(التجارة) و(ضرب السكة) و(النسيج: الحياكة والخياطة) و(فنون الخط العربي) و(الوراقه) و(الصياغة) و(الغناء) و(النقش)، وعرضأً استخدام علم الكيمياء في (تمويه التحف المعدنية) الرخيصة، وعرضأً أيضاً يمرّ على (التأثيل) أي التمثيلات الشخصية **La représentation figurative**، ومرة يتكلم عن طقس مسرحي.

إن المقدمة المنهجية الأساسية التي نعرفها من ابن خلدون هي أن "العلوم والصنائع هما نتيجة الفكر". أي أن لها على حد تعبيره المتكرر في المقدمة "عللا طبيعية وأسباباً برهانية"، وهي

^٤ الطبيعة التي نعتمد عليها هي طبعة دار الجبل، بيروت، دت (مصوره بالأوفسيت عن الطبعة الشكّلة المعروفة)،

من ٥٨١^٥ المقدمة: ص ٤٥.

عبارة يمكن ترجمتها إلى الفرنسية، من أجل تحديتها وفهمها بمنطق آخر غير منطق العربية، كالتالي:

Les sciences et les métiers manuels sont l'aboutissement de raisons naturelles et de causes rationnelles

بمعنى آخر أنها لا تحدث نتيجة الصدفة أو الوهم أو الاختلاق الذي لا أصل له في الواقع أو الطبيعة، إنما وكما يلمح ويلح تحدث عن طريق الخبرة والاكتساب والمهارة والتجربة وتكرارها وتتراجع بغياب ذلك كله:

"العيش ضروري طبيعي، وتعلم العلم كياليٌ أو حاجيٌ، والطبيعي أقدم من الكيالي، وجعلت الصنائع مع الكسب لأنها منه ببعض الوجوه ومن حيث العمران .." [بوجوه].

والعبارة هذه تُذكّر بشكل مدهش بالتعريف الذي يقدمه أكثر من قاموس فرنسي للحرفة الفنية (انظر أعلاه) بجهة علاقة الصنائع بالكسب. (الصنعة) تعني بالعربية، في المقام الأول، حرفة اليد (انظر لسان العرب)، ثم مجازاً الحرفة الرفيعة بمعنى معرفة قوانين الأساسية لفن من الفنون كأن يقال (كتاب الصناعتين) أي كتاب معرفة القوانين الاحترافية للشعر والنشر. أما كلمة (الفن) فلا ترد في التراث العربي، ولا لدى ابن خلدون، بالمعنى الحالي المنشوح لها، لكنها تعنى الصنف والضرب والفتنة كأن يقال عن رجل بأنه يتقن فنوناً كثيرة، أي ضرورياً وأنواعاً من المعارف والمهارات كثيرة.

ابن خلدون ينفي الحاجة العجمالية من مشروعه

الحرف الفنية، مثلها مثل أي صناعة أخرى، تتسمى إذن لطرفين: لبداية كسب لقمة العيش من جهة، ومن جهة أخرى إلى الازدهار الحضاري (ولعله من الضروري المواظبة على

نذكر أن الكلمة العمران تعني غالباً عند ابن خلدون شيئاً يشبه الحضارة). وهنا يشدد المفكّر على عدم حضور الحِرف في الفضاصنة والبداؤة، وإنما عند استباب الدول الذي يظهر بسببه الترف وتزدهر الصناعات.

غير أن المشكلة الفعلية الخلدونية، في يقيننا، تقع في ربطه كل صناعة فنية وغير فنية بالترف، بالبذخ، ازدهار الاقتصاد فحسب، نافياً عن مشروعه الكبير أي (حاجة جمالية). هنا ما يقول بهذا الصدد:

”اعلم أن الأمصار إذا اختطفت أولاً تكون قليلة المساكن وقليلة آلات البناء من الحجر والجير وغيرها مما يُعالي على الحيطان عند التأنيق كالزلنج والرخام والرَّبْج والزجاج والفسيفسae والصدف، فيكون بناؤها يومئذ بدويأً وآلاها فاسدة، فإذا عظم عمران المدينة وكثُر ساكنها كثُرت الآلات بكثرة الأعمال حيثئذ وكثُرت الصُّناع إلى أن تبلغ غايتها من ذلك كما سبق بشأنها، فإذا تراجع عمرانها وخف ساكنها قلت الصنائع لأجل ذلك وقدت الإجاده في البناء والإحكام والمعالاة عليه بالتنمية، ثم تقل الأعمال لعدم الساكن فيقل جلب الآلات من الحجر والرخام وغيرها...“.

هذا النص مهم لأكثر من سبب، والأول منها هو تعداده لنا المواد المستخدمة في تزيين جدران البيوت، ومن بينها كلمات لا نعرف معانيها إلا بالعودة للقواميس مثل (الزلنج) و(الرَّبْج). وإذا لم يكن في الأمر من تصحيف في قراءة مخطوطات المقدمة كأن يكون الأمر متعلقاً بالزلنج أي (الزليج) أو ما يسمى في العراق بالقاشاني والكافشاني، فإن لسان العرب

^٧ المقدمة : ص ٣٩٨.

يقدم للكلمة تعريفاً يقول: من قولك قصعة زَلْحَّة أي منبسطة لا قعر فيها، والزُّلْجُ: الصحاف الكبار. وهو أمر يثير الكثير من الشك في نفسي، لأننا لا نتصور الجدران مغطاة بالصحائف الكبار المنبسطة، إلا إذا تخيلنا خزفاً راقياً منقوشاً ومرسوماً مثل ذاك الذي كان يُجلب من مصر إلى أوروبا وتغطي به جدران بعض البناءات، وبعض ذاك الخزف من إبداع (سعد)، من



أشهر الخرافين الفاطميين الذين كانوا يوّقّعون أعمالهم. ثمة صحفون قريبة كثيراً من أسلوبه ، وفق أرثر لين Lane، كانت تطعم بها الجدران الخارجية للكنائس ولعدة أماكن في إيطاليا مثل تلك الموجودة في كنيسة سان سيستو في بيتزا (لننظر

صورتها تحت رقم 27 في كتاب لين)⁸ ومثلها كذلك في كنائس القرن الثاني عشر الميلادي كما في بلدية l'Hôtel de ville Saint Antoine في جنوب فرنسا ولعلها قد تكون وصلت إلى هناك بوصفها غنائم حرب أو ذكرى للحروب الصليبية القائمة منذ عام ١٠٩٧ م. الصورة المنشورة هنا هي تفصيل من برج ناقوس كنيسة سان-أبولونير-لو-نف St-Apollinaire-le-Neuf في مدينة رافينا الإيطالية، تبين لنا كيف يمكن أن يزيّن الخزفُ الجدران، والقصعة في الغالب من أعمال الخزاف سعد المذكور.

⁸ Lane, Arthur : *Early Islamic Pottery ; Mesopotamia, Egypte and Persia*, Ed. Faber and Faber, London 1958, fourth impression, p.22

⁹ *Trésors fatimides du Caire, catalogue d'exposition*, Ed, SDZ et l'IMA, Paris 1998.

أما بالنسبة لادة الرَّبِيع التي يقول ابن خلدون أن الجدران كانت تزيين بها أيضاً، فيقدم اللسان تعريفاً يقول بأنه الدرهم الصغير، ويضيف الزبيدي في (تاج العروس) هو الدرهم الخفيف يتعامل به أهل البصرة، لأن الأمر هنا يتعلق بعادة تزيينية لها شكلٌ ونقش الدرام تلك. وهو أمر أكثر معقولية مما سبق وإن ظلت صعوبة قبول للمفردة بهذا المعنى التزويفي قائمة. لأن الحقيقة هي أن هناك تصحيف ثان لا شك به، فالكلمة الصحيحة في يقيني هي الدبيج وهو النقش والتزيين، أصله الديباج^{١٠}.

السبب الثاني هو إشارة النص إلى فكرة (الإجادة) المعتبرة معياراً جائلاً أساسياً لكي لا نقول وحيداً في تقييم السُّلَع الفنية طبقة العصور التي ازدهر بها الفن الإسلامي. إن الإجاده والتجويد أي دقة العمل، وما يمكن أن يسميه المؤرخ والناقد التشكيلي كمبريش Gombrich (بالتنفيذ *réalisation*) "معتبراً إياته، من جهته كذلك، معياراً (لكن ليس وحيداً البتة) للعمل الفني، وهو يرى أن الفارق بين عمل فني وعمل غير فني يقع في "كمية التنفيذ" المُنجَز في العمل على حد قوله وصيرواته أكثر أهمية من وظيفة العمل. طال الحديث وكثير من طرف المؤرخين والمهتمين المعاصرين بالفن الإسلامي عن معيار الجودة والتجويد، وننصح بالعودة إليهم لكي نبقى في صلب موضوعنا.

في النص عينه ترد كلمة (تنميق) التي تبدو لنا، إذا لم تتعسف على النص، مفردة تشيكيلية من قاموس ابن خلدون، وهي تستهدف وصف (الجميل). وفي الحقيقة فإننا لا نجد تعرifications

^{١٠} ما قد نصحه الأن بشأن ملادي (الرَّبِيع) و(الرَّبِيع) يجري للمرة الأولى في ظني، ولم يتتوسع به أحد من محققى أو

^{١١} حول مشكلة تحديد العمل الفني عن غيره انظر على سبيل المثال: Gombrich / Eribon: *Ce que l'image nous dit, entretiens sur l'art et la science*, Ed. Diderot éditeur, arts et sciences, Paris 1998,

p.76-84.

وهو يستشهد بذلك Pr Belting الذي كتب لكتاباً عن الصورة، ملحاً على أن مفهوم الفن لم يظهر إلا في عصر النهضة وبأن الفن القروسطي لا يمكن أن يسمى بالنتاجة فناً، ص ٧٥. كمبريش يستخدم، كما يقول هو نفسه كلمة "فن" عندما يصبح التنفيذ جد مهم بل أكثر أهمية من الوظيفة، ص ٧٧.

إجرائية واصطلاحية على طول الأدبيات التراثية لفردات من هذا القبيل، متوكلاً لشأننا في افتراض وتقليل معناها.

وفي العودة للسان مرة أخرى نرى أن الكلمة تشتمل على فكرة التحسين والتجويد، وإذا تعلق الأمر بالجلد فتشتمل نقشه وتربيته بالكتابة، والثوب المنمّق هو المنقوش وقيل، كما يشير ابن منظور، إن هذا المعنى الأخير هو الأصل ثم كثر حتى استعمل في الكتاب.

بعض المؤلفين المعاصرين، مثل عفيف بهنسي في (معجم العمارة والفن) يترجم كلمة التمنيق^{١٢} للفرنسية بالكلمة Ciselure، وفي الأمر نظر.

إن نظرية ابن خلدون عن حاجة سكان المدينة من أجل العمارة بعضهم لبعض، مستلة حرفيًا من أخوان الصفا: الفلاح والحداد والنجار... إلخ. تعاونهم سيؤدي إلى كثرة مكاسبهم، وهذا سيؤدي إلى الغنى العام والرفاهية والترف وال الحاجة إلى التأنيق في المساكن والملابس واستجادة الآنية والماعون واتخاذ الخدم والمراكب وهذه كلها "تُستدعي بقيمتها ويختار المهرة من صناعها"^{١٣}.

يقع الحديث عند ابن خلدون عن (ترف) وتأنيق وليس عن (حاجة جمالية).

^{١٢} عفيف بهنسي : معجم العمارة والفن، مكتبة لبنان، ١٩٩٥، ص ١٦.
^{١٣} المقدمة : ص ٣٩٩.

صناعة النجارة هي من ضروريات العمران

هذه الحاجة الجمالية غائبة غالباً عن الفكر الخلدوني، فصناعة النجارة هي من "ضروريات العمران" في المقام الأول، بل أن صناعة النجار من الكماليات وليس من الضروريات شيء. لكن الوصف الذي يقدمه ابن خلدون لعمل النجار وللنجرارة قد يعلن انتباهةً شيء جمالي حاضر في العمل على الخشب، يقول:

"النجارة على اختلاف رتبها. فيحتاج صاحبها إلى تفصيل الخشب أولاً: إما بخشب أصغر، أو ألواح. ثم ترَكَب تلك الفصائل بحسب الصور المطلوبة. فهو في كل ذلك يحاول بصنعته إعداد تلك الفصائل بالانتظام، إلى أن تصير أعضاء لذلك الشكل المخصوص. والقائم على هذه الصناعة هو النجار وهو ضروري في العمران. ثم إذا عظمت الحضارة وجاء الترف، وتألق الناس فيها يتذذونه من كل صنف، من سقف أو باب أو كرسي أو ماعون، حدث التألق في صناعة ذلك واستجادته بغرائب من الصناعة كمالية، ليست من الضروري في شيء. مثل التخطيط في الأبواب والكراسي، ومثل تهيئه القطع من الخشب بصناعة الخرط يحكم بريها وتشكيلها، ثم تؤلف على نسب مقدرة وتلجم بالدستار فتبدو لمرأى العين ملتحمة، وقد أخذ منها اختلاف الأشكال على تناسب"١٤.

^{١٤} المقدمة : من ٤٥٥.

ملاحظتان لازمان هنا: أولها اعتقاد ابن خلدون بفكرة (التناسب) وهي فكرة من نسق جمالي وإن اتخذت من الهندسة مرجعًا. إنها بالضبط فكرة التناسب المثالي اليوناني المعلن في قانون الجمال الشهير *le canon de la beauté*, المستند من جهة على الهندسة الأقليدية. والفكرة معروفةً جيداً في المصادر العربية ومتربّجة إلى مصطلح (النسبة الفضل) التي يقدّم الإخوان لها شرحاً وافياً وأمثلة من علوم الهندسة والخلقية الطبيعية (تناسب أعضاء الجسد البشري) ثم مثالاً نادراً من فن التصوير نفسه". وثاني الملاحظات نفيُّ الصربيع أن تكون غرائب صناعة النجارة، أي الحاجيات الراقية المشكّلة من مادة الخشب، تستجيب لأمر ضروري وروحي ما عدا استجابتها لنزوع كمالٍ. هل نقرأ في الصفة (الكمالي) يا تُرى حاجة جمالية مثل التي تحدث عنها. لو فعلنا فإن النص الخلدوني لن يدعمنا كثيراً ولذهنا بتأويله مذهبنا بعيداً. مرة ثالثة لا نستطيع إدراك المعنى الاصطلاحي الدقيق لعبارة "التخطيط في الأبواب والكراسي" "ونفترض أن ابن خلدون يستخدم معجماً كان مستخدماً لدى حرفي عصره من النجارين، ولعله يعني التعشيق *incrustation* أو التصميم *design* غير أن النص لا يتوقف عند هذا الحد ويستطرد مانحاً إيانا فكرة من نسق جمالي آخر وإن لم يعترف هو بنظام الفكرة الداخلي البلاستيكي المحسّن:

^{١٥} في رسائل إخوان الصناع يرد: "وأما صناعة المصورين فليست شيئاً سوى محاكاتهم صور الموجودات المصنوعات الطبيعية أو البشرية أو الفيزيائية، حتى أنه يبلغ من حذقهم فيها أن تصرف أبصار الناظرين إليها عن النظر إلى الموجودات نفسها، بالتجنب من حسنها ورونق منظرها، ويبلغ أيضاً القلّة بين صناعها تقليتاً بعيداً، فإنه يحكي أن رجلاً في بعض الموضع عمل صوراً وتماثيل مصورة بأصباغ صافية وألوان حسنة براقة، وكان الناظرون إليها يتعجبون من حسنها ورونقها، ولكن كان في الصنعة نقص حتى مر بها صانع فارة حاذق، فقاملها فاسترزى بها وأخذ فحمة من الطريق ومثل ذلك تصاوير صورة رجل زنجي كانه يشير بيده إلى الناظرين. فانصرفت أبصار الناظرين بعد ذلك عن النظر إلى تلك تصاوير والأصباغ، بالنظر إليه والتعجب من عجيب صنعته وحسن إشارته وهيئة حركته".

^{١٦} نص عبد القاهر الجرجاني الذي يأخذ عملية تعشيق الخشب في النجارة مثلاً توضيحاً لتدخل العناصر في تشكيل العمل الجمالي (القصيدة)، ينتبه بحده للعناصر الجمالية (التشكيلية) بعيداً عن أي صنعة أو حرفة كمالية أو ضرورية. للأسف ليس النص يعزّزني لحظة كتابة هذا المبحث في مدينة قابس، لكنني سبق أن استشهدت به أكثر من مرة في السنوات الخمس السابقة.

"وكذلك قد يحتاج إلى هذه الصناعة في إنشاء المراكب البحرية ذات الألواح والدسر، وهي أجرام هندسية صنعت على قالب الحوت واعتبار سباحة في الماء بقوادمه وكلكله، ليكون ذلك الشكل أعون لها على مصادمة الماء، وجعل لها عوض الحركة الحيوانية التي للسمك تحريرك الرياح. وربما أغبت بحركة المجاذيف كما في الأساطيل. وهذه الصناعة من أصلها محتاجة إلى جزء كبير من الهندسة في جميع أصنافها، لأن إخراج الصور من القوة إلى الفعل على وجه الإحكام، تحتاج إلى معرفة التنااسب في المقادير، إما عموماً أو خصوصاً. وتتناسب المقادير لا بدّ فيه من الرجوع إلى المهندس".

ملاحظتان أخرىتان:

يتحدث المفكّر الآن عن حاكاة الطبيعة *imitation de la nature* في صناعة السفن. هذه الفكرة هي فكرة ارسطو طالبيسية عن جدارنة كما نعلم. إن القوارب إذن مصنوعة على قالب الحوت، لكي تستجيب للشروط الطبيعية التي تسمح بجسم السمك بالتأقلم معها. إن استشهاده في فصلٍ تالي بقصيدة ابن البواب بشأن فن الخط العربي له مغزاً، ففيها يردُ كذلك أن فن الخط هو جوهرياً حاكاة للأشكال الطبيعية: النظرية الأرسطية مكتوبة عربياً لفن الخط:

يا من يريد إجادة التحرير
ويروم حُسْنَ الخط والتصوير

إن إدراج الكلمة (التصوير) لا يستجيب فحسب لضرورات القافية، فقد كان ابن البواب رساماً في بداية حياته، وهو أمر مجهول بسبب شهرته خطاطاً. والبيت يشرحه ابن الوحد، أحد المعلّقين اللاحقين على ابن البواب التالي:

"التصوير: معناه تصوير الخط وهو إلهام كل صناعة، وغايتها تشبيه فعل الطبيعة، فيجب أن تكون كل كلمة كالصورة متناسبة الأعضاء"^{١٧}.

الشكل يقوم بوظيفة طبيعية وفق ابن خلدون، والحرفة الفنية هي في جزء منها حاكاة، لا غير تقريباً، للشكل الطبيعي مُحَوِّراً (السمكة في حالة نجارة المراكب).

الملاحظة الثانية تتعلق بابراج الصور من (القوة) إلى (ال فعل) ولكن، يضيف العلامة "على وجه الإحكام". جلة اعتبراصية ذات مغزى آخر وهي تحيلنا إلى فكرة الجودة والتحسين والدقة في الإنجاز ثم التناصب، مع عدم الاعتراف بوجود أولوية جمالية، روحية أو اجتماعية، في هذا التناصب الغامض بشكل عام في أدب ابن خلدون. وعلى أي حال، فالفكرتان حاضرتان بسطوط في المراجع التراثية السابقة المذكورة.

لا يختلف التحليل كثيراً عندما نصل (الصناعة الحياكة والخياطة): إنها فحسب صناعتان ضروريتان في العمران، ولا يجيئ على حاجة روحية أو بلاستيكية.

تجدر الإشارة إلى اعتبار ابن خلدون فن الخط (حرفه)^{١٨} يقع تعلمُها والمران عليها من أجل إجادتها مثلها مثل أي حرفة وصناعة أخرى، وهي إشكالية لم يكن يجد الكثير من الآذان الصاغية لها في المغرب والأندلس في عهده مقارنة بها كان يحدث في الشرق (انظر ملاحظته القيمة بهذا الشأن وتعليقنا في نهاية البحث).

هل تقوم بعملية إسقاط عند قراءة ابن خلدون؟

هل ثمة من إفراط في ملاحظة أن ابن خلدون يتتجاهل الحاجة الجمالية؟ هل تُسقط مفهوماً حدثناً نسبياً، وبشكل لا تاريني بدورنا، على عصر لم يكن قد توصل إلى تأملات من

^{١٧} مجلة (المورد) المجلد الخامس عشر العدد الرابع، بغداد، سنة ١٩٨٦، ص ٢٦٣.

^{١٨} المقدمة: ص ٤٦٣.

هذا القبيل؟ هل نريد استنطاق النص بما ليس في وسعه الإجابة عليه بهذا الشأن؟ أم أنا لا نفعل أبداً لأن هناك مواضع في (المقدمة) وقع فيها الحديث عن (الجمالية) العزيز على نفوسنا ولو بشكل عريض، في حين وقع تجاهله تماماً عندما تعلق الأمر بالصناعات اليدوية التي نسميها اليوم الحرف الفنية؟ أحسب أن الإجابة على هذا السؤال تحتاج إلى فرضيتين:

الأولى: أن نفي الصبغة الجمالية، أو الحاجة الجمالية، عن الصناعات واعتبارها من الكماليات ومن التائق المُتَرْف فحسب، بتابع في ظني ريبة ابن خلدون من الفلسفة التي - لو أنه انحني عليها بطريقة أقلّ ريبة - لتوصل عقله الفذ إلى نتائج أخرى بشأن طبيعة المنتوجات الحرفية، ولعله سيرى فيها عناصر أخرى غير العناصر المهمة التي يشدد عليها، أعني لرأي فيها متعة للعين بقدر ما هي عنصر من عناصر اكتمال العمران ونضوجه.

لكن اهتماماً فلسفياً عميقاً، عقلاً تماً كذلك، بل جدلياً وليس من طراز الدباليكتيك الأغريقي بالضرورة، مثل الذي كان يحكم المعتزلة، هو ما جعلهم يتوصلون إلى نتائج جمالية عالية المستوى بعيداً عن الوظيفة أو الصنعة وإن تعلق الأمر بصنعة الشعر، خاصة لدى عبد القاهر الجرجاني، بل في تلميحات وأفكار القاضي عبد الجبار بشأن الحرية (يستشهد مرأة بتزويق البيوت وهل يحق لمن زوّق بيته وزرّنه أن يقوم بعملية حرقه باسم الحرية)، بل حتى أفكار الجاحظ الأكثر التباساً بشأن بعض الحرف اليدوية. رفض ابن خلدون للفلسفة وانحناء الجرجاني العميق عليها جعل الأول يدير ظهره للحرقة الجمالية في غرائب الصناعات اليدوية (يريد أن يقول على الأرجح التُّحَفَ النادرة *objets d'art*)، بينما جعل الجرجاني يستشهد بعملية تعليم الخشب *incrustation* بوصفها دالةً على انشغال جمالي من طراز رفيع. لقد تجاهل ابن خلدون في الغالب مستخدميِّ ومُتلقّيِّ الحرف الفنية، بينما انتبه لهم أشدَّ الانتباه الجرجاني ودائماً من وجهاه نظر أثر الجمال والجميل وليس المنفعة المباشرة. وهذا السبب هو

عينه الذي جعل ابن خلدون لا يرى علاقةً بين المتوج الحرفِي مع غيره من الأنواع الأدبية والبصرية بينما أدرك الجرجاني العلاقة بين الأنواع الشعرية والتشكيلية والحرفية، ثم أدرك علاقَة ذلك كله بإشكالية التلقى والتذاذ المتقين الجمالي للأنواع كلها الحرفية اليدوية والشعرية، في نصٍ مُذهبٍ يندر أن نقرأ مثله في الإرث العربي:

"فالاحتفال والصنعة في التصويرات التي تروق السامعين وتروعهم، والتخيلات التي تهز المدوحين وتحرّكهم وتفعل فعلاً شبيهاً بما يقع في نفس الناظر إلى تصاوير التي يشكلها الحذاق بالخطيط [أي بالخطوط *lignes*] والنَّقش، أو بالنحت والنقر، فكما تلك تُعجب وتخلب، وتُروع وتونق، وتُدخلُ النفس من مشاهدتها حالةً غريبةً لن تكون قبل رؤيتها، ويغشاها ضرب من الفتنة لا يُنكرُ مكانه، ولا يخفى شأنه، فقد عَرَفْتَ قضية الأصنام وما عليها من الافتتان بها والإعظام لها، كذلك حُكمُ الشعر فيها يصنعه من الصُّور، ويشكله من الْبُدع، ويُوَقِّعُه في النفوس من المعاني التي يَتَوَهَّمُ بها الجامد الصامت في صورة الحي الناطق، والمَوَاتُ الآخرين، في قضية الفصيح العرب، والمبين المميز، والمدعوم المفقود في حكم الموجود المشاهد".^{١٩}

أما الفرضية الثانية التي تحتاج لصياغتها من أجل نفي إسقاطنا للمفاهيم الحالية على النص الخلدوني، فتقع في أن العلامة لن يقف موقف المتوجه، محض العقلاني الصارم تماماً،

^{١٩} سيكون هذا التعريف موقتاً في ظلّتنا للكلمة الفرنسية dessin أو الكلمة الانكليزية drawing. الفنانون العراقيون المعاصرُون يستخدمون كلمة (خطيط) بهذا المعنى.

^{٢٠} عبد القاهر الجرجاني: أسرار البلاغة، تحقيق هـ. ريتز، دار المسيرة، بيروت ١٩٨٣، ص ٢٩٧.

بشأن فن آخر هو فن الغناء، وسيطلق عبارة تاماً من نمطِ أكاد أقول جمالياً وبنبرة مخالفة لنبرته عن الصنائع الأخرى. هنا هو يستخدم الكلمة "«اللذة عند السباع»" ويتكلّم عن "الأصوات المناسبة الملذوذة" و"الالتذاذ بالسموع" و"اللذة الناشئة عن الغناء" لأن "اللذة، يقول، هي إدراك الملائيم والمحسوس إنما تدرك منه كيفية، فإذا كانت مناسبة للمدرك وملائمة كانت ملذوذة، وإذا كانت منافية له منافرة كانت مؤلمة" ، ويدرك ذلك بعد قليل مقدماً تفكيراً نظرياً عن الجمال:

"وأما المرئيات والمسموعات فالملاائم فيها تناسب الأوضاع في أشكالها وكيفياتها، فهو أنساب عند النفس وأشد ملاءمة لها. فإذا كان المرئي مناسباً في أشكاله وتحاطيطه التي له بحسب مادته، بحيث لا يخرج عنها تقتضيه مادته الخاصة من كمال المناسبة والوضع، وذلك هو معنى الجمال والحسن في كل مدرك، كان ذلك حيثماً مناسباً للنفس المدركة فتلذذ بإدراك ملائمهها. [...] ولما كان أنساب الأشياء إلى الإنسان وأقربها إلى مدرك الكمال في تناسب موضوعها هو شكله الإنساني، فكان إدراكه للجمال والحسن في تحاطيطه وأصواته من المدارك التي هي أقرب إلى فطرته، فيليهج كل إنسان بالحسن في المرئي أو المسموع بمقتضى الفطرة" ."

^{١١} المقدمة : ص ٤٦٩.

^{١٢} المقدمة : ص ٤٧٠.

^{١٣} المقدمة : ص ٤٧٠.

^{١٤} المقدمة : ص ٤٧١.

هنا يتحدث للمرة الأولى عن التخاطيط والأشكال، أي المرئيات ويقول أن إدراها إنما يتم (بالفطرة)، وهو تأمل يستبعد بضرر عصا سحرية واحدة منهجة هو نفسه، في التحليل غير المكتفي بالبداهات الشائعة حتى الدينية منها. الفطرة في الإدراك قد تكون قاعدة نظرية معقولة لو أنها جاءت من محلل غير ابن خلدون الذي نعرف^{٢٠}. وهذه القضية تطرح الوجه المتعددة للمفكر التي يجري غالباً الإشاحة عنها لصالح وجه واحد، متعرّض أحياناً. ثمة تناقضات جوهرية في عمل ابن خلدون النظري والوجودي: من جهة ثمة نزعته العقلانية شبه البرغماتيكية، ومن جهة أخرى نزعته الميتافيزيقية، لا هو بمؤرخ تقليدي بل هو أقرب إلى المفكر ولا هو بفيلسوف بل كاره للفلسفة بسبب إمكانية تشويشها على الفكر الديني، لكنه لم يكن سلفياً متزمناً بل كان أشعرياً، ولم يكن معتزلياً جديلاً، لذا فقد كان قريباً من سطوة حكام زمانه (بشكل مؤلم أحياناً) رغم أن كتابه يمكن أن يكون بياناً ضد ثبوّة السلطة وطغيانها. مراجع مقدمته في نهاية المطاف ليست يونانية، لكنها ستكون محض إغريقية فيما يتعلق بالفن وفكرة التناسب أي القاعدة الذهبية الأقليدية في التكوين والتشكيل السليم، وغير ذلك. "الفطرة" أساس تحليلي قيل مراراً وتكراراً من قبل، مثلها مثل فكرة أن الجمال والحسن يقع عندما "يتناوب شكل المرأى مع مادته" المقالة كذلك بطرق عديدة منذ القرن العاشر الميلادي في الثقافة العربية". رغم ذلك فإننا أمام تحليل جمالي لا شك به، لكننا نتساءل لماذا يستخدمه بشأن الغناء ولا يعود إليه عندما يتحدث عن الصناعات الحرفية الأخرى؟ هل بسبب الطبيعة التجريدية للموسيقى واللحون، أي الكلام الملحن، مقارنةً بالطبيعة الوظيفية المباشرة لحرف مثل التجارة والنسيج والخط؟ أحسب أن الأمر كذلك.

^{٢٠} انظر رفضه القاطع في أكثر مكان من المقدمة "للحديث المستحيل" وشجبه "خرافات القصّاص" وما هو "مناف للأمور الطبيعية" و"التمحير"... الخ.

" يقول الترجيدي في (البواقي والشواهد): "فإذا كانت المادة موافقة للصورة تقبل النّقش تماماً صحيحاً مشاكلاً..." الخ.

التحليل البرغماتيكي وليس الجمالي في نشوء وتطور الحرف الفنية

لكن ابن خلدون أدرك المبادئ الأساسية التي قامت عليها الحرف من وجهة نظر المنفعة المباشرة وليس الأثر الجمالي.

١. لقد أدرك أن ازدهار الحرف رهين بازدهار الاقتصاد، كما استنتاج، قبل مؤرخي الفن والحرف المعاصرين، واحداً من المبادئ التي تحرّك الحرفيين: أن انتقالهم من بلد آخر يتبع تقلّل الذهب (العملة الصعبة). وهي نتيجة يبرهن عليها التاريخ الاجتماعي للفن الإسلامي الذي شهد، قبل عصر ابن خلدون، هجرةً جماعية كبيرة من حرفي التحفيات النحاسية من مدنهما الموصل بعد غزوها من قبل المغول، وانحدار اقتصادها، وانتقالهم للعمل في بلاد الشام ومصر. والمجموعة يعرفها مؤرخو الفن بأسماء حرفيهما الدقيقة بسبب إصرارهم على وضع تواقيعهم مشفوعة بلقب (الموصلي) فوق متواجتهم رفيعة المستوى. هناك خمسة أعمال نحاسية موقعة من طرف عائلة الموصلي وُجدت في القاهرة ودمشق ومحفوظة حالياً في المتاحف.

٢. لقد استنتاج ابن خلدون ببراعة فائقة القاعدة السوسيولوجية والنفسية الأساسية: أن المغلوب مولع أبداً بالاقتداء بالغالب في شعاره وزيه وجميع أحواله^{٧٧}، وطبق القاعدة بوضوح على العمل الجمالي والتشكيلي كذلك، ألا تراه يقول: "حتى إذا كانت آمة تجاور آمة ولها الغلب عليها فيسري إليهم من هذا التشبيه والاقتداء حظ كبير، كما هو في الأندلس لهذا العهد مع أمم من الجالقة، فإنك تجدهم يتشبهون بهم في ملابسهم وشارائهم والكثير من عوائدهم وأحوالهم حتى في رسم التماضيل في الجدران والمصانع والبيوت..."^{٧٨}.

^{٧٧} المقدمة : ص ١٦٢.

^{٧٨} المقدمة : ص ١٦٣.

هنا إشارة صريحة من ابن خلدون لفن التصوير خاصة على الجدران (الفريسك) الذي تؤيده الكثير من الروايات، ومنها رواية المقربي الأندلسي في (عرف الطيب) من أن عباس ابن فرناس كان قد رسم بيده، في بيته في الأندلس، هيئة النساء وخيّل، حسب مفردة المقربي، فيها النجوم - وكانت ترسم على هيئات بشرية أو حيوانية- والغيوم والبروق والرعود. لكن عمله تعرض لنقد وسخرية من معاصريه. النص شهادة ثمينة بالنسبة لمؤرخ تشكيلي على أن الأندلس الإسلامية لم تكن بداعاً عن العالم الإسلامي وإنما شهدت، مثلها مثل بغداد ودمشق والقاهرة، تصويراً تشخيصياً، وليس فحسب الشريحة التصويرية الصغيرة المرسومة على أحد جدران قصر الحمراء، كما أعملاً نحتية كثيرة ما زال بعضها قائماً أو في المتاحف.

المفردة (نماذيل) في النص الخلدوني لا تعني بالضرورة نحتاً، بارزاً أو ثلاثي الأبعاد، إنما تطابق المفردة الفرنسية (التمثيل *représentation*) التي تطوي في حقل عملها الرسم والتصوير والتحت، وبهذا المعنى استخدمت في جل المصادر العربية. في نص آخر قد نقع على مفردة أخرى تلامس معنى المصورين أو الرسامين إلا وهي (النقاشون):

"... فتقىل الصنائع التي كانت من توابع الترف. لأن صاحبها حينذ لا يصح له بها معاشه، فيفر إلى غيرها، أو يموت، ولا يكون خلف منه، فيذهب رسم تلك الصنائع جملة، كما يذهب النقاشون والصواغون والكتاب والنساخ وأمثالهم من الصُّنَاع لحاجات الترف"

لكن جميع الأدلة التي توفر عليها لا تؤكد بقيناً هذا المعنى، لأن النقاش كان يمكن أن يكون رساماً أو خطاطاً أو مزخرفاً أو ذلك كله في نفس الوقت، كما هو حال ابن البواب مثلاً في وقت متقدم على ابن خلدون.

وفي هذا السياق علينا التذكير بأن ابن خلدون يتخذ الموقف التقليدي المحافظ من التصوير: "الشرع ينهي عن الصور" يقول في مكان ما من المقدمة. والمفردة (صور) يجب قراءتها بالمعنى المعروف، أي **images**، وليس شيئا آخر.

لتر الآن خطط ابن خلدون في تصنيف الحرف حسب قراءتنا للمقدمة:

| | |
|--|--|
| حرف أساسية (أمهات الصنائع) | حرفيون أساسيون (حرف طبيعية) |
| البناء، التوليد، الطب، الخط/ الوراقة، الغناء، تعليم الصبيان، الخياكة والخياطة | الفلاح، التجّار، الحداد، الفاخوري، الحائك، الجزار، الخياط، الناجر |
| علوم متفرقة واقعة في العمران زمن المؤلف | حرفيون للمنتوجات الكمالية |
| العلوم الدينية، تفسير الأحلام، الحساب، الهندسة، الهيئة، المنطق، الطبيعيات، الطب، الفلاحة، الطلسمات والسحر، الكيمياء، اللسانيات والأدب. | الزجاج، الصائغ، الدهان، الطباخ، الصفار، الفراش، النباح، الدباغ، الخران، الحمامي، الطباخ، الشماع، اهراس، معلم الغناء والرقص وقرع الطبول على التوقيع، الوراقون وناسخو الكتب ومجملوها ومصححوها. |
| حرفيون خدميون ليسوا من المعاش ال الطبيعي | حرف فنية |
| الجندى والشرطى والكاتب والفراش. | التجارة والتسبيح بجميع أنواعه |

| | |
|--|---|
| <p>حرف الترف الأنصي</p> <p>"وقد تخرج عن الحد إذا كان العمران خارجاً عن الحد، كما بلغنا عن أهل مصر أن فيهم من يعلم الطيور العجم والحرير الإنسية، ويتخيل أشياء من العجائب بإيمان قلب الأعيان وتعليم الحداه والرقص والمشي على الخيوط في الهواء، ورفع الأنقال من الحيوان والحجارة، وغير ذلك من الصنائع التي لا توجد عندنا بالغرب. لأن عمران أهصاره لم يبلغ عمران مصر والقاهرة"^{٣٠}. وتنضيد الفرش في القصور، وحسن الترتيب والأوضاع في البناء، وصوغ الآنية من المعادن والخزف وجميع المواجه، وإقامة الولائم والأعراس.</p> | <p>(خاصة الطراز بسبب رفعه مستوى متوجاته والرقابة عليها، وبعدها الفساطيط والسياج) وفنون العمارة والبناء والتصميم وتصميم المنازل وتزييقها والخط والغناء والرقص والتزييج والصياغة والتنميق والنقش والتزييق عموماً (ويتحدث مرة عن النقاشين والصواغين). وتبعها مجموعة من الحرف القرية من الحرف الفنية مثل ضرب السكة التي تستلزم معرفة بفنون الحفر <i>gravure</i> والرسم والنقش والرسم التخطيطي <i>dessin</i>. رسم التمايل في الجدران والمصانع (ال حاجيات المصنعة) والبيوت.</p> |
|--|---|

لا يتوجب المرور بسرعة على هذه القائمة وملاحظة حرف لم يلمح كثيرون قبل ابن خلدون لها، إلا المحافظ، مثل (أشغال السيرك) و(ترويض الحيوانات) و(تعليم الرقص) و(خفة اليد) و(رفع الأنقال) و(تعهد الأعراس والولائم).

^{٣١} المقدمة : ص ٣٣٧.

^{٣٢} المقدمة : ص ٤٤٥.

في خطط ابن خلدون ثمة سُلْمَ للمهن، يفرق فيه بين مهن طبيعية وأخرى كمالية، ثم حرف أساسية وأخرى هامشية، دون أن يطلق بالضرورة أحکام قيمة على أي منها، أو يعتبر بعضها كبيرة وأخرى صغيرة.

مؤلفو التراث والتفريق بين الفنون الصغرى والكبرى

لكن بعض مؤلفي التراث العربي قد عرّفوا التفريق الصريح بين (فنون كبرى arts) و(فنون صغرى arts mineurs). سيكون الجميع في غاية السرور لو استعاد مؤرخو الفن الأوروبي ومنظروه وجماليوه الذي نستهدي بهم وقرأوا بعين موضوعية ما يقول الحِمْيرِي في كتابه (الروض المطار في خبر الأقطار):

"ليس في بلاد الصين صفة أجمل من الفخار والرسم، لا يقدّمون على الرسم والتصوير صنعة، وإنما تلحق بها في الفضل عندهم صنعة الفخار حتى أنهم يسمون الفخار صانعاً صغيراً والمصوّر خالقاً كبيراً".

هذا كشفٌ حقيقيٌ لا بد أنه سيعيد الفرحة لقلوب القومانيين العرب المشار إليهم في بداية البحث، لكنه سيُفتح الباحث المنهجي الذي لا يخترع التراث، بل يقرأه، وهو يضع مسافةً معتبرةً مع التاريخ الرسمي لتاريخ الفن. النص يتحدّث بصراحةً عن الفارق بين فنون كبرى وفنون صغرى الذي كان نظنه درساً من دروس تاريخ الفن الأوروبي، ويعزو الأمر إلى الصينيين الذين لم يقل أحد لنا من قبل أنهم قد قاموا منذ وقتٍ طويلاً بتفريقٍ من هذا القبيل.

إن استعادة الفارق هذا على يد الحِمْيرِي، وهو أندلسي مغربي من أهل سبتة (ت 1495)، قد تقول أن وعيًا مماثلاً ملتبساً يُقدر حرفي المصور والخزاف على الأقل حق قدرهما، وإنه كان يسودُ في أوساط المتنورين من مؤلفي التراث الذين لا ييدو ابن خلدون كان

من بينهم فيما يتعلق بالفن، وبالفن حصرياً، حسب قراءتنا للمقدمة. إنه يدمج المهن جميعاً:
الطب والتجارة والغناه والتوليد لصالح المنفعة المباشرة **المُجتباة** في حياة المدينة
la cité
المأموله من أجل ازدهار عمرانها.

في صناعة البناء

لنعد إلى ابن خلدون ونقل في البدء إنه يشير إلى صناعات مذمومة، ومنها ما يُشنحه بالبحث عن الكنوز (في مصر معاصرته)^{٣٠}. والنص يقدم أدلة جديدة على أن سرقة كنوز الفراعنة وتحفهم الفنية لم تتوقف طيلة عصور التاريخ. ويبدو موقفه في ذم هذه السرقة غير واضح تماماً، ويخشد له جميع الحجاج وأخراها أنها صناعة تدلّ على العجز والكسل في طلب المعاش. وفي مرة نادرة يقدم لنا طريقة صنع الأشكال المحسنة فوق الحيطان. ولا ندرى من جديد فيما إذا كان يتكلم عن نتوءات جصية بارزة من طبيعة تحريرية أم تشخيصية. لكنه يتناول هنا على كل حال فن التزويق والديكور بشكل لا لبس فيه. نصّه أدناه يحتاج بقيناً إلى إضافة أخرى من طرف متخصصين بتاريخ حرف التزويق:

"ومن صناعة البناء ما يرجع إلى التنميق والتزيين، كما يصنع من فوق الحيطان الأشكال المحسنة من الجص يخمر بالماء، ثم يرجع جسداً وفيه بقية البلل، فيشكل على التناسب تحريراً بمثاقب الحديد إلى أن يبقى له رونق ورواء. وربما عُولى على الحيطان بقطع الرخام أو الآجر أو الخزف أو بالصدف أو السبيع، يفصل أجزاء متجانسة أو مختلفة، وتوضع في الكلس على نسب وأوضاع مقدرة عندهم، يبدو به الحائط للعيان، كأنه قطع الرياض المنمنمة"^{٣١}.

وعن الغناء يلمح، في الفصل المتعلق بعلامات السلطة وشاراتها - وليس في فصله المكرّس لحرفة الغناء - عن الطاقة التحريرية والنشوة الروحية التي للغناء مستشهاداً بغناء

^{٣٠} المقدمة: ص ٤٢٦ - ٤٣٠.
^{٣١} المقدمة، ص ٤٥٢.

بربر زناته وغنائهم المعروف بـ (ناصو كايت)^{٣٣}. ولا يكتفي بذلك بل ينقل لنا تقليداً عباسيّاً جهولاًً يرافق الممارسات الغنائية:

"وأخذت آلات أخرى للرقص تسمى بالكرج، وهي تماثيل خيل مُسرّجة من الخشب، معلقة بأطراف أقبية يلبسها النسوان، ويحاكين بها امتطاء الخيل فيكونون ويفررون ويتشاققون، وأمثال ذلك من اللعب المعد للولائم والأعراس وأيام الأعياد و مجالس الفراغ واللهو".

هنا يتصل الأمر بطقس مسرحي، حتى لا نقول، مُفريطين، بحرفية درامية. والخلاصة هي أن ابن خلدون عالج مشكلة الحرف الفنية ضمن خطط واضح، يقوم على المنفعة المُجتباة من حرف ما في قيام العمارة، وهي تزدهر آلياً تقريباً بازدهاره وتحظى بانحطاطه، مُقسّماً الحرف والصناعات إلى ضرورية وكمالية بعد أن قسمها إلى طبيعية بسيطة وصناعية مركبة. لكنه لم يستطع دوماً إدراج بعض الحرف في هذا المخطط النهائي، مثل حرف التاجر أو حرف الجزار (الذباج). أما بالنسبة للحرف التي تعتبرها اليوم فنية فقد جعلها في الغالب تحليلاً للعمارة فحسب من دون الانتباه إلى وظيفتها الجمالية في سياق (مدينة فاضلة) مزدهرة.

^{٣٣} "ويزيد ذلك تأثيراً إذا كانت الأصوات متسلسلة كما في الغناء. وأنت تعلم ما يحدث لسامعه من مثل هذا المعنى. ولأجل ذلك تختذل الحجم في مواطن حروبهm الآلات الموسيقية لا طبل ولا بوق، فيحقق المغنوون بالسلطان في موكيه بالأقطم، ويغتون، فيدركون نقوش الشجعان بضربيهم إلى الاستماتة. ولقد رأينا في حروب العرب من يتقن أمام الموكب بالشعر ويطرد، فتجيش همم الأبطال بما فيها، ويصارعون إلى مجال الحرب، وينبعث كل قرن إلى قرنه. وكذلك زناته من أم المغرب. يتقم الشاعر عندهم أمام الصفوف، ويتقن فيدرك بفنانه الجبال الروايس، ويبعث على الاستماتة من لا يظن بها، ويسمون ذلك الغناء تصوّكait. وأصله كله فرح يحدث في النفس فتبعث عنه الشجاعة كما تبعث عن نشوة الخمر بما حدث عنها من الفرح. والله أعلم".

ابن خلدون يقدم مدينة فاضلة^{٢١}

هنا فرضيتنا الأخيرة:

يقوم المفکر بتقدیم تصور براغماتيكي لمدينة فاضلة مكتملة، قدرها النمو ثم الشيخوخة ثم الموت، لكنها مدينة مرسومة بخطوط سوداء وبيضاء تقريباً، وسكانها لا يستطيعون إلا القيام بحرفٍ واحدة مستجيين، ككائنات ثابتة وسلبية، لشُرطِي الانتظار أو الازدهار للمدينة من دون إرادة واضحة من طرفهم، مُلبين احتياجات خارجية لأنهم تقريباً من دون احتياجات روحية بل حضن عقلية. التأق والرفاهية والسلوك الراقى وحرف الترف هي انعكاس لازدهار برانى. لا يطرد ابن خلدون أحداً من المدينة (إلا النساء اللواتي لم يقل شيئاً عن أدوار مكنته هنَ فيها)، فلكل دوره ومساره الدقيق: الصنائع والدين والسحر والعلوم الصرف والأداب. غير أنه، وهو يرى عدم الإمكانيات الفعلية لمدينة لا احتياجات تشكيلية عميقه فيها، يعترف في لحظات نادرة من المقدمة بروعة وبهاء الخلق الفني ولذته، متوصلاً إلى وصف تخريجات الأشكال المحسنة بأنها: "قطع الرياض المتمنمة"^{٢٢}، ووصف الخط الرفيع: "بجمال الرونق وحسن الرواء". مثل هذه التعبيرات النادرة تُقرأ بصفتها شطحاً وأريكة واستجابة للجميل غير معهودة من طرفه، وليس فكراً فلسفياً جمالياً واعياً.

^{٢١} لا نريد أن ندعو ابن خلدون إلى موقف لم يكن ممكناً في عصره أي اتخاذ موقف متتطور من النساء، لكن قارنا متمعنا بمستغرب تغليبهن اللام، حتى عند الحديث عن (تعليم الصبيان) وليس (تعليم الصبيات).

^{٢٢} المقدمة، ص ٤٥٢.

بين مدينة الفارابي ومدينة ابن خلدون

إن القراءة المتمعنة للمقدمة ستدلّ المرء أن العلامة ابن خلدون يقوم بتقديم خطاطة لمدينة فاضلة على النقيض من المدينة الأفلاطونية الأصلية أو طبعتها العربية الإسلامية على يد الفارابي (ولد عام ٨٧٤ م وتوفي ٩٥٠ م).

وخلاصة القول أن الفارابي يظنّ أن المدينة الفاضلة هي خير المدن الممكنة على الأرض بالنسبة للبشر، وهي مدينة تمنحهم (السعادة). يبني الفارابي المدينة على غرار الوجود بأسره، فكما للوجود مبدأ أعلى، فكذلك للمدينة الفاضلة مبدأ أعلى وهو الرئيس. السعادة تتحقق عندما تسينطر النفس العاقلة (وفضيلتها الحكمة) على النفس الغضبية (وفضيلتها الشجاعة) والنفس الشهوانية (وفضيلتها العفة) ليصل الإنسان للسعادة بذلك.

هناك سمات مميزة لأهل المدينة الفاضلة بالنسبة للفارابي: معرفة السبب الأول وصفاته (أي الله)، معرفة العقول والأفلاك، معرفة الأجرام السماوية، معرفة الأجسام الطبيعية، معرفة الإنسان. الكائنات فيها تعرف السعادة وتمارسها لأن معرفتهم كاملة بالوجود وبكل الموجودات.

منذ الباب السادس والعشرين من الكتاب يتقدم الفارابي بفصل عنوانه "القول في احتياج الإنسان إلى الاجتماع والتعاون"، لي Nehemk بعدها في تقديم خصال من هو على رأس المدينة الفاضلة، الرئيس ضرورة ومثلياً للوجود رئيس هو الله فللإنسان رئيس هو القلب، وللمدينة رئيس. القائم على المدينة الفاضلة (أي الرئيس) له صفات مثالية: تمام الأعضاء، جودة الفهم والتصور، جودة الحفظ، جودة الذكاء والفهم، حسن العبارة في تأدية معانيه، الاعتدال في المأكل والمشرب والمنكر، حبة الصدق وكراهة الكذب، كبر النفس ومحبة الكرامة

(أي تقدير الذات)، الاستخفاف بأعراض الدنيا، محنة العدل بالطبع وكراه الجور، قوة العزيمة والجسارة والإقدام. ويتوج هذه الصفات الحكمة والتعقل التام، جودة الإقناع، جودة التخيل والقدرة على الجهد بالبدن.

لكن هناك مضادات للمدينة الفاضلة منها المدينة الجاهلة وهي عكس المدينة الفاضلة، يطلب أهلها السعادة الآتية من النفس الغضبية والشهوانية. هناك كذلك المدينة الفاسقة التي عرف أهلها المبادئ الصحيحة وتخيلوا السعادة على حقيقتها ولكن أفعالهم مناقضة لذلك. هناك أيضاً المدينة المبدلّة وهي مضادة للمدينة الفاضلة ويكون السلوك فيها فاضلاً في البدء ثم يتبدل. ومنها أيضاً المدينة الضالة التي يعتقد أهلها في الله والعقل الفعال آراء فاسدة، ويستعمل رئيسها التمويه والخداعة والغرور ويتصور الله والعقل الفعال تصويراً خاطئاً.

في الباب الحادي والثلاثين المعنون (القول في الصناعات والسعادات) نعثر على شذرات للفارابي تتعلق " بالحرف الفنية والمهن" تستحق وضعها كاملة أمام القارئ لأنها تمثل صميم مبحث هذا العمل:

"والسعادات تتفاضل بثلاثة أنحاء: بالنوع، والكمية، والكيفية. وذلك شبيه بتتفاضل الصنائع ههنا. فتفاضل الصنائع بالنوع هو أن تكون صناعات مختلفة بالنوع، وتكون إحداها أفضل من الأخرى، مثل الحياة وصناعة البز وصناعة العطر وصناعة الكناسة، ومثل صناعة الرقص وصناعة الفقه، ومثل الحكمة والخطابة. ف بهذه الأنحاء تتفاضل الصنائع التي أنواعها مختلفة. وأهل الصنائع التي من نوع واحد بالكمية أن يكون كتاباً مثلاً، علم أحددهما من أجزاء صناعة الكتابة أكثر، وآخر احتوى من أجزائها على أشياء أقل، مثل أن هذه الصناعة تتلشى

باجتماع علم شيء من اللغة وشيء من الخطابة وشيء من جودة الخط وشيء من الحساب، فيكون بعضهم قد احتوى من هذه على جودة الخط مثلاً وعلى شيء من الخطابة؛ وأخر احتوى على اللغة وعلى شيء من الخطابة وعلى جودة الخط؛ وأخر على الأربعة كلها. والتفاضل في الكيفية هو أن يكون اثنان احتويا من أجزاء الكتابة على أشياء بأعيانها، ويكون أحدهما أقوى فيما احتوى عليه وأكثر دراية. فهذا هو التفاضل في الكيفية. والسعادات تتفاضل بهذه الأنحاء أيضاً. وأما أهلسائر المدن، فإن أفعالهم، لما كانت رديئة، أكسبتهم هيئات نفسانية رديئة، كما أن أفعال الكتابة متى كانت رديئة على غير ما شأن الكتابة أن تكون عليها، تكسب الإنسان كتابة أسوأ رديئة ناقصة. وكلما واظب واحد منهم على تلك الأفعال ازدادت صناعته نقصاً. وكذلك الأفعال الرديئة من أفعال سائر المدن تكسب أنفسهم هيئات رديئة ناقصة، وكلما واظب واحد منهم على تلك الأفعال ازدادت هيئاته النفسانية نقصاً، فتصير أنفسهم مرضى. فلذلك ربما التذوا بالهيئات التي يستفيدونها بتلك الأفعال، كما أن مرضي الأبدان، مثل كثير من المحمومين، لفساد مزاجهم، يستلذون الأشياء التي ليس شأنها أن يلتذ بها من الطعوم، ويتأذون بالأشياء التي ليس شأنها أن يلتذ بها من الطعوم، ويتأذون بالأشياء التي شأنها أن تكون لذيدة، ولا يحسون بطعم الأشياء الحلوة التي من شأنها أن تكون لذيدة. كذلك مرضي الأنفس، بفساد تخيلهم الذي اكتسبوه بالإرادة والعادة، يستلذون الهيئات الرديئة والأفعال، ويتأذون بالأشياء الجميلة الفاضلة أو لا يتخيلونها

أصلاً. وكما أن في المرضى من لا يشعر بعلته، وفيهم من يظن مع ذلك أنه صحيح، ويقوى ظنه بذلك حتى لا يصغي إلى قول طبيب أصلاً؛ كذلك من كان من مرضى الأنفس لا يشعر بمرضه ويظن مع ذلك أنه فاضل صحيح النفس فإنه لا يصغي أصلاً إلى قول مرشد ولا معلم ولا مقوم".

الاعتبار الأول أن الفارابي، قبل ابن خلدون، يعتبر الرقص مهنة من المهن، وهذا شيءٌ طريفٌ ودالٌ في الفكر العربي الإسلامي. الاعتبار الثاني يقع في التفاضل المُقاس وفق معيار مثالي بين المهن، مثلما هو حال أفضلية مهنة صانعي العطور على محترفي الكِنَاسة، ومحترفي الفقه على محترفي الرقص. ثم هناك التفاضل الكمي أي العلم بأجزاء أكبر وتفاصيل أدق في مهنة من المهن وهنا يؤخذ الخطاطون مثلاً. بينما التفاضل بالكيفية فهو يتعلق، في الغالب بنوعية النجس والدراءة به. فن الخط مرة أخرى مأخوذ كمثال على ذلك. يتعلق الأمر بالجودة والجمالية بعبارة أخرى.

إن الاستناد إلى فن الخط في أمثلة الفارابي هو، من دون شك، حاولة في فحص (الفن) بمعناه العام، أو الفن كما هو معروف على نطاق واسع في الممارسات الجمالية للحضارة العربية الإسلامية.

وفي هذا السياق، ولدخوله في الصناعات الفنية والجماليات عموماً، علينا قراءة مجمل الباب الثاني عشر من آراء أهل المدينة الفاضلة المعنون (القول في المادة والصور):

"وكل واحد من هذه [أي المادة والصورة] قوامه من شيئين: أحدهما منزلته منزلة خشب السرير، والآخر منزلته منزلة خلقة السرير. فما منزلته منزلة الخشب

هو المادة والهيولي، وما منزلته خلقته فهو الصورة والهيئه. وما جانس هذين من الأشياء، فالمادة موضوعة ليكون بها قوام الصورة، والصورة لا يمكن ان يكون لها قوام وجود بغير المادة. فالمادة وجودها لأجل الصورة، ولو لم تكن صورة ما موجودة ما كانت المادة. والصورة وجودها لا لتوجد بها المادة، بل ليحصل الجوهر المتجسم جوهرا بالفعل. فإن كل نوع إنما يحصل موجودا بالفعل وبأكمل وجودية إذا حصلت صورته. وما دامت مادته موجودة دون صورته فإنه إنما هو ذلك النوع بالقوة. فإن خشب السرير ما دام بلا صورة السرير، فهو سرير بالقوة، وإنما يصير سريرا بالفعل إذا حصلت صورته في مادته. وأنقص وجودي الشيء هو بساطته، وأكمل وجودية هو بالصورة. وصور هذه الأجسام متضادة، وكل واحد منها يمكن أن يوجد وأن لا يوجد؛ ومادة كل واحد منها قابلة لصورته ولضدتها، ومكانة أن توجد فيها صورة الشيء وأن لا توجد، بل يمكن أن تكون موجودة في غير تلك الصورة. والأسطحات أربع، وصورها متضادة. ومادة كل واحدة منها قابلة لصورة ذلك الأسطح ولضدتها، ومادة كل واحدة منها مشتركة للجميع، وهي مادة لها ولسائر الأجسام الآخر التي تحت الأجسام السماوية، لأن سائر ما تحت السماوية كائنة عن الأسطحات، ومواد الأسطح ليس لها مواد؛ فهي المواد الأولى المشتركة لكل ما تحت السماوية. وليس شيء من هذه يعطى صورته من أول الأمر، بل كل واحد من الأجسام فإنها يعطى أولاً مادته التي بها وجوده بالقوة البعيدة فقط، لا بالفعل، إذ كانت إنما أعطيت مادته

الأولى فقط، ولذلك هي أبداً ساعية إلى ما يتجوهر به من الصورة؛ ثم لا يزال يترقى شيئاً بعد شيء إلى أن تحصل له صورته التي بها وجوده بالفعل".

الصورة هنا تقرأ بالطبع بمعناها القديم أي (المهيئة) و(الشكل الخارجي) (الخلقة)، وما يمكن أن نصنع بيادٍ من المواد من أشكالٍ وهيئاتٍ وأحجامٍ وظيفية أو جمالية. إن ثانية المادة - الصورة، كما الوجود بالقوة والوجود بالفعل معاً كثيرةً في الفكر الإغريقي وبعده الفكر الإسلامي، وتابعه ابن خلدون كما رأينا في مكان سابق.

وبحمل القول أن الفارابي مؤلف كتاب "الجمع بين رأي الحكيمين" الذي حاول فيه التوفيق الصعب بين أفلاطون وأرسطو، يتقدم بتأملات عن مدينة محاكمة من الأساس بمُثلٍ ميتافيزيقية أو نفسية عُلياً اسمها (السعادات) التي لا وجود لها لدى ابن خلدون^{٣٧}، وتقوم بدها انشغالاتٌ خلدونية براغماتيكية محض لكن في مدينة فاضلة أيضاً من طرازٍ مُغاير قائم على المنفعة والعقل.

منذ الإطار الجغرافي الذي يستهل به ابن خلدون مقدمته نكون أمام أولى نتائج تصوره العقلاني النفسي: "تأثير الهواء في لوان البشر والكثير من أحواهم" ثم النتيجة الصادرة عن الجغرافيا التي هي أولى إطارات المدينة الخلدونية: "في اختلاف أحوال العمران في الخصب والجحود وما ينشأ عن ذلك من الآثار في أبدان البشر وأخلاقهم". الآثار الخالصة في الأخلاق ليست من سعادات الفارابي بشيء. في هذا الإطار عينه وبعد ذلك مباشرةً سبستن ابن خلدون المُدركين من البشر بالفطرة أو الرياضة (يتضمن بالضرورة وعيًا مشوباً بما هو

^{٣٧} في الرد على سعادات الفارابي وغيره من الفلاسفة يخلص ابن خلدون إلى القول القاطع: "واعلم أن هذا الرأي، الذي ذهبوا إليه ، باطل بجميع وجراه".

ميتافيزيقي). لكن شرحه لرؤيا النبوة في هذا الفصل تقارب، بجسارة، من رؤيا النائمين والحالين.

هذا هو باختصار فادح "الناظير الجغرافي" و"التصنيف العام للبشر" الذي يحكم مدينة ابن خلدون. فهو سيتقل مباشرة بعد ذلك إلى العمران البدوي والأمم الوحشية والقبائل مما نعرفه في المقدمة.

سلطة المدينة الخلدونية تحصل بالغلبة وليس بشيء آخر وها رئيس. إن الترف يقع في صلب السلطة (المُلْك الذي هو محور المدينة الخلدونية الفاضلة الافتراضية) وهذا الترف يستلزم استقراراً سياسياً (الدعة والسكون). إن الانفراد بالسلطة قد يقودها إلى الموت. المدينة الفاضلة الخلدونية لها عمر مثل الأفراد، دليل ملموسيتها وأرضيتها، وها مراحل مختلفة أثناء تطورها دليل حاليتها للتغيرات العالمية. ولها بُناة (من جاهير الموالي والمصطنعين). من الآن فصاعداً سنرى كيف يبني ابن خلدون هذه المدينة حمراً حمراً وحجرة حجرة على شكل هرميّ بدءاً من الخلافة والإمامية، قمة الهرم، وتتضمن أعمالاً وعملاً الجبابارات والدواوين والشرطة والأساطيل البحرية والشارات والمكوس.. الخ. هنا ستتحدد الأدوار بدقة لكل فرد وكل حرفة في خططٍ صارِم يستوجب أول ما يستوجب أن يكون "للعمaran البشري سياسة يتنظم بها أمره"، وفي هذا الفصل بالذات ينتقد ابن خلدون المدينة الفاضلة الفارابية مسمياً إياها بالاسم:

"اعلم أنه قد تقدم لنا في غير موضع أن الاجتماع للبشر ضروري وهو معنى العمران الذي نتكلم فيه وأنه لا بد لهم في الاجتماع من وازع حاكم يرجعون إليه وحكمه فيهم تارة يكون مستندًا إلى شرع منزل من عند الله يوجب انقيادهم إليه"

إيهانهم بالثواب والعقاب عليه الذي جاء به مبلغه وتأرة إلى سياسة عقلية يوجب
انقيادهم إليها ما يتوقعونه من ثواب ذلك الحاكم بعد معرفته بمصالحهم. فال الأولى
يحصل نفعها في الدنيا والآخرة لعلم الشارع بالمصالح في العاقبة ولرعااته نجاة
العباد في الآخرة والثانية إنما يحصل نفعها في الدنيا فقط وما تسمعه من السياسة
المدنية فليس من هذا الباب وإنما معناه عند الحكماء ما يجب أن يكون عليه كل
واحد من أهل ذلك المجتمع في نفسه و خلقه حتى يستغنوا عن الحكماء رأساً
ويسمون المجتمع الذي يحصل فيه ما يسمى من ذلك بالمدينة الفاضلة، والقوانين
الرعاة في ذلك بالسياسة المدنية وليس مرادهم السياسة التي يحمل عليها أهل
الاجتماع بالمصالح العامة فإن هذه غير تلك وهذه المدينة الفاضلة عندهم نادرة أو
بعيدة الوقع وإنما يتكلمون عنها على جهة الفرض والتقدير ثم إن السياسة
العقلية التي قدمتها تكون على وجهين أحدهما يراعى فيها المصالح على العموم
ومصالح السلطان في استقامة ملكه على الخصوص وهذه كانت سياسة الفرس
وهي على جهة الحكمة. وقد أغناها الله تعالى عنها في الملة ولعهد الخلافة لأن
الأحكام الشرعية مغنية عنها في المصالح العامة والخاصة وأحكام الملك متدرجة
فيها. الوجه الثاني أن يراعى فيها مصلحة السلطان وكيف يستقيم له الملك مع
القهر والاستطالة وتكون المصالح العامة في هذه تبعاً وهذه السياسة التي يحمل
عليها أهل الاجتماع التي لسائر الملوك في العالم من مسلم وغيره إلا أن ملوك
المسلمين يحرون منها على ما تقتضيه الشريعة الإسلامية بحسب جهدهم فقوانينها

إذا مجتمعة من أحكام شرعية وأداب خلقية وقوانين في الاجتماع طبيعية، وأشياء من مراعاة الشوكة والعصبية ضرورية والاقتداء فيها بالشرع أولاً ثم الحكماء في آدابهم و الملوك في سيرهم".

وإذن فإن مدينة مثالية لا تقوم على خطط أرضي ملموس وبراغماتيكي إنما هي "نادرة أو بعيدة الواقع" كما يقول، وهي افتراضية فحسب: "يتكلمون عنها على جهة الفرض والتقدير". هذا نقدٌ نادرٌ ليوتوبيا المدن الإغريقية والإسلامية. وبذلك يتوجب إقامة مدينة تقوم على سياسة عقلية بمعنى مخصوص: تراعى فيها مصالح الجمهور ومصالح الدولة في آن. هذا إذن هو المخطط البديل للمدينة كما يقترحه ابن خلدون.

إن أي تلخيص لأفكار العلامة بعد هذه النقطة لا طائل من ورائه في تقديرنا، فهو يقدم أمثلةً لمدينة أخرى تقوم على أسس تلك السياسية: الترابط بين مصالح عامة الناس ومصالح الدولة (السلطان) بحيث يوجد لكل فرد دور شبه نمطيٍ محدد مشروح هنا وهناك في المقدمة. دور افتراضي مثالي *idéal* إذن كما نستشعره في ثانيا النص الخلدوني.

إن بنية النص الخلدوني في جمل المقدمة وليس في فقرات مجزأة منها، تدل القراءة النقدية على وجود مدينة فاضلة أخرى مغايرة لمدينة الفارابي. مدينة ابن خلدون قائمة على العقل: السياسة العقلية الباردة. وفيها تتحدد المهن والمهنيون بتعريفات جازمة قاطعة، من دون ظلال وتلکؤات واستثناءات. غيابُ الظلال والترجيحات في أدوار البشر ومقاماتهم كما هي موصوفة في المقدمة هي أيضاً البنى الافتراضية التي تشيّد المدينة تلك. فالخلاصة، بكل الصراوة الخلدونية، هي "مهنة المتضعين من أهل الأرض" وأن "رسوخ الصنائع في الأنصار إنما هو

برسوخ الحضارة وطول أمدها" بسبب كثرة التكرار وطول الآمد. وقُسّ على ذلك من تعريفات ومفهومات صحيحة أو أقل صحة، قاطعة.

إن عقلانية طرح ابن خلدون واستطرادات أمثلته قد تنسينا البنية الجوهرية لتصوراته عن الفضاء الحيوي الذي يشتغل به البشر والأفكار، أي المدينة اليوتوبية التي يقترحها في نهاية المطاف. فضاء مرسوم بمقاسات دقيقة وبعقل محايد من دون أدنى الالتباسات اللغوية.

هكذا بين سعادات الفارابي المُلتَبِسَة حتى عندما يتعلق الأمر بالمهن والحرف الفنية والفن عموماً (فن الخط العربي في هذه الحالة)، وبين سياسة العقل السائدة في مدينة ابن خلدون حيث المهن والحرف الفنية والفن عموماً (الغناء وفن الخط في حالته) الخاضعة كلها لاشتراطات موصولة الواحدة منها بالأخرى ضمن نطاق سببي، خطبي، وليس جديلاً بالضرورة، وخضوعها لاشتراطات غائية تبني بها كامل صورة الواقع، المدينة، ثمة مدينة واحدة مرئية من زاويتين ووجهتي نظر متفارقتين. كلامها يسعى رغم ذلك لإقامة مدينة ما، مدينة مُسْتَهَا في حالة الفارابي، وغير مسماة أبداً في حالة ابن خلدون لكن مرسومة بدورها بحدودها القاطعة، يجعلها منطقه العقلاني مكنته جداً وقريبة التناول، وبالتالي يبعد عنها شبح المدن الفاضلة الباهتة، رغم أنها تقييم واحدة منها أقل بهوتاً بكثير.

يوتوبيا مادية الآن في حالة ابن خلدون مثلما مدينة ماركس الشيوعية مادية هي أيضاً رغم أيتوبيتها. ورغم شقة زمانين جوهريين بين ابن خلدون وماركس، فإن المشترك بينهما هو تنحیتها للملق الخفي لدى الكائن الإنساني الذي برهن فاعلية كل مرة أستبعد فيها، وهو أيضاً وبشكل خاص اختصار الكائن البشري إلى محض وظيفة وميكانيزم مشروط فقط بالعناصر الخارجية الممحض.

احتكم البشر للعناصر الخارجية، بشكل أساسي، في فضاء ابن خلدون (ومشروع مدینته غير المصحح به في نصه^{٣٢})، هو ما يجعل تصوراته تقع في صلب مدينة مُبتغاة رغم كمية الدلائل المقنعة والمحسوسة والمنطقية فيها، رغم إحالاته الدينية الميتافيزيقية الكثيرة. إن قراءة محاباة لابن خلدون لا يمكنها سوى الإعجاب بمرفقه الفذ عن منطق عصره، لكنها لن تقنع تماماً بأن تصوراته تستجيب لشروط أرضية، أي مادية فحسب، وإذا ما فعلت فهي تظل من طبيعة أفقية، فهي تبدو عابرة للتاريخ وشمولية وتحتفظ بياطلاقيّة مفرطة خاصة، فإن التجارين بشّر قبل أن يكونوا صناع كراسٍ مكرّسين لعملٍ ثابت، لاهين فقط بكراسيهم. هذه (البشرية) لدى الحرفيين هي ما يتجاهله ابن خلدون. أنه يتجاهل (السعادات) التي يتطرق إليها الفارابي الضرورية للغاية في مقام تحليله، أو أنه يلغيها وما يهالئها تماماً من مشروعه.

قد لا توجد فقرات محددة في المقدمة تدلّ على أن ابن خلدون قد اجترح فضاء مدیناً مثالياً وإن بالقلب، أي عقلانياً إزاء مثالية الفارابي، لكن جمل نص المقدمة يدلّ على ذلك بجلاء ما بعده من جلاء.

مدینة ابن خلدون صاحبة، منفعية، عاقلة ومادية في أجزاء أساسية منها، لكنه صحوٌ ومنفعيةٌ وعقلٌ وماديةٌ ماركس أيضاً بعد خمس قرون وبالإشكالات التي نعرف اليوم.

إن مجرد التفكير بكتابية مقدمة مثل مقدمة ابن خلدون يشير، صراحةً، إلى وجود تصوّر قبليٍ لدى ابن خلدون عن عالم، عن مدینة كأنها مُنسقة الصنع، مُستخرجة من دون شك من الفعل البشري الطويل الذي تأمله المفکر وإن بإضافات وإيحاءاتٍ دينية لم يكن بالإمكان تجاوزها يومذاك. وهنا، ومرة أخرى، لم يكن بإمكان ابن خلدون الخروج عن مفهومات عصره تماماً، خاصة الدينية منها، رغم سعيه المحوم للوقوف على مسافة معتبرة منها. مدینته

^{٣٢} لا لأن المدينة غير موجودة موضوحاً بل لأنها موجوداً عملياً وعملياتياً في مسارات المقدمة وتلاوينها.

خلطٌ محكم فيه نسبتان، نسبة عالية جداً من المعرفة المتراكمة المقوله بطريقه مغايره جذرياً عن أساليب عصره، بينما نسبة المثال الأعلى المأثور دينياً في الخلط فهي نسبة أقل شأناً.

ابن خلدون وماركس يقدمان الفرضيتين الأكثر إثارة وإنسانية وعقلانية لصالح إنسان مجتمع عادل يظل من طينة يوتوبية موضوعياً في نهاية المطاف. إذا ما وقع الاتفاق على أن ثمة يوتوبية ما في شيوعية ماركس بعد عقود طوال من التأملات والدراسات، فإن اتفاقاً بشأن يوتوبية ابن خلدون لم يتبلور بعد، كما لم يمجد الرجل بعد كما يليق به، لأن العقل العربي مهووس بالاحتفالية أكثر من اهتمامه بال النقد.

المقارنة بين ابن خلدون وماركس لا يتوجبأخذها بحرفيتها، لأنها تستهدف فحسب وحصرياً إيضاح المشكل في فكر ابن خلدون عبر مقارنته بمفكر أقرب لعصرنا ومشكلاتنا.

فن الخط كتجلي لازدهار المدينة

علينا استعادة وقراءة نص ابن خلدون **المصر** على أن (فن) الخط هو صناعة مثل الصناعات الأخرى. ففيها نلتقي بما يُنسى غالباً. إنه يتكلم عن (صناعة الخط) ويعني به، بالضبط، طبيعته كحربة يدوية متعلمة مثل بقية الحرف الازمة للمجتمع البشري التي تشغل حيزاً من فكر ابن خلدون. يُدرج ابن خلدون الخط، في نهاية المطاف، في حقل المهارة والتعلم ويرى إلى سياقات تطوره التاريخي.

الأكثر من ذلك وتعزيزاً لفرضيتنا عن "مدينة خلدونية فاضلة" فهو يرى بأننا نجد نهاج الخط الجيد في (المدينة): " تكون جودة الخط في المدينة إذ هو من جملة الصنائع "، في المدينة العاملة المكتملة، الفضلى، وليس في مكان آخر كالريف القاصر مثلاً. ولأنه يفترض أن جملة الصناعات والخبرات مستحکمة في المدن المزدهرة مادياً فإن فن الخط مزدهر بها كذلك، بل أن له، مثله مثل باقي الحرف، أساتذة حرفيون يعلمون المتدرّبين من الصبيان فن الخط، ومرة أخرى "إنما أتى هذا من كمال الصنائع ووفرها بكثرة العمran وانفساح الأعمال". في المدينة المادية الفاضلة كل شيء في مكانه الصائب وله سببه المنطقى.

وفي الحديث عن الخط بوصفه حرفه يقارن ابن خلدون بين مشرق العالم العربي ومغاربه، موحياً أن اكتفاء المدن واستيفاءها شروطها المدينة في المشرق سمح بتنصيب حرفين للخط، وهو ليس حال المغرب العربي، كأنه يعلن أن شروط مدينته الفاضلة لم يتحقق أوانها بعد، من هذه الناحية على الأقل، في مغاربه. وما يعزّز هذه الفرضية أن كاتباً متأخراً هو ابن الأزرق (ت

١٥٨٥ م؟)“ لعله من المتأثرين أو تلامذة ابن خلدون (ت ١٤٠٦ م)، يطور فكرة ابن خلدون في مصنه (بدائع السلك في طبائع الملك) ذاهباً إلى أن أهل المشرق العربي يُعنون:

"بدراسة القرآن وصحف العلم في زمان الشبيبة، ولا يخلطونه بتعليم الخط، لا اختصاص المتخصصين لتعليم قوانينه على انفراده، كسائر الصنائع. فلذلك لا يتدالونه في المكاتب. وإذا كتبوا لهم الألواح، فبخطٌّ قاصر عن الإجاده. ومن أراد تعلم الخط، ابتغاه من أهل صنته".

إن التجلي الأعلى للفن في المخيال العربي السائد يومذاك، وهو فن الخط، يندرج في مشروع "المدينة" ضمن رؤية براغماتيكية، عقلانية صريحة.

الشعر الشعبي بالنسبة لابن خلدون هو قبول بمنطق الصيرونة المستمرة للفن بعض المهتمين بالعاميات في الجزيرة العربية يعتقدون أن أقدم شعر شعبي يعود إلى حقبة بنى هلال عند هجرتهم من الجزيرة وملأهم في مصر وشمال أفريقيا. الشعر النسوب للجازية بنت سرحان الدريري الهملاوية مثال على ذلك، وعلى منواله ثمة قصيدة متأخرة لشاعرة حجازية اسمها غريسة، منسوبة لبني هلال أيضاً.

^{٣٨} ابن الأزرق: هو القاضي محمد بن علي بن محمد الأزرق الأصبهني، أبو عبد الله، شمس الدين، الغرناطي، الأندلسي، الملكي. اشتهر بابن الأزرق، وصفه مترجموه بأنه فقيه من القضاة مشارك في بعض العلوم. ولد عام ٩٣٢ هجريـ ١٤٧٢ مـ، في مالقة، وبها نشأ، ثم تلقى على علماء الأندلس في عصره. وقد أسهم ابن الأزرق في الحياة العامة، لكنه عالماً بارعاً، وفقهاً جليلاً، ولقد قضى غربي ملائكة في أيام سعد بن علي صاحب الأندلس، ثم قضى ملائكة نفسها من محمد بن سعد، ثم قضى وادي أش عن أخيه علي بن سعد، ثم قضى الجماعة بغرنطة. وقد انتقل إلى تلمسان بعد استيلاء الإفرنج على غرناطة. وبعدها هاجر إلى المشرق يستقر ملوك الأرض لنجدة صاحب غرناطة. من أهم تأليفه العظيم: روضة الإعلام بمنزلة العربية من علوم الإسلام، شفاء الغليل في شرح مختصر خليل، بداعي الملك في طبائع الملك، وغيرها. والأخير منشور تحت عنوان (من بداعي السلك في طبائع الملك)، ترجمة، تحقيق: نهاد نور الدين جرد، منشورات وزارة الثقافة والإرشاد القومي السورية ٢٠٠٥.

^{٣٩} فقرة "الشعر الشعبي بالنسبة لابن خلدون هو قبول بمنطق الصيرونة المستمرة للفن"، مستلة، بتغيرات طفيفة، في كتابنا المعد للنشر "أنطولوجيا الشعر الأيرلنديكي النسووي مجده ال耶ودي في العالم العربي.

كانت الجازية الهمالية راجحة العقل ومن مستشاري قومها، ومن أجل قبيلتها تركت زوجها شكر الهاشمي، صاحب مكة الذي كانت تحبه والذى أنجبت منه ولدًا اسمه محمد. في ملاظمبني هلال لم تكن الجازية الممثل الوحيد للنساء فقد كانت توجد إلى جوارها شبيحة أخت الأمير أبي زيد، وحضررة الشريفة والدته، وواصفة ابنة دباب بن غانم.^٤

يقدم لنا ابن خلدون في ديوان العبر ومقدمة تمهيداً نادراً لظهور أصناف الشعر الشعبي بمناسبة حديثه عن الجازية الهمالية. في ديوان العبر يذكر أن الناس: "يتناقلون من أخبار [الجازية] في ذلك ما يغنى عن خبر قيس وكثير، ويررون كثيراً من أشعارها محكمة المباني متفرقة الأطراف، وفيها المطبوع والمت hollow والمصنوع لم يفقد البلاغة شيء، وإنما أخلوا فيها بالإعراب فقط ولا مدخل له في البلاغة كما قررناه الكتاب الأول من كتابنا هذا. إلا أن الخاصة من أهل العلم بالمدن يزهدون فيه ويستنكفون عنها لما فيها من خلل الإعراب ويعرسون أن الإعراب هو أصل وليس كذلك. وفي هذه الأشعار كثير دخلته الصنعة وقدرت فيه صحة الرواية لا يوثق به. ولو صحت روایته وكانت فيه شواهد بأيامهم ووقائعهم مع زنانة وحرفهم وضبط لأسماء رجالاتهم وكثير من أحواهم. لكننا لا نثق بروايتها. وربما يشعر البصير بالبلاغة بالمصنوع منها ويتهمه وهذا قصارى الأمر فيه. وهم متافقون على الخبر عن حال هذه الجازية والشريف خلافاً عن سلف وجيلاً عن جيل. ويقاد القارئ فيها والمستrip في أمرها أن يرمي عندهم بالجنون والخلل المفترط لتواترها بينهم".

وألاحظات ابن خلدون ذات قيمة فعلية عن شعر الجازية الذي مع خلوه من الإعراب فهو يقع في صميم البلاغة، وهذا النوع من الشعر سيتمدد لاحقاً ليخلو كلياً من الإعراب وليوطن نهائياً شعر العامية بأشكالها الصرف.

^٤ للمزيد انظر: الدكتور عبد الحميد يونس: الهمالية في التاريخ والأدب الشعبي، القاهرة عن، مركز الدراسات الشعبية.

وفي المقدمة” يذكر لنا كيف توالد الشعر (المسمى شعبياً فيما بعد في العالم العربي) من الفصحي:

”فأهل أمصار المغرب من العرب يسمون القصائد [الفصحي] بالأصمعيات نسبة إلى الأصمعي راوية العرب، وأهل المشرق من العرب يسمون هذا النوع من الشعر بالبدوي والخواراني والقيسي وربما يلمّحون فيه ألحاناً بسيطة لا على طريقة الصناعة الموسيقية. ثم يغنوون به [بالأشعار الفصحي] ويسمون الغناء به باسم الخواراني نسبة إلى حوران من أطراف العراق والشام وهي من منازل العرب البدوية ومساكنهم إلى هذا العهد. ولم ين آخر كثير التداول في نظمهم يحيطون به مغصناً على أربعة أجزاء يخالف آخرها الثلاثة في رويه ويلتزمون القافية الرابعة في كل بيت إلى آخر القصيدة شبيهاً بالمربع والخمس الذي أحدهه المتأخر من المؤلدين. وهؤلاء العرب في هذا الشعر بلاغة فائقة وفيهم الفحول والمتأخر عن ذلك والكثير من المتحلين للعلوم لهذا العهد [...]. فالإعراب لا مدخل له في البلاغة إنما البلاغة مطابقة الكلام للمقصود [...]. وأساليب الشعر وفنونه موجودة في أشعارهم هذه ما عدا حركات الإعراب في أواخر الكلم فإن غالب كلماتهم موقوفة الآخر. [...] فمن أشعارهم على لسان الشريف بن هاشم يسكي الجازية بنت سرحان ويدرك ظعنها مع قومها إلى المغرب:

يفز للأعلام ابن ما رأت خاطري يرد غلام البدو يلوى عصيرها
وماذا شكاه الروح مما طرا لها غداة وزائع تلف الله خبیرها [...].

ومن شعر عرب نمر بنواحي حوران لأمرأة قتل زوجها فبعثت إلى أحلافه من قيس تغريم بطلب ثأره تقول:

^{١١} (الفصل الثامن والخمسون في بيان المطبوع من الكلام والمصنوع وكيف جودة المصنوع أو قصولة).

"تقول فـة الحـي أـم سـلامـة بـعـين أـرـاع اللهـ من لـا رـئـى لهاـ
 تـبـيـت بـطـول اللـيل مـا تـأـلـف الـكـري مـوجـعة كـان الشـقـا فيـ مجـاهـاـ
 عـلـى مـا جـارـى فيـ دـارـهـاـ وـبـعـدـ عـيـاهـاـ
 بـلـحـظـة عـيـنـيـنـ غـيرـ حـالـهـاـ
 أـبـا حـيـنـ تـسـرـيـعـ الذـوـائـبـ وـالـلـحـىـ وـبـيـضـ العـذـارـىـ ماـ حـمـيـتوـ جـاهـاـ"

المثال الأخير الخاص بالمرأة على علاقة وثيق بموضوعنا.

ثم يتجه ابن خلدون إلى عاميات الأندلس وموشحاته الذي استظرفه الناس جملة، الخاصة والكافة، لسهولة تناوله وقرب طريقه، مذكراً بمحترعه مقدم ابن معافر القبريري ثم أخذه عنه بن عبد ربه صاحب كتاب "العقد الفريد". ثم برع بعدهما عبادة القزاز فالأخumi الطليطي ثم يحيى بن بقي وابن خلف الجزائري وابن سناء الملك. ويدرك أنهم استحدثوا فناً سموه بالزجل والتزموا النظم فيه على مناحيهم لهذا العهد فجاءوا فيه بالغرائب واتسع فيه للبلاغة مجال بحسب لغتهم المستعجمة. وأول من أبدع في هذه الطريقة الزجلية أبو بكر بن قzman. ويدرك أيضاً في هذا السياق كل من أبا الحسن بن جحدر الأشبيلي إمام الزجالين في عصره، وأبا الحسن المقربي الداني، صاحب:

نهار مليح يعجبن أوصافو
 شراب وملح من حولي قد طافوا
 والقلين يقول من فوق صفصافو
 والبوري أخرى فقلاتو

وهناك الزجال مدغليس ومن قوله "في زجله المشهور" كما يقول ابن خلدون:

"ورزاذ دق ينزل وشعاع الشمس يضرب
فترى الواحد يفضض وترى الآخر يذهب
والنبات يشرب ويسكر والغصون ترقص وتطرد
وبريد تجبي إلينا ثم تستحي وتهرب"

ويذكر ابن خلدون أيضاً أن أهل تونس استحدثوا "فن اللعبة" على لغتهم الحضرية إلا أن أكثره رديء ولم يعلق بمحتفظه منه شيء لرداطته. [...] وكان لعامة بغداد أيضاً فن من الشعر يسمونه المواليا وتحته فنون كثيرة يسمون منها القوما وكان ومنه مفرد ومنه في بيتين ويسمون دوبيت على الاختلافات المعتبرة عندهم في كل واحد منها وغالبها مزدوجة من أربعة أغصان. وتبعدهم في ذلك أهل مصر القاهرة وأنوا فيها بالغرائب".

إن الحماسة والاتساع الكمي في شرح وتبير فنون الشعر الشعبي، لدى ابن خلدون، يدلّ على أنه كان على دراية بها، وقبل ذلك يدلّ على أنه كان مؤيداً لحضورها في الفعل الثقافي لعصره. وهنا يبرهن ابن خلدون مرة أخرى على تقدمه الواضح بخطوات على ذلك العصر.

إن تفريقه بين البلاغة وحركات الإعراب هو دليل باهر على اعتقاده أن الشعر الحقيقي واحد مهما تنوّعت طرق قوله وأسلنته.

إن قبوله بحضور شعرٍ من دون حركات الإعراب يُوضّح، بشكل متفاوت، قبول العلامة المغاربي بالصيغة الفاعلة والتغير المستمر الواقع في الحياة، وفي الأدب خصوصاً. هنا لا يبحث العلامة عن المنفعة قدر ما يرضي بالملائمة التي يوفرها الشعر الشعبي لقارئه. وفي يقيننا أن ابن خلدون لم يستطع إدماج الشعر بالفن أو الحرفة الفنية بمعنيهما الحالي. كان الشعر بعيداً

وفي شرفة عالية، جمالية، بل خاضعة جلباً لتطورات وسياقات مؤثرة فيه بقوة. يقبل ابن خلدون فعل تلك التأثيرات على الشعر تماماً كما يدل موقفه من الشعر الشعبي. هذه إحدى تناقضات العلامة الجليل الأخرى.

نصوص خلدونية وهيامش ضروريّة تتعلق بالفن والحرف الفنية

المقدمة الأولى

في أن المجتمع الإنساني ضروريٌ^{٤١}

ويعبر الحكماء عن هذا بقولهم: "الإنسان مدني بالطبع"، أي لا بد له من الاجتماع الذي هو المدنية في اصطلاحهم وهو معنى العمران. وبيانه أن الله سبحانه خلق الإنسان وركبه على صورة لا يصح حياتها وبقاوها إلا بالغذاء، وهذا إلى التماسه بفطرته، وبما ركب فيه من القدرة على تحصيله. إلا أن قدرة الواحد من البشر قاصرة عن تحصيل حاجته من ذلك الغذاء، غير موفية له بهادة حياته منه. ولو فرضنا منه أقل ما يمكن فرضه وهو قوت يوم من الخطة مثلاً، فلا يحصل إلا بعلاج كثير من الطحن والعنجهن والطبخ. وكل واحد من هذه الأعمال الثلاثة يحتاج إلى مواعين وألات لا تم إلا بصناعات متعددة من حداد ونجار وفاخوري. هب أنه يأكله حباً من غير علاج، فهو أيضاً يحتاج في تحصيله حباً إلى أعمال أخرى أكثر من هذه، من الزراعة والحساب والدراس الذي يخرج الحب من غلاف السنبل. ويحتاج كل واحد من هذه إلى آلات متعددة وصناعات كثيرة أكثر من الأولى بكثير. ويستحيل أن توفي بذلك كله أو ببعضه قدرة الواحد. فلا بد من اجتماع القدر الكثيرة من أبناء جنسه ليحصل القوت له ولهم،

^{٤١} تستند في إيراد النصوص على طبعة دار الجليل، بيروت، دون تاريخ النشر. وهذه المقدمة الخلدونية الأولى تقع بين الصفحتين ٤٦ - ٤٨، وهي التمهيد النظري الأساسي الذي يقدم فيها العلامة الخطوط العريضة لفكرةه عن الاجتماع والتعاون البشريين وعن علاقة ذلك بالصنائع والعلاقة فيما بينها، وهي تقدم، مع فصولها الأخرى، غير المنشورة في كتابنا هذا، بمثابة مدخل نظري لمجمل المقدمة (ش.ل.).

فيحصل بالتعاون قدر الكفاية من الحاجة لأكثر منهم بأضعاف. وكذلك يحتاج كل واحد منهم أيضاً في الدفاع عن نفسه إلى الاستعانة بأبناء جنسه. لأن الله سبحانه لما ركب الطياع في الحيوانات كلها، وقسم القدر بينها جعل حظوظ كثير من الحيوانات العجم من القدرة أكمل من حظ الإنسان، فقدرة الفرس مثلاً أعظم بكثير من قدرة الإنسان وكذا قدرة الخيل والثور، وقدرة الأسد والفيل أضعف من قدرته. وما كان العدوان طبيعياً في الحيوان جعل لكل واحد منها عضواً يختص بمدافعته ما يصل إليه من عادية غيره. وجعل للإنسان عوضاً من ذلك كله الفكر واليد. فاليد مهيئة للصناعات بخدمة الفكر، والصناعات تحصل له الآلات التي تنبو له عن الجوارح المعدة فيسائر الحيوانات للدفاع: مثل الرماح التي تنبو عن القرون الناطحة، والسيوف النابية عن المخالب الحارحة، والتراش النابية عن البشرات الحاسية، إلى غير ذلك مما ذكر جالينوس في كتاب منافع الأعضاء. فالواحد من البشر لا تقاوم قدرته قدرة واحد من الحيوانات العجم سيفاً المفترسة، فهو عاجز عن مدافعتها وحده بالجملة، ولا تفوي قدرته أيضاً باستعمال الآلات المعدة للمداجعة لكثرتها وكثرة الصناعات والمواعين المعدة فلا بد في ذلك كله من التعاون عليه بأبناء جنسه. وما لم يكن هذا التعاون فلا يحصل قوت ولا غذاء، ولا تتم حياته، لما ركب الله تعالى عليه من الحاجة إلى الغذاء في حياته، ولا يحصل له أيضاً دفاع عن نفسه لفقدان السلاح فيكون فريسة للحيوانات ويعاجله الملائكة عن مدى حياته، ويبيطل نوع البشر. وإذا كان التعاون حصل له القوت للغذاء والسلاح للمداجعة، وتمت حكمته في بقائه وحفظ نوعه. فإذاً هذا الاجتماع ضروري للتنوع الإنساني، وإن لم يكمل وجودهم وما أراده الله من اعتبار العالم بهم واستخلاصه إياهم، وهذا هو معنى العمران الذي جعلناه موضوعاً لهذا العلم. وفي هذا الكلام نوع إثبات للموضوع في فنه الذي هو موضوع له. وهذا وإن لم يكن واجباً على صاحب الفن، لما تقرر في الصناعة المنطقية أنه ليس على صاحب علم إثبات

الموضوع في ذلك العلم، فليس أيضاً من الممنوعات عندهم، فيكون إثباته، من التبرعات، والله الموفق بفضلة. ثم إن هذا الاجتماع إذا حصل للبشر كما قررناه وتم عمران العالم بهم، فلا بد من وازع يدفع بعضهم عن بعض، لما في طباعهم الحيوانية من العدوان والظلم. وليس آلة السلاح التي جعلت دافعة لعدوان الحيوانات العجم عنهم كافية في دفع العدو عنهم، لأنها موجودة لجميعهم. فلا بد من شيء آخر يدفع عدوan بعضهم عن بعض ولا يكون من غيرهم لقصور جميع الحيوانات عن مداركهم وإلهاماتهم. فيكون ذلك الوازع واحداً منهم يكون له عليهم الغلبة والسلطان واليد القاهرة، حتى لا يصل أحد إلى غيره بعدوان، وهذا هو معنى الملك. وقد تبين لك بهذا أنه خاصة للإنسان طبيعية ولا بد لهم منها. وقد يوجد في بعض الحيوانات العجم على ما ذكره الحكيماء كما في النحل والجراد لما استقرىء فيها من الحكم والانتقاد والإتباع لرئيس من أشخاصها تمييز عنهم في خلقه وجثمانه، إلا أن ذلك موجود لغير الإنسان بمقتضى الفطرة والهداية لا بمقتضى الفكرة والسياسة: "أعطي كل شيء خلقه ثم هدى".

وتزيد الفلاسفة على هذا البرهان حيث يحاولون إثبات النبوة بالدليل العقلي، وأنها خاصة طبيعية للإنسان، فيقررون هذا البرهان إلى غایته وأنه لا بد للبشر من الوازع، ثم يقولون بعد ذلك. وذلك الحكم يكون بشرع مفروض من عند الله يأتي به واحد من البشر وأنه لا بد أن يكون تمييزاً عنهم بما يودع الله فيه من خواص هدايته ليقع التسليم له والقبول منه، حتى يتم الحكم فيهم وعليهم من غير إنكار ولا تزييف. وهذه القضية للحكيماء غير برهانية كما تراه، إذ الوجود وحياة البشر قد تتم من دون ذلك بما يفرضه الحاكم لنفسه، أو بالعصبية التي يقتدر بها على قهرهم وحملهم على جادته، فأهل الكتاب والمتبعون للأنبياء قليلون بالنسبة إلى المجروس الذين ليس لهم كتاب فإنهم أكثر أهل العالم، ومع ذلك فقد كانت لهم الدول

والأثار فضلاً عن الحياة، وكذلك هي لهم لهذا العهد في الأقاليم المنحرفة في الشمال والجنوب.
بخلاف حياة البشر فوضى دون وازع لهم البتة فإنه يمتنع. وبهذا يتبين لك غلطهم في وجوب
النبوات وأنه ليس بعقلٍ وإنما مدركه الشّرع كما هو مذهب السلف من الأمة.

في أن أجيال البدو والحضر طبيعية١

اعلم أن اختلاف الأجيال في أحوالهم إنما هو باختلاف نحلتهم من المعاش، فإن اجتماعهم إنما هو للتعاون على تحصيله والابداء بما هو ضروري منه وبسيط قبل الحاجي والكمالي. فمنهم من يستعمل الفلاح من الغراسة والزراعة، ومنهم من يتحل على الحيوان من الغنم والبقر والمعز والنحل والدود لنتاجها واستخراج فضلاتها . وهؤلاء القائمون. على الفلاح والحيوان تدعوهם الضرورة، ولا بد، إلى البدو لأنه متسع لما له الحواضر من المزارع والفنادق والمسارح للحيوان وغير ذلك. فكان اختصاص هؤلاء، بالبدو أمراً ضرورياً لهم، وكان حينئذ اجتماعهم وتعاونهم في حاجاتهم ومعاشرهم وعمرانهم من القوت والكن والدفأة إنما هو بالمقدار الذي يحفظ الحياة، ويحصل بُلغة العيش من غير مزيد عليه للعجز عما وراء ذلك.

ثم إذا اتسعت أحوال هؤلاء المتحلين للمعاش وحصل لهم ما فوق الحاجة من الغنى والرفاه، دعاهم ذلك إلى السكون والدعة، وتعاونوا في الزائد على الضرورة، واستكثروا من الأقوات والملابس، والتألق فيها وتوسيعة البيوت واختطاط المدن والأمصار للتحضر. ثم تزيد أحوال الرفه والرقابة والدعة فتجيء عوائد الترف البالغة وبالغها في التألق في علاج القوت واستجادة المطابخ وانتقاء الملابس الفاخرة في أنواعها من الحرير والديباج وغير ذلك، ومعالاة البيوت والصروح وإحكام وضعها في تنجيدها، والانتهاء في الصنائع في الخروج من القوة إلى الفعل إلى غاياتها، فيتخدرون القصور والمنازل، ويجررون فيها المياه ويعالون في صرحها، ويبالغون في تنجيدها، وينتقلون في استجادة ما يتخذونه لمعاشرهم من ملبوس أو فراش أو آنية

^٤ هذه الفقرة (ص ١٣٢ - ١٣٣ في طبعتنا) مقدمة عامة أخرى لفكرة المعاش ونظرات ابن خلدون عن الحاجي الضروري، والكمالي المترافق منها تقسيماته اللاحقة للحرف والصنائع (ش.ل.).

أو ماعون. وهؤلاء هم الحضر، ومعناه الحاضرون، أهل الأ MCSارات والبلدان. ومن هؤلاء من يتحل في معاش الصنائع و منهم من يتحل التجارة. وتكون مكاسبهم أنمي وأرفه من أهل البدو، لأن أحواهم زائدة على الضروري ومعاشهم على نسبة وجدهم. فقد تبين أن أجيال البدو والحضر طبيعية لا بد منها كما قلناه[...].

أما الحسبة فهي وظيفة دينية من باب الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر الذي هو فرض على القائم بأمور المسلمين، يعين لذلك من يراه أهلاً له، فيتعين فرضه عليه، ويتخذ الأعوان على ذلك، ويبحث عن المنكرات، ويعزز ويؤدب على قدرها، ويحمل الناس على المصالح العامة في المدينة: مثل المنع من المضايقة في الطرقات، ومنع الحمالين وأهل السفن من الإكثار في الحمل، والحكم على أهل المباني المتداعية للسقوط بهدمها، وإزالة ما يتوقع من ضررها على السايلة، والضرب على أيدي المعلمين في المكاتب وغيرها في الإبلاغ في ضربهم للصبيان المتعلمين. ولا يتوقف حكمه على تنازع أو استدعاء، بل له النظر والحكم فيما يصل إلى علمه من ذلك، ويرفع إليه. وليس له إمضاء الحكم في الدعاوى مطلقاً بل فيما يتعلق بالغش والتسليس في المعايش وغيرها، وفي المكاييل والموازين، وله أيضاً حمل الماطلين على الإنفاق، وأمثال ذلك ما ليس فيه سباع بينة، ولا إنفاذ حكم [...]. وأما السكة فهي النظر في النقود المتعامل بها بين الناس، وحفظها مما يدخلها من الغش أو النقص إن كان يتعامل بها عدداً أو

^{٤٤} ص ٢٤٩ - ٢٥٠ من طبعتنا. تتطلب الحسبة معرفة بالحرف وأحوال الحرفيين في المدينة، ومعرفة أكدة بمقتبسات الحفر والنقش الفنية بالنسبة للسكة. يتوجب على المحاسب الذي هو إداري يراقب الأسواق والحوانيت والمانيفاكتورات مهارات عده، منها ما يقع في صلب الحرف الفنية واليدوية artisanat ، كمعرفته مثلاً بمقتبسات الخزافين وطرق عملهم والنساجين وغيرهم. انظر بهذا الصدد على سبيل المثال أحمد بن عبد الله القرطبي (ت ٢٤٢ھـ) "آداب الحسبة والمحاسب" (دار ابن حزم، بيروت ٢٠٠٥) وهو يتحدث عن النظر في الحاكمة ص ٩٦ والصياغين والفارغين ص ١٠٦ والزجاجين وصانعي الأجور والقرميد ص ١٠٧ وغيرهم. انظر كذلك "كشف القناع عن تضمين الصناع" لأبي علي الحسن بن رحال المعذاني (ت ١١٤٠ هـ / ١٧٢٨ م أي أنه مؤلف متاخر) - الدار التونسية للنشر ١٩٨٦ وتقريقه مثلاً بين الصناع والأجراء (ش.ل.).

أما السكة فهي من دون أدنى شك حرفة فنية عن جدارة، لأنها تتطلب معرفة بفنون النقش والرسم والخط ثم حفر النقش وسبك المعادن بطريقة تقنية عالية غالباً. لendum قراءة فقرة ابن خلدون عن السكة بدقة ولتعرف مدى ارتباط هذه الحرفة بالفن: "أاما السكة فهي النظر في النقود المتعامل بها بين الناس، وحفظها مما يدخلها من الغش أو النقص إن كان يتعامل بها عدداً أو ما يتعلق بذلك ويوصل إليه من جميع الاعتبارات، ثم في وضع علامة السلطان على تلك النقود بالإستجادة والخلوص برسم تلك العلامة فيها من خاتم حديد اخذ لذلك، ونقش فيه نقش خاص به، فيوضع على الدينار بعد أن يقدر ويضرب عليه بالطحرة حتى ترسم فيه تلك النقش، وتكون علامة على جودته بحسب الغالية التي وقف عندها السبک والتخلص في متعارف أهل القطر ومذاهب الدولة الحاكمة" (ش.ل.).

ما يتعلّق بذلك ويوصي إلّي من جميع الاعتبارات، ثم في وضع عالمة السلطان على تلك النقود بالاستجادة والخلوص برسم تلك العالمة فيها من خاتم حديده، اخذ ذلك، ونقش فيه نقوش خاصة به، فيوضع على الدينار بعد أن يقدر ويضرب عليه بالمطرقة حتى ترسم فيه تلك النقوش، وتكون عالمة على جودته بحسب الغاية التي وقف عندها السبک والتخلیص في متعارف أهل القطر ومذاهب الدولة الحاکمة، فإن السبک والتخلیص في النقود لا يقف عند غاية، وإنما ترجع غايتها إلى الاجتہاد فإذا وقف أهل أفق أو قطر على غاية من التخلیص وقفوا عندها وسموها إماماً وعياراً يعتبرون به نقودهم وينتقدونها بមاثلته، فإن نقص عن ذلك كان زيفاً [...].

^{٤٠} أظن، حسب الكتب التراثية القليلة الباقية المخصصة الموضوع، أن الأمر يتعلّق هنا بقالب moule نقشت فيه العالمة (ش.ل.).

ديوان الرسائل والكتابات

هذه الوظيفة غير ضرورية في الملك لاستغناء كثير من الدول عنها رأساً كما في الدول العريقة في البداوة، التي لم يأخذها تهذيب الحضارة ولا استحكام الصنائع. وإنما أكد الحاجة إليها في الدولة الإسلامية شأن اللسان العربي والبلاغة في العبارة عن المقاصد. فصار الكتاب يؤدي كنه الحاجة بأبلغ من العبارة اللسانية في الأكثر. وكان الكاتب للأمير يكون من أهل نسبه ومن عظماء قبيله، كما كان للخلفاء وأمراء الصحابة بالشام والعراق، لعظم أمانتهم وخلوص أسرارهم. فلما فسد اللسان وصار صناعة اختص بمن يحسنها.. وكانت عندبني العباس رفيعة. وكان الكاتب يصدر السجلات مطلقة، ويكتب في آخرها اسمه، ويختم عليها بخاتم السلطان، وهو طابع منقوش فيه اسم السلطان أو شارته، يغمس في طين أحمر مذاب بالماء، ويسمى طين الختم، ويطبع به على طرف السجل عند طيه، وإلاصاقه.

ثم صارت السجلات من بعدهم تصدر باسم السلطان، ويضع الكاتب فيها علامته أولاً أو آخرأً على حسب الاختيار في محلها وفي لفظها. ثم قد تنزل هذه الخطة بارتفاع المكان عند السلطان لغير صاحبها من أهل المراتب في الدولة أو استبداد وزير عليه، فتصير علامة هذا الكتاب ملغاً للحكم بعلامة الرئيس عليه، يستدل بها فيكتب صورة علامته المعهودة، والحكم لعلامة ذلك الرئيس. كما وقع آخر الدولة الخفصة لما ارتفع شأن الحجابة، وصار أمرها إلى التفويض ثم الاستبداد، صار حكم العلامة التي للكاتب ملغى وصورتها ثابتة، إتباعاً لما سلف من أمرها. فصار الحاجب يرسم للكاتب إمضاء كتابه، ذلك بخط يصنعه

^{٤٦} ص ٢٧٨-٢٧٩ من طبعتنا. يمكن إدراج هذه الوظيفة ضمن الحرف التي تتطلب معارف كتابية وخطية إضافة إلى معارف أدبية، صناعية كما يبرهن ابن خالدون ويؤكد في السياق الحالي: " فلما فسد اللسان وصار صناعة اختص بمن يحسنها.. وكانت عندبني العباس رفيعة " (ش.ل.).

ويتخير له من صيغ الإنفاذ ما شاء، فيأقر الكاتب له، ويوضع العلامة المعتادة. وقد يختص السلطان بنفسه بوضع ذلك إذا كان مستبدًا بأمره قائماً على نفسه، فيرسم الأمر للكاتب ليوضع علامته.

الآلّة^٦: فمن شارات الملك اتخاذ الآلة من نشر الأولوية والرأيات وقمع الطبول والنفع في الأبواق والقرون. وقد ذكر أرسطو في الكتاب المنسوب إليه في السياسة، أن السر في ذلك إرهاب العدو في الحرب، فإن الأصوات الهائلة لها تأثير في النفوس بالروعه. ولعمري إنه أمر وجداً في مواطن المرب يجده كل أحد من نفسه. وهذا السبب الذي ذكره أرسطو- إن كان ذكره- فهو صحيح ببعض الاعتبارات. وأما الحق في ذلك فهو أن النفس عند سماع النغم والأصوات يدركها الفرح والطرب بلا شك، فيصيب مزاج الروح نشوة يستسهل بها الصعب، ويستميت في ذلك الوجه الذي هو فيه. وهذا موجود حتى في الحيوانات العجم، بانفعال الإبل بالخداء، والخيول بالصغير والصريح كما علمت. ويزيد ذلك تأثيراً إذا كانت الأصوات متناسبة كما في الغناء. وأنت تعلم ما يحدث لسامعه من مثل هذا المعنى. ولأجل ذلك تتخذ العجم في مواطن حروبهم الآلات الموسيقية لا طبلولا ولا بوقاً، فيتحقق المعنون بالسلطان في موكيه بآلاتهم، ويغدون، فيدركون نفوس الشجعان بضررهم إلى الاستماتة. ولقد رأينا في حروب العرب من يتغنى أمام الموكب بالشعر ويطرد، فتجيش همم الأبطال بها فيها، ويسارعون إلى مجال المرب، وينبعث كل قرن إلى قرنه. وكذلك زناته من أمم المغرب. يتقدم

^٦ من طبقتنا. الآلة يقصد بها شارات الدولة، خاصة راياتها و(جوقتها الموسيقية) العربية كما نقل اليوم. وإذا ما امتحنت بعض ملامح هذه الشارات في الدول الحالية، ففي هذه الفقرة إشارات إلى معارف بالتسيج والغناء، أي تلك الحرف التي سيتحدث ابن خلدون عن بعضها مطولاً. يجد القناء له مكاناً في هذا السياق قبل حدثه الموضع لاحقاً عنه: "ولأجل ذلك تتخذ العجم في مواطن حروبهم الآلات الموسيقية لا طبلولا ولا بوقاً، فيتحقق المعنون بالسلطان في موكيه بآلاتهم، ويغدون، فيدركون نفوس الشجعان بضررهم إلى الاستماتة [...] وكذلك زناته من أمم المغرب. يتقدم الشاعر عندهم أمام الصغرف، ويتفنّى فيدرك بغانه الجبال الرواسي، وينبعث على الاستماتة من لا يظن بها، ويسمون ذلك الغناء تصوّركاً". (ش.ل.).

^٧ في الطبيعة التي بين أيدينا نقرأ: لا طبلولا ولا بوقاً (ص ٢٨٥)، ونحسب أن الأمر لا يستقيم إلا بالقول: تتخذ العجم في مواطن حروبهم الآلات الموسيقية طبلولا وبوقاً، من دون لا النافية (ش.ل.).

الشاعر عندهم أمام الصفوف، ويغنى فيدرك بعنائه الجبال الرواسى، ويعث على الاستهانة من لا يظن بها، ويسمون ذلك الغناء تصوكيات. وأصله كله فرح يحدث في النفس فتبعد عنه الشجاعة كما تباعد عن نشوء الخمر بما حدث عنها من الفرح. والله أعلم.

وأما تكثير الرایات وتلوينها وإطالتها فالقصد به التهويل لا أكثر وربما يحدث في النفوس من التهويل زيادة في الإقدام، وأحوال النفوس وتلوناتها غريبة. والله الخلاق العليم. ثم إن الملوك والدول مختلفون في اتخاذ هذه الشارات، فمنهم مكثر ومنهم مقلل بحسب اتساع الدولة وعظمتها. فأما الرایات فإنها شعار الحروب من عهد الخليفة، ولم تزل الأمم تعقدوها في مواطن الحروب والغزوات، لعهد النبي صلى الله عليه وسلم ومن بعده من الخلفاء. وأما قرع الطبول والنفح في الأبواق فكان المسلمون لأول الملة متاجفين عنه، تنزهاً عن غلظة الملك ورفضاً لأحواله، واحتقاراً لأبنته التي ليست من الحق في شيء. حتى إذ انقلب الخلافة ملكاً وتجروا بزهرة الدنيا ونعيمها، ولا بسهم الموالى من الفرس والروم أهل الدول السالفة، وأروهم ما كان أولئك يتخلونه من مذاهب البذخ والترف، فكان مما استحسنوه اتخاذ الآلة فأخذوها، وأذنوا لعما لهم في اتخاذها تنزيهاً بالملك وأهله. فكثيراً ما كان العامل صاحب الشر أو قائد الجيش يعقد له الخليفة من العباسين أو العبيدلين لواءه، ويخرج إلى بعثه أو عمله من دار الخليفة أو داره في موكب من أصحاب الرایات والآلات، فلا يميز بين موكب العامل والخليفة إلا بكثرة الألوية وقلتها، أو بما اختص به الخليفة من الألوان لرأيته كالسوداد في رایات بنى العباس، فإن راياتهم كانت سوداء حزناً على شهدائهم من بنى هاشم، ونعياً على بنى أمية في قتلهم، ولذلك سموا المسودة [...].

وأما الاستكثار منها فلا يتنهى إلى حد، وقد كانت آلة العبيدلين لما خرج العزيز إلى فتح الشام خمسينات من البنود وخمسينات من الأبواق. وأما ملوك البربر بالمغرب من صنهاجة وغيرها

فلم يختصوا بلون واحد، بل وشوهها بالذهب واتخذوها من الحرير الخالص ملونة، واستمروا على الإذن فيها لعما لهم. حتى إذا جاءت دولة الموحدين ومن بعدهم من زناتة قصروا الآلة من الطبول والبنود على السلطان، وحظروها على من سواه من عماله، وجعلوا لها موكباً خاصاً يتبع أثر السلطان في مسيره يسمى الساقية. وهم فيه بين مكث وقليل باختلاف مذاهب الدول في ذلك: فمنهم من يقتصر على سبع من العدد تبركاً بالسبعين كما هو في دولة الموحدين، وبيني الأخر بالأندلس، ومنهم من يبلغ العشرة والعشرين كما هو عند زناتة. وقد بلغت في أيام السلطان أبي الحسن فيها أدركناه مائة من الطبول ومائة من البنود ملونة بالحرير منسوجة بالذهب، ما بين كبير وصغير. ويأخذون للولاة والعمال والقواد في اتخاذ راية واحدة صغيرة من الكتان بيضاء وطبل صغير أيام الحرب لا يتجاوزون ذلك.

وأدا دولة الترك لهذا العهد بالشرق فيتخذون أول راية واحدة عظيمة، وفي رأسها خصلة كبيرة من الشعر يسمونها الشالش والبجز، وهي شعار السلطان عندهم، ثم تتعدد الرایات ويسموها السنافق، واحدتها سنجق وهي الراية بلسائهم. وأما الطبول فيبالغون في الاستثنار منها ويسموها الكوسات، ويبخرون لكل أمير أو قائد عسکر أن يتخذ من ذلك ما يشاء إلا البجز فإنه خاص بالسلطان.

وأما الجلاقة لهذا العهد من أمم الإفرنجية بالأندلس، فأكثر شأنهم اتخاذ الألوية القليلة ذاهبة في الجو صعداً ومعها قرع الأوطار من الطنابير، وتفخ الغيطات، يذهبون فيها مذهب الغناء وطريقه في مواطن حروبهم، وهكذا يلتفنا عنهم وعمن وراءهم من ملوك العجم. "ومن آياته خلق السموات والأرض واختلاف أسلوبكم وألوانكم إن في ذلك لآيات للعالمين".

السرير": وأما السرير والمنبر والتخت والكرسي فهي أغوات منصوبة أو أرائك منضدة بجلوس السلطان عليها مرتفعاً عن أهل مجلسه أن يساوهم في الصعيد. ولم يزل ذلك من سنن الملوك قبل الإسلام، وفي دول العجم. وقد كانوا يجلسون على أسرة الذهب. وكان لسلبيان بن داود صلوات الله عليهما وسلامه كرسي وسرير من عاج، مغشى بالذهب. إلا أنه لا تأخذ به الدول إلا بعد الاستفحال والترف شأن الأبهة كلها كما قلناه. وأما في أول الدولة عند البداوة فلا ينشوفون إليه. وأول من اخذه في الإسلام معاوية واستأذن الناس فيه، وقال لهم: إني قد بذلت فأدناه، فاختذه واتبعه الملوك الإسلاميون فيه وصار من منازع الأبهة. ولقد كان عمرو بن العاص بمصر يجلس في قصره على الأرض مع العرب، وب يأتيه المقوس إلى قصره ومعه سرير من الذهب محمل على الأيدي بجلوسه شأن الملوك، فيجلس عليه وهو أمامه، ولا يغيرون عليه وفاء له بها عقد معهم من الذمة واطرحاً لأبهة الملك. ثم كان بعد ذلك لبني العباس والعبيدين وسائر ملوك الإسلام شرقاً وغرباً من الأسرة والمنابر والتختوت ما عفا عن الأكاسرة والقياصرة. والله مقلب الليل والنهار.

السكة^٤: وهي الختم على الدنانير والدرارهم المعامل بها بين الناس بطابع حديد ينقش فيه صور أو كلمات مقلوبة، ويضرب بها على الدينار أو الدرهم، فتخرج رسوم تلك التقوش عليها ظاهرة مستقيمة، بعد أن يعتبر عيار النقد من ذلك الجنس في خلوصه بالسبك مرة بعد أخرى، وبعد تقدير أشخاص الدرارهم والدنانير بوزن معين صحيح يصطلاح عليه، فيكون

^٤ ص ٢٨٧ - ٢٨٨ من طبعتنا. بالرغم من أن سياق الحديث لا يتطرق مباشرة بالصنائع، إلا أنه يمكننا إدراك العلاقة الوثيقة بين صناعة السرير والمنبر وبين فن التجارة العالمية، خاصة في زمن العباسيين والعبيدين منمن كان عذهم: "من الأسرة والمنابر والتختوت ما عفا عن الأكاسرة والقياصرة" (ش.ل.).
 ص ٢٩١ من طبعتنا. هنا عودة لشرح تصصيلي لتقنيات السكة. كلمة تماثيل الواردة في النص: "وكان ملوك العجم يتذوقون فيها تماثيل تكون مخصوصة بها، مثل تمثال السلطان لهدهما أو تمثيل حسن أو حيوان أو مصنوع أو غير ذلك" يجب أن تقرأ غالباً كما ترد في المصطلحات العربية بمعنى *représentation* ويشارى بذلك فني التصوير والتخت. أوزان وأنواع العملات التي يتحدث عنها ابن خلدون مقيدة للغاية في تقدير اثمن الحاجيات الفنية يومذاك، وهي حاجيات إما نمتلك نماذج منها أو أن كتب التاريخ تحدثنا عنها (ش.ل.).

التعامل بها عدداً، وإن لم تقدر أشخاصها يكون التعامل بها وزناً. ولفظ السكة كان اسماً للطابع، وهي الجديدة المتخذة لذلك، ثم نقل إلى أثراها وهي النقوش المائلة على الدنانير والدر衙م، ثم نقل إلى القيام على ذلك، والنظر في استيفاء حاجاته وشروطه، وهي الوظيفة، فصار على عليها في عرف الدول. وهي وظيفة ضرورية للملك إذ بها يتميز الخالص من المشوش بين الناس في النقود عند المعاملات، ويتقون في سلامتها الغش بختم السلطان عليها بتلك النقوش المعروفة. وكان ملوك العجم يتخذونها وينقسمون فيها تماثيل تكون مخصوصة بها، مثل تمثال السلطان لعهدها أو تمثيل حصن أو حيوان أو مصنوع أو غير ذلك، ولم يزل هذا الشأن عند العجم إلى آخر أمرهم. ولما جاء الإسلام أغفل ذلك لسذاجة الدين وبداءة العرب. وكانوا يتعاملون بالذهب والفضة وزناً، وكانت دنانير الفرس ودر衙مهم بين أيديهم يردونها في معاملتهم إلى الوزن وينصارفون بها بينهم، إلى أن تفاحش الغش في الدنانير والدر衙م، لغفلة الدولة عن ذلك [...]. وذلك أن الدرهم كان وزنه أول الإسلام ستة دوائق، والمثقال وزنه درهم وثلاثة أسبياع درهم، فتكون عشرة دراهم بسبعة مثاقيل. وكان السبب في ذلك أن أوزان الدرهم أيام الفرس كانت مختلفة وكان منها على وزن المثقال عشرة قيراطاً، ومنها اثنا عشر، ومنها عشرة، فلما احتيجه إلى تقديره في الزكاة أخذ الوسط وذلك اثنا عشر قيراطاً، فكان المثقال درهماً وثلاثة أسبياع درهم. وقيل كان منها البغل بيئانية دوائق، والطبرى أربعة دوائق، والمغربى بيئانية دوائق، والبمنى ستة دوائق، فأمر عمر أن ينظر الأغلب في التعامل، فكان البغل والطبرى وهما اثنا عشر دانقاً. وكان الدرهم ستة دوائق، وإن زدت ثلاثة أسبياعه كان مثقالاً، وإذا انقصت ثلاثة وأربعين المثقال كان درهماً. فلما رأى عبد الملك اتخاذ السكة لصيانة التقدين الجارين في معاملة المسلمين من الغش عين مقدارها على هذا الذي استقر لعهد عمر رضي الله عنه، واتخذ طابع الحديد واتخذ فيه كلمات لا صوراً، لأن العرب كان الكلام والبلاغة أقرب

مناخيهم وأظهرها، مع أن الشرع ينهى عن الصور". فلما فعل ذلك استمر بين الناس في أيام الملة كلها. وكان الدينار والدرهم على شكلين مدورين، والكتابة عليها في دوائر متوازية يكتب فيها من أحد الوجهين أسماء الله تهليلاً وتحميلاً، وصلة على النبي وآلها، وفي الوجه الثاني التاريخ وأسم الخليفة. وهكذا أيام العباسين والعبيدين والأمويين.

وأما صنهاجة فلم يتخدوا سكة إلا آخر الأمر، اتخذها منصور صاحب بجایة، ذكر ذلك ابن حماد في تاريخه. ولما جاءت دولة الموحدين كان مما سن لهم المهدى اتخاذ سكة الدرهم مربع الشكل، وأن يرسم في دائرة الدينار شكل مربع في وسطه، ويملاً من أحد الجانبين تهليلاً وتحميلاً، ومن الجانب الآخر كتبًا في السطور باسمه وأسم الخلفاء من بعده، ففعل ذلك الموحدون، وكانت سكتهم على هذا الشكل لهذا العهد. ولقد كان المهدى، فيما ينقل، ينعت قبل ظهوره بصاحب الدرهم المربع، نعنه بذلك المتكلمون بالحدثان من قبله، المخبرون في ملاحاتهم عن دولته. وأما أهل المشرق لهذا العهد فسكتهم غير مقدرة، وإنما يتعاملون بالدنانير والدرامات وزناً بالصنجات المقدرة بعده منها، ولا يطبعون عليها بالسكة نقوش الكلمات بالتهليل والصلة وأسم السلطان كما يفعله أهل المغرب.

^١ هنا إشارة لقلة استخدام الصور على العملة، بسبب أن الشرع ينهى عن الصور، وهو كلام فيه الكثير من النظر إذا لم نقل شيئاً آخر. هنا تظهر نزعة ابن خلدون المحافظة إزاء العمل التشكيلي ويتجلّى ورثّه ذو النسق التقليدي الذي لا نرى شيئاً له لدى إخوان الصفا ولا المغريزي، ثميذ، ولا ابن رشد ولا الكثير غيرهم من القدامى (ش.ل.).

من أبهة الملك والسلطان ومذاهب الدول أن ترسم أسماؤهم أو علامات تختص بهم في طراز أثوابهم المعدة للباسهم، من الحرير أو الدبياج أو الإبريسم، تعتبر كتابة خطها في نسج الثوب أحاماً وإسداء بخيط الذهب، أو ما يخالف لون الثوب من الخيوط الملونة من غير الذهب، على ما يحكمه الصناع في تقدير ذلك ووضعه في صناعة نسجهم، فتصير الشياط الملوكي معلمة بذلك الطراز قصد التنويع بلاسها من السلطان فمن دونه، أو التنويع بمن يختصه السلطان بملابوسه إذا قصد تشريفه بذلك أو ولايته لوظيفة من وظائف دولته. وكان ملوك العجم من قبل الإسلام يجعلون ذلك الطراز بصور الملوك وأشكالهم، أو أشكال وصور معينة لذلك. ثم اعتاض ملوك الإسلام عن ذلك بكتب أسمائهم مع كلمات أخرى تجري مجرى الفأل أو السجلات. وكان ذلك في الدولتين من أبهة الأمور وأفحى الأحوال. وكانت الدور المعدة لنسج أثوابهم في قصورهم تسمى دور الطراز لذلك. وكان القائم على النظر فيها يسمى صاحب الطراز^{٥٢}، ينظر في أمور الصباغ والآلة والحاكة فيها، وإجراء أرزاقهم وتسهيل آلاتهم ومشاركة أعمالهم. وكانوا يقلدون ذلك خواص دولتهم وثقات موالיהם. وكذلك كان الحال في دولةبني أمية بالأندلس، والطوائف من بعدهم، وفي دولة العبيدين بمصر، ومن كان على عهدهم من ملوك العجم بالشرق. ثم لما ضاق نطاق الدول عن الترف والتفنن فيه لضيق

^{٥٢} ص ٢٩٤-٢٩٥ من طبعتنا. كانت دور الطراز تختص بانتاج أرفع أنواع النسيج، لأنه كان مكرساً لاستخدامات السلاطين وحاشيتهم وهداياهم. لدينا أمثلة محفوظة، ترقى للقرن الحادي عشر الميلادي، من النسيج الفاطمي الذي يحمل أسماء بعض الخلفاء الفاطميين أو أسماء البعض من علية القوم يومها، ومنها عمامة لما يبدو أنه موظف أو أداري قطبي كبير اسمه صموئيل (ش.ل.).

^{٥٣} هناك العديد من المنسوجات، المحفوظة في المتاحف، من تحمل أسماء صاحب الطراز المعنى، وهي ترد في جملة تقول أن القطعة النسيجية قد عملت (تحت يد فلان)، وهو من دون شك نساج سابق أو خبير بصناعة النسيج يعمل وقت صناعة القطعة المعنية مراقباً على المعامل التي تمتلكها الدولة (ش.ل.).

نطاقها في الاستيلاء، وتعددت الدول، تعطلت هذه الوظيفة والولاية عليها من أكثر الدول بالجملة.

ولما جاءت دولة الموحدين بالمغرب بعد بنى أمية أول المائة السادسة، لم يأخذوا بذلك أول دولتهم، لما كانوا عليه من منازع الديانة والسداجة التي لقنوها عن إمامهم محمد بن تومرت المهدى، وكانوا يتوزعون عن لباس الحرير والذهب، فسقطت هذه الوظيفة من دولتهم، واستدرك منها أعقابهم آخر الدولة طرفاً لم يكن بتلك النباهة. وأما لهذا العهد فأدركنا بالمغرب، في الدولة المرinية لعنفوانها وشموخها رسماً جليلاً لقنه من دولة ابن الأحرم معاصرهم بالأندلس، واتبع هو في ذلك ملوك الطوائف، فأتي منه بلمحة شاهدة بالأثر. وأما دولة الترك بمصر والشام لهذا العهد ففيها من الطراز تحرير آخر على مقدار ملكهم وعمران بلادهم إلا أن ذلك لا يصنع في دورهم وقصورهم وليس من وظائف دولتهم، وإنما ينسج ما تطلبه الدولة من ذلك عند صناعه من الحرير^٤، ومن الذهب الخالص، ويسمونه المزركش لفظة أعجمية ويرسم اسم السلطان أو الأمير عليه ويعده الصناع لهم فيما يعدونه للدولة من طرف الصناعة اللائقة بها. والله مقدر الليل والنهار، والله خير الوارثين.

^٤ المعلومة التي يقدمها ابن خلدون جديرة بالتسجيل هنا. وعبارةه اللاحقة القائلة إن الصناع يعدون قطع المكرسة للقصور بالصناعة اللائقة بها تشير، كما هو واضح، إلى المستوى الرفيع لذاك التسريح (ش.ل.).

اعلم أن من شارات الملك وترفه اتخاذ الأخبية والفساطيط والفالزات من ثياب الكتان والصوف والقطن بجدل الكتان والقطن، فيباهى بها في الأسفار وتنوع منها الألوان ما بين كبير وصغير على نسبة الدولة في الثروة واليسار، وإنما يكون الأمر في أول الدولة في بيوتهم التي جرت عادتهم باتخاذها قبل الملك. وكان العرب لعهد الخلفاء الأولين من بنى أمية إنما يسكنون بيوتهم التي كانت لهم خياماً من الوبر والصوف. ولم تزل العرب لذلك العهد بادين إلا الأقل منهم. فكانت أسفارهم لغزواهم، وحررواهم بظعنهم وسائر حللهم وأحيائهم من الأهل والولد كما هو شأن العرب لهذا العهد. وكانت عساكرهم لذلك كثيرة الحل، بعيدة ما بين المنازل، متفرقة الأحياء، يغيب كل واحد منها عن نظر صاحبه في الأخرى كشأن العرب.

[...]

فلما تفتنت الدولة العربية في مذاهب الحضارة والبذخ وزنعوا المدن والأقصار وانتقلوا من سكنى الخيام إلى سكنى القصور، ومن ظهر الخف إلى ظهر الحافر، اتخذوا للسكنى في أسفارهم ثياب الكتان يستعملون منها بيوتاً مختلفة الأشكال مقدرة الأمثال من القوراء المستطيلة والمربعة ويحتفلون فيها بأبلغ مذاهب الاحتفال والزينة^{٥٥}، ويدير الأمير القائد للعساكر على فساططيه وفاراته من بينهم سياجاً من الكتان يسمى في المغرب بلسان البربر، الذي هو لسان أهله "أفراك بالكاف التي بين الكاف والكاف"^{٥٦}، ويختص به السلطان بذلك القطر لا يكون لغيره.

^{٥٥} ص ٢٩٥-٢٩٦ من طبعتنا. مرة أخرى يتعلق الأمر بالنسيج العالمي رغم سبقات الفقرة (ش.ل.).
^{٥٦} نقرأ هنا معلومة تاريخية عن المهمش في التاريخ العربي الإسلامي: أشكال الخيام والفساطيط (ش.ل.).
^{٥٧} ثمة معلومة لغوية أخرى لم يفوت ابن خلدون الفرصة للإشارة إليها (ش.ل.).

وأما في المشرق فيتخذه كل أمير وإن كان دون السلطان. ثم جنحت الدعة بالنساء والولدان إلى المقام بقصورهم ومنازلهم، فخف لذلك ظهرهم وتقربت الساح بين منازل العسكر، واجتمع الجيش والسلطان في معسكر واحد، يحصره البصر في بسيطة زهواً أنيقاً لا خلاف ألوانه. واستمر الحال على ذلك في مذاهب الدول في بذخها وترفها. وكذا كانت دولة الموحدين وزناته التي أظلتنا. كان سفرهم أول أمرهم في بيوت سكناهم قبل الملك من الخيام والقياطن، حتى إذا أخذت الدولة في مذاهب الترف وسكنى القصور عادوا إلى سكني الأخيبة والفساطيط، وبلغوا من ذلك فوق ما أرادوه وهو من الترف بمكان. إلا أن العساكر به تصير عرضة للبيات لاجتماعهم في مكان واحد تشملهم فيه الصيحة ولخفتهم من الأهل والولد الذين تكون الاستئنة دونهم، فيحتاج في ذلك إلى تحفظ آخر [...].

في أن العمran البشري لا بد له من سياسة عقلية بما أورد

اعلم أنه قد تقدم لنا في غير موضع أن الاجتماع للبشر ضروري، وهو معنى العمran الذي نتكلم فيه، وأنه لا بد لهم في الاجتماع من وازع حاكم يرجعون إليه، وحكمه فيهم: تارة يكون مستنداً إلى شرع منزل من عند الله يوجب انقيادهم إليه إيمانهم بالثواب والعقاب عليه الذي جاء به مبلغه، وتارة إلى سياسة عقلية يوجب انقيادهم إليها ما يتوقعونه من ثواب ذلك الحاكم بعد معرفته بمصالحهم. فالأولى يحصل نفعها في الدنيا والآخرة لعلم الشارع بالمصالح في العاقبة، ولمراعاته نجاة العباد في الآخرة، والثانية إنما يحصل نفعها في الدنيا فقط. وما تسممه من السياسة المدنية فليس من هذا الباب، وإنما معناه عند الحكماء ما يجب أن يكون عليه كل واحد من أهل ذلك المجتمع في نفسه وخلقه حتى يستغنوا عن الحكماء رأساً. ويسمون المجتمع الذي يحصل فيه ما يسمى من ذلك "بالمدينة الفاضلة"، والقوانين المراعاة في ذلك بالسياسة المدنية وليس مرادهم السياسة التي يحمل عليها أهل الاجتماع بالمصالح العامة، فإن هذه غير تلك. وهذه المدينة الفاضلة عندهم نادرة أو بعيدة الوقع، وإنما يتكلمون عليها على جهة الفرض والتقدير^{٥٨}.

ثم إن السياسة العقلية التي قدمناها تكون على وجهين: أحدهما يراعي فيها المصالح على العموم، ومصالح السلطان في استقامة ملكه على الخصوص. وهذه كانت سياسة الفرس وهي على جهة الحكمة. وقد أغنانا الله تعالى عنها في الملة ولعهد الخلافة، لأن الأحكام الشرعية مغنية

^{٥٩} ص ٣٤٤-٣٣٥ من طبعتنا.
يعرف ابن خلدون أن المدينة الفاضلة ليست سوى مدينة افتراضية، يوتوبية ووهمية مقابل ذلك يقترح سياسة عقلية، تقوم على مكافحة الحاكم للمحكوم بعد معرفته بمصالح المحكومين، بعد أن قامت سياسته في جزء منها على أحكام الشريعة. لكن ابن خلدون لا يفعل في الحقيقة، كما نعتقد، إلا بإعادة تأسيس مدينة فاضلة على أسس جديدة تلتقي في أن أوسع لقاء مع مثالية أفلاطون رغم نقاط جدلية مهمة تشكل لقاء عميقاً مع أسطرو. في هذه المدينة الخلدونية سيمتنع الحرفيون والصناع والحرف الفنية المكان اللائق بها كلها (ش.ل.).

عنها في المصالح العامة والخاصة والأداب، وأحكام الملك مندرجة فيها. الوجه الثاني أن يراعى فيها مصلحة السلطان وكيف يستقيم له الملك مع القهر والاستطالة، وتكون المصالح العامة في هذه تبعاً. وهذه السياسة التي يحمل عليها أهل الاجتماع التي لسائر الملوك في العالم من مسلم وكافرٍ، إلا أن ملوك المسلمين يجرون منها على ما تقتضيه الشريعة الإسلامية بحسب جهدهم، فقوانينها إذاً مجتمعة من أحكام شرعية، وأداب خلقية، وقوانين في الاجتماع طبيعية، وأشياء من مراعاة الشوكة والعصبية ضرورية، والاقتداء فيها بالشرع أولاً، ثم الحكماء في آدابهم والملوك في سيرهم.

^{٦٠} ص ٣٨٢-٣٨١ من طبعتنا. ملاحظة جوهرية في الفكر الخلدوني تلك القائلة أن المصلحة العامة يسعى لها المسلم والكافر. تبقى مشكلة السلطة وليس السياسة بمعناها النظري غير محسومة البينة بالنسبة لابن خلدون وتقود الفكر الخلدوني إلى مفارقات من كل نوع، مثلما قادته هو شخصياً إلى مفارقات حقيقة في سيرته الشخصية (ش.ل.).

في أن المدن العظيمة والهيكل البرئية إنما يشهد لها الملك الكبير

قد قدمنا ذلك في آثار الدولة من المباني وغيرها، وأنها تكون على نسبتها. وذلك أن تشيد المدن إنما يحصل باجتماع الفعلة وكثريتهم وتعاونهم. فإذا كانت الدولة عظيمة متعدة المالك، حشر الفعلة من أقطارها، وجمعت أيديهم على عملها. وربما استعين في ذلك في أكثر الأمر بالهندام الذي يضاعف القوى والقدر في حمل أثقال البناء، لعجز القوة البشرية وضعفها عن ذلك، كالمخال وغيرها. وربما يتوهم كثير من الناس إذا نظر إلى آثار الأقدمين ومصانعهم العظيمة، مثل إيوان كسرى، وأهرام مصر وحنايا المعلقة وشرشال بالغرب، إنما كانت بقدرتهم متفرقين أو مجتمعين، فيتخيل لهم أجساماً تناسب ذلك أعظم من هذه بكثير، في طولها وقدرها، لتناسب بينها وبين القدر التي صدرت تلك المباني عنها. ويففل عن شأن الهندام والمصال، وما اقتضته في ذلك الصناعة الهندسية.

وكم من المتكلمين في البلاد يعاين في شأن البناء، واستعمال الحيل في نقل الأجرام عند أهل الدولة المعтин بذلك من العجم، ما يشهد له بما قلناه عياناً. وأكثر آثار الأقدمين لهذا العهد تسميتها العامة عادية، نسبة إلى قوم عاد، لتوهمهم أن مباني عاد مصانعهم إنما عظمت لعظم أجسامهم وتضاعف قدرهم وليس كذلك، فقد نجد آثاراً كثيرة من آثار الذين تعرف مقادير أجسامهم من الأمم، وهي في مثل ذلك العظم أو أعظم، كإيوان كسرى ومباني العبيدين من الشيعة بإفريقية، والصنهاجيين، وأثرهم باد إلى اليوم في صومعة قلعة بنى حماد.

^{٦١} هذه الفقرة تتبّه إلى أن فن العمارة في العصور السالفة كما يعددنا ابن خلدون (إيوان كسرى، وأهرام مصر وشرشال بالغرب وصومعة قلعة بنى حماد وجامع القبروان وبناء الموحدين في رباط الفتح ورباط السلطان أبي سعيد وحنايا قرطاجنة) إنما قام بسبب عظمة إمبراطوريات الماضي ووفرة العمالة وغنى مواردها وتشغيلها لبى عاملةٍ رخيصةٍ، بتنظيم يشبه العبودية (حشر الفعلة)، متبعاً في الوقت نفسه إلى المعارف الهندسية أي ما يسميه بالصناعة الهندسية في تشبيدها (ش.ل.).

وكذلك بناء الأغالبة في جامع القىروان، وبناء الموحدين، في رباط الفتح ورباط السلطان أبي سعيد لعهد أربعين سنة، في المنصورة بإزاء تلمسان. وكذلك الحنايا التي جلب إليها أهل قرطاجنة الماء في القناة الراكبة عليها مائلة أيضاً لهذا العهد. وغير ذلك من المباني والمبادرات التي نقلت إلينا أخبار أهلها قريباً وبعيداً، تيقنا أنهم لم يكونوا بإفراط في مقادير أجسامهم. وإنما هذا رأي ولع به القصاص عن قوم عاد وثمود والعمالقة. ونجد بيوت ثمود في الحجر منحوتة إلى هذا العهد. وقد ثبت في الحديث الصحيح أنها بيوتهم يمر بها الركب الحجازي أكثر السنين، ويشاهدونها لا تزيد في جوها ومساحتها وسمكها على المتعاهد. [...].

في أن الميكل العظيمة جداً لا تستقبل ببناءها الدولة الواحدة

والسبب في ذلك ما ذكرناه من حاجة البناء إلى التعاون ومضاعفة القدر البشرية.

وقد تكون المباني في عظمها أكثر من القدرة مفردة أو مضاعفة بالهندام كما قلناه فيحتاج إلى معاودة قدر أخرى مثلها في أزمنة متعاقبة إلى أن تتم. فيبتدىء الأول منهم بالبناء ويعقبه الثاني والثالث، وكل واحد منهم قد استكمل شأنه في حشر الفعلة وجمع الأيدي، حتى يتم القصد من ذلك ويكون ماثلاً للعيان. يظنه من يراه من الآخرين أنه بناء دولة واحدة. وانظر في ذلك ما نقله المؤرخون في بناء سد مأرب، وأن الذي بناه سباً بن يشجب، وساق إليه سبعين وادياً. وعاقه الموت عن إتمامه، فأتمه ملوك حمير من بعده.

ومثل هذا ما نقل في بناء قرطاجنة وقناتها الراكبة على الحنايا العادية. وأكثر المباني العظيمة في الغالب هذا شأنها. ويشهد لذلك المباني العظيمة لعهودنا نجد الملك الواحد يشرع في اختطاطها وتأسيسها، فإذا لم يتبع أثره من بعده من الملوك في إتمامها بقيت بحالها ولم يكمل القصد فيها. ويشهد لذلك أيضاً أنا نجد آثاراً كثيرة من المباني العظيمة تعجز الدول عن هدمها وتخريبها، مع أن الهدم أيسر من البناء بكثير، لأن الهدم رجوع إلى الأصل الذي هو العدم، والبناء على خلاف الأصل. فإذا وجدنا بناء تضعف قوتنا البشرية عن هدمه مع سهولة الهدم، علمنا أن القدرة التي أسسته مفرطة القوة، وأنها ليست أثر دولة واحدة. وهذا مثل ما وقع للعرب في إيوان كسرى، لما اعتمذ الرشيد على هدمه، وبعث إلى يحيى بن خالد وهو في مجلسه يستشيره في ذلك، فقال: يا أمير المؤمنين لا تفعل واتركه ماثلاً يستدل به على عظيم ملك آبائك الذين سلبو الملك لأهل ذلك الهيكل، فاتهمه في النصيحة، وقال: أخذته النعرة للعجز.

٦٢ طبعتنا ص ٣٨٤ - ٣٨٣. يعاد التذكير بالمباني العظيمة، أي ما نسميه اليوم بالآثار وينتهي إلى تراكم الجهد في بنائها (ش.ل.).

والله لأصر عنه. وشرع في هدمه وجمع الأيدي عليه، وانخذل له الفؤوس وحماه بالنار، وصب عليه الخل، حتى إذا أدركه العجز بعد ذلك كله وخاف الفضيحة، بعث إلى يحيى يستشيره ثانياً في التجافي عن الهدم، فقال: يا أمير المؤمنين لا تفعل، واستمر على ذلك، لئلا يقال: عجز أمير المؤمنين وملك العرب عن هدم مصنع من مصانع العجم، فعرفها الرشيد وأقصر عن هدمه. وكذلك اتفق للمؤمنون في هدم الأهرام التي بمصر وجاء الفعلة لهدمتها، فلم يحل بطائل. وشرعوا في نقبه فانتهوا إلى جو بين الحائط الظل وما بعده من الحيطان، وهنالك كان متنه هدمهم. وهو إلى اليوم فيما يقال منفذ ظاهر. وبزعم الزاعمون أنه وجد ركازاً بين تلك الحيطان. والله أعلم.

وكذلك حنايا المعلقة إلى هذا العهد تحتاج أهل مدينة تونس إلى انتخاب الحجارة لبنائهم وتستجيد الصناع حجارة تلك الحنايا^{١٢}، فيحاولون على هدمها الأيام العديدة. ولا يسقط الصغير من جدرانها إلا بعد عصب الريق، وتحجّم له المحافل المشهورة. شهدت منها في أيام صباي كثيراً "والله خلقكم وما تعملون".

^{١٢} ملاحظة أخرى للعلامة عن التقدير العالي لصناعة مدينة تونس، زمن ابن خلدون، لحجارة حنايا المعلقة، وملحوظة أخرى عن عمليات تخريب آثار قرطاجة يومذاك، وكل ذلك يشكل فصلاً من التاريخ الاجتماعي والحرفي المنسى للبلاد التونسية، وشهادة شخصية طريفة من قبل ابن خلدون: "فيحاولون على هدمها الأيام العديدة. ولا يسقط الصغير من جدرانها إلا بعد عصب الريق، وتحجّم له المحافل المشهورة. شهدت منها في أيام صباي كثيراً" (ش.ل.).

في مبادئ الخراب في الأ MCSAR^{٦٤}

اعلم أن الأ MCSAR إذا اخترت أولاً تكون قليلة المساكن، وقليلة آلات البناء، من الحجر والجير وغيرهما مما يعلى على الحيطان عند التأنيق: كالزلج^{٦٥} والرخام والدبيج^{٦٦} والزجاج والفسيفسae والصدف، فيكون بناؤها يومئذ بدويأً وآلاتها فاسدة. فإذا عظم عمران المدينة وكثُر ساكنها كثُر الآلات بكثرة الأعمال حينئذ، وكثُر الصناع إلى أن تبلغ غايتها من ذلك كما سبق ب شأنها. فإذا تراجع عمرانها وخف ساكنها قلت الصنائع لأجل ذلك فقدت الإجادة في البناء والإحكام والمعالاة عليه بالتنميق. ثم تقل الأعمال لعدم الساكن فيقل جلب الآلات من الحجر والرخام وغيرها، فتفقد ويصير بناؤهم وتشييدهم من الآلات التي في مبانיהם، فينقلونها من مصنع إلى مصنع، لأجل خلاء أكثر المصانع والقصور والمنازل لقلة العمran، وقصوره عنها كان أولاً. ثم لا تزال تنقل من قصر إلى قصر ومن دار إلى دار إلى أن يفقد الكثير منها جملة، فيعودون إلى البداوة في البناء واتخاذ الطوب عوضاً عن الحجارة، والقصور عن التنميق بالكلية. فيعود بناء المدينة مثل بناء القرى والمدر،. ويظهر عليها سيرا البداوة. ثم تمر في التناقص إلى غايتها من الخراب إن قدر لها به. سنه الله في خلقه.

^{٦٤} طبعتنا ص ٣٩٨. وهذا التمهيد يمسُّ من جهة بعيدة انحطاط الصنائع المترافق، حسب ابن خلدون، مع انحطاط العمران (ش.ل.).
^{٦٥} طبعة دار الجيل من المقدمة، وغالبية الطبعات الأخرى تستخدم الكلمة الزلح (ص ٣٩٨) ونعتقد أن الكلمة الصحيحة هي الزلح: الزلح كما يقال في المغرب العالم العربي، والقاشاني في مشرقه. انظر تدقیقاتنا في هذا الكتاب (ش.ل.).
^{٦٦} طبعة دار الجيل من المقدمة، وغالبية الطبعات الأخرى تستخدم الكلمة الربيج (ص ٣٩٨) ونعتقد أن الكلمة الصحيحة هي الدبيج: وتعني النقب والتزيين، وأصلها من الدياج. انظر تدقیقاتنا في هذا الكتاب (ش.ل.).

في أن تناضل الأمسار والمدن في كثرة الرفء لأهلهما

ونفاق الأسواق إنما هو في تناضل عمرانها في الكثرة والقلة^{١٧}

والسبب في ذلك أنه قد عرف وثبت أن الواحد من البشر غير مستقل بتحصيل حاجاته في معاشه: وأنهم متعاونون جيئاً في عمرانهم على ذلك. وال الحاجة التي تحصل بتعاون طائفة منهم تسد ضرورة الأكثر من عددهم أضعافاً. فالقوت من الخنطة مثلاً لا يستقل الواحد بتحصيل حصته منه. وإذا انتدب لتحصيله الستة أو العشرة من حداد ونجار للآلات، وقائم على البقر وإثارة الأرض وحصاد السنبل وسائر مؤن الفلاح، وتوزعوا على تلك الأعمال أو اجتمعوا وحصل بعملهم ذلك مقدار من القوت، فإنه حينئذ قوت لأضعافهم مرات. فالأعمال بعد الاجتماع زائدة على حاجات العاملين وضروراتهم. وأهل مدينة أو مصر إذا وزعت أعمالهم كلها على مقدار ضروراتهم وحاجاتهم اكتفي فيها بالأقل من تلك الأعمال، وبقيت الأعمال كلها زائدة على الضرورات، فتصرف في حالات الترف وعوائده. وما يحتاج إليه غيرهم من أهل الأمسار ويستجلبونه منهم بأعواضه وقيمه، فيكون لهم بذلك حظ من الغنى. وقد تبين لك في الفصل الخامس في باب الكسب والرزق، أن المكاسب إنما هي قيم الأعمال. فإذا كثرت الأعمال كثرت قيمها بينهم فكثرت مكاسبهم ضرورة. ودعتهم أحوال الرفه والغنى إلى الترف وحاجاته من التائق في المساكن والملابس واستجادة الآنية والماعون واتخاذ الخدم والمراكب. وهذه كلها أعمال تستدعي بقيمتها ويختار المهرة في صناعتها والقيام عليها، فتنفق أسواق الأعمال والصناع، ويكثر دخل المصر وخرجه، ويحصل اليسار لمنتولي ذلك من قبل أعمالهم. ومتى زاد العمران زادت الأعمال ثانية. ثم زاد الترف تابعاً للكسب وزادت عوائده وحاجاته. واستنبطت الصنائع لتحصيلها، فزادت قيمها، وتضاعف الكسب

^{١٧} طبعتنا ص ٤٠١-٣٩٨. في هذه الفقرة تفكير بين الاقتصاد السياسي والملاحظة العملية العيانية عن انتقال الأيدي العاملة من قطر قطر "حتى إن كثيراً من الفقراء بالغرب ينزعون إلى القلة إلى مصر" (ش.ل.).

في المدينة لذلك ثانية، ونفقت سوق الأعمال بها أكثر من الأول. وكذا في الزيادة الثانية والثالثة. لأن الأعمال الزائدة كلها تختص بالترف والغنى، بخلاف الأعمال الأصلية التي تختص بالمعاش. فالمصر إذا فضل بعمران واحد ففضله بزيادة كسب ورفة ويعوائد من الترف لا توجد في الآخر. فما كان عمرانه من الأمصار أكثر وأوفر، كان حال أهله في الترف أبلغ من حال مصر الذي دونه على وتبة واحدة في الأصناف: القاضي مع القاضي، والتاجر مع التاجر، والصانع مع الصانع، والسوق مع السوق، والأمير مع الأمير، والشرطي مع الشرطي. واعتبر ذلك في المغرب مثلاً بحال فاس مع غيرها من أمصاره الأخرى، مثل بجاية وتلمسان وسبتة، تجد بينهما بوناً كثيراً على الجملة. ثم على الخصوصيات، فحال القاضي بفاس أوسع من حال القاضي بتلمسان، وكذا كل صنف مع أهل صنفه. وكذا أيضاً حال تلمسان مع وهران والجزائر، وحال وهران والجزائر مع ما دونها، إلى أن تنتهي إلى المدر الذين أعمالهم في ضروريات معاشهم فقط، أو يقترون عنها. وما ذاك إلا لتفاوت الأعمال فيها، فكأنها كلها أسواق للأعمال. والخرج في كل سوق على نسبته فالقاضي بفاس دخله كفاء خوجه، وكذا القاضي بتلمسان.

وحيث الدخل والخرج أكثر تكون الأحوال أعظم. وما بفاس أكثر لنفاق سوق الأعمال بما يدعو إليه الترف، فالأحوال أضخم. ثم هكذا حال وهران وقسنطينة والجزائر وبسكرة حتى تنتهي كما قلناه إلى الأمصار التي لا توفي أعمالها بضرورتها، ولا تعد في الأمصار إذ هي من قبيل القرى والمدر. فلذلك تجد أهل هذه الأمصار الصغيرة ضعفاء الأحوال متقاربين في الفقر والخصاصة، لما أن أعمالهم لا تفي بضرورتهم. ولا يفضل ما يتألونه كسباً، فلا تنموا مكاسبهم. وهم لذلك مساكين حماويج، إلا في الأقل النادر. واعتبر ذلك حتى في أحوال الفقراء والسؤال. فإن السائل بفاس أحسن حالاً من السائل بتلمسان أو وهران. ولقد

شاهدت بفاس السؤال يسألون أيام الأضاحي أثمان ضحاياهم ورأيتهم يسألون كثيراً من أحوال الترف واقتراح المأكل، مثل سؤال اللحم والسمن وعلاج الطين والملابس والماعون، كالغربال والآنية. ولو سأله السائل مثل هذا بتلمسان أو وهران لاستنكر وعُنْف ورُجْر. وبلغنا لهذا العهد عن أصول أهل القاهرة ومصر من الترف والغنى في عوائدهم ما تفضي منه العجب. حتى إن كثيراً من الفقراء بالمغرب ينزعون إلى النقلة إلى مصر لذلك، ولما يبلغهم من أن شأن الرفه بمصر أعظم من غيرها. وتعتقد العامة من الناس أن ذلك لزيادة إيهار في أهل تلك الآفاق على غيرهم، أو أموال مخزنة لديهم، وأنهم أكثر صدقة وإيهاراً من جميع أهل الأمصار، وليس كذلك. وإنها هو لما تعرفه من أن عمران مصر والقاهرة أكثر من عمران هذه الأمصار التي لديك، فعظمت لذلك أحواهم. وأما حال الدخل والخرج فمتكافئ في جميع الأمصار. ومتى عظم الدخل، عظم الخرج وبالعكس. ومتى عظم الدخل والخرج، اتسعت أحوال الساكن ووسع المصر. وكل شيء يبلغك من مثل هذا فلا تنكره، واعتبره بكثرة العمران، وما يكون عنه من كثرة المكاسب التي يسهل بسببيها البذل والإيهار على مبتفيه. ومثله بشأن الحيوانات العجم مع بيوت المدينة الواحدة، وكيف تختلف أحواها في هجرانها أو غشيانها. فإن بيوت أهل النعم والثروة والموائد الخاصة منها، تكثر بساحتها وأفنيتها نثير الحبوب وسواقط الفتنات، فيزدحم عليها غواشي النمل والخشاش. ويكثر في سريها الجرذان، وتتأوي إليه السنابير وتحلق فوقها عصائب الطيور، حتى تروح بطاناً وتمتلئ شيئاً ورياً. وبيوت أهل الخاصة والفقير الكاسدة أرزاقهم، لا يسري بساحتها دبيب ولا يحلق بجوها طائر، ولا تأوي إلى زوابها بيوتهم فأرة ولا هرة، كما قال الشاعر: يسقط الطير حيث ينشر الحب وتغشى منازل الكرماء [...].

٦٨ في اخصاص بعض الأ MCSAR بـ بعض الصنائع

دون بعض وذلك أنه من بين أن أعمال أهل مصر يستدعي بعضها بعضًاً لما في طبيعة العمران من التعاون. وما يستدعي من الأعمال يختص بعض أهل مصر فيقومون عليه، ويستبصرون في صناعته ويختصون بوظيفته، ويجعلون معاشهم فيه ورزقهم منه، لعموم البلوى به في مصر وال الحاجة إليه. وما لا يستدعي في مصر يكون غفلاً، إذ لا فائدة لتحوله في الاحتراف به. وما يستدعي من ذلك لضرورة المعاش، فيوجد في كل مصر، كالخياط والخداد والنجار وأمثالها. وما يستدعي لعوائد الترف وأحواله، فإنما يوجد في المدن المستباحة في العمارة، الآخذة في عوائد الترف والحضارة مثل الزجاج والصانع والدهان والطباخ والصفار والسفاج والفراش والذباج وأمثال هذه، وهي متفاوتة. قدر ما تزيد عوائد الحضارة وتستدعي أحوال الترف تحدث صنائع لذلك النوع، فتوجد بذلك مصر دون غيره. ومن هذا الباب الحالات لأنها إنما توجد في الأ MCSAR مستباحة العمران، لما يدعو إليه الترف والغنى من التنعم. ولذلك لا يكون في المدن المتوسطة. وإن نزع بعض الملوك والرؤساء إليها، فيختطفها ويجرى أحوالها. إلا أنها إذا لم تكن لها داعية من كافة الناس، فسرعان ما تهجر وتخرب، وتفر عنها القومة، لقلة فائدتهم ومعاشهم منها. والله يقبض ويسقط.

٦٨ ص ٤١٧-٤١٨ من طبعتنا. فرضية ابن خلدون في أن الحرف الكمالية (مثل حرفة الزجاج والصانع والدهان والطبخ والصفار والسفاج والفراش والذباج وأمثال هذه) تزدهر بازدهار العمران، وإن الصنائع والحرف تقوم عندما يوجد طلب على منتجاتها، وتتحط باحاطاط الطلب. فكرة بدائية اليوم لكنها لم تكن دوماً بدائية وبهذا الوضوح النظري والبساطة (ش.ل.).

في وجوه المعاش وأصنافه ومذاهبها

اعلم أن المعاش هو عبارة عن ابتغاء الرزق والسعى في تحصيله، وهو مفعل من العيش. كأنه لما كان العيش الذي هو الحياة لا يحصل إلا بهذه، جعلت موضعًا له على طريق المبالغة. ثم إن تحصيل الرزق وكسبه: إما أن يكون بأخذه من يد الغير وانتزاعه بالاقتدار عليه، على قانون متعارف، ويسمى مغرماً وجباية، وإما أن يكون من الحيوان الوحشي باقتناصه وأخذه برميه من البر أو البحر، ويسمى اصطياداً، وإما أن يكون من الحيوان الداجن باستخراج فضوله المتصرفة بين الناس في منافعهم، كاللب من الأنماع، والحرير من دوده، والعسل من نحله، أو يكون من النبات في الزرع والشجر بالقيام عليه وإعداده لاستخراج ثمرته. ويسمى هذا كله فلحاً.

وإما أن يكون الكسب من الأعمال الإنسانية: إما في مواد بعينها، وتسمى الصنائع من كتابة وتجارة وخياطة وحياكة وفروسيّة وأمثال ذلك، أو في مواد غير معينة، وهي جميع الامتهانات والتصرفات، وإما أن يكون الكسب من البضائع وإعدادها للأعضاض، إما بالنقلب بها في البلاد أو احتكارها وارتقاء حواله الأسواق فيها. ويسمى هذا تجارة.

فهذه وجوه المعاش وأصنافه، وهي معنى ما ذكره المحققون من أهل الأدب والحكمة كالحريري وغيره، فإنهم قالوا: "المعاش إمارة وتجارة وفلاحة وصناعة": فأما الإمارة فليست بمذهب طبيعي للمعاش، فلا حاجة بنا إلى ذكرها، وقد تقدم شيء من أحوال الجبابارات السلطانية وأهلها في الفصل الثاني، وأما الفلاحة والصناعة والتجارة فهي وجوه طبيعية

^{٦٩} ص ٤٢٥-٤٢٤ من طبعتنا. يقع التفريق واضحًا هنا بين الكسب (غير البطش بالآخرين وأخذ ما لديهم عنوة أو عبر عملية الصيد أو الفلاحة أو عبر الصنائع من كتابة وتجارة وخياطة وحياكة وفروسيّة وأمثال ذلك أو عبر التبادل التجاري) وبين الكسب عبر الإمارة الذي هو ليس بمذهب طبيعي للعيش مثلها مثل الأعمال الخدمية التي سيقول عنها كلمة أشد وضوحاً في الفقرة التالية بصفتها تلك (الجنديّة مثلًا) (ش.ل.).

للمعاش. أما الفلاحة فهي متقدمة عليها كلها بالذات، إذ هي بسيطة وطبيعية فطرية، لا تحتاج إلى نظر ولا علم، وهذا تنسب في الخليقة إلى آدم أبي البشر، وأنه معلمها والقائم عليها، إشارة إلى أنها أقدم وجوه المعاش وأنسبها إلى الطبيعة. وأما الصنائع فهي ثانيتها ومتاخرة عنها، لأنها مركبة وعلمية تصرف فيها الأفكار والأنظار، وهذا لا توجد غالباً إلا في أهل الحضر الذي هو متاخر عن البدو وثان عنه^٧. ومن هذا المعنى نسبت إلى إدريس الأب الثاني للخلية، فإنها مستنبطها من بعده من البشر بالوحي من الله تعالى. وأما التجارة وإن كانت طبيعية في الكسب، فالأكثر من طرقها ومذاهبها، إنما هي تحيلات^٨ في الحصول على ما بين القيمتين في الشراء والبيع، لتحصلفائدة الكسب من تلك الفضلة. ولذلك أباح الشرع فيه المكاسبة، لما أنه من باب المقامرة، إلا أنه ليس أخذناً مال الغير مجاناً، فلهذا اختص بالمشروعة. والله أعلم.

^٧. هنا يقع تعريف ابن خلدون الدقيق للصناع: مركبة وعلمية. (ش.ل.).

^٨. القول بأن التجارة هي تحيل - من الحيلة المخفة والمشروعة. للحصول على تلك البقية بين ثمن البيع وثمن الشراء يبدو طريفاً بقدر صوابه جوهرياً (ش.ل.).

في أن الخدمة ليست من المعاش الطبيعي^{٧٢}

اعلم أن السلطان لا بد له من اتخاذ الخدمة فيسائر أبواب الإمارة والملك الذي هو بسبيله، من الجندي والشرطي والكاتب. ويستكفي في كل باب بمن يعلم غناه فيه ويتکفل بأرザقهم من بيت ماله.

وهذا كله مندرج في الإمارة ومعاشهما إذ كلهم ينسحب عليهم حكم الإمارة، والملك الأعظم هو ينبوع جداولهم. وأما ما دون ذلك من الخدمة فسببها أن أكثر المترفين يترفع عن مباشرة حاجاته، أو يكون عاجزاً عنها، لما ربي عليه من خلق التنعم والترف، فيتخد من يتولى ذلك له، ويقطعه عليه أجرأً من ماله. وهذه الحالة غير محمودة بحسب الرجولية الطبيعية للإنسان، إذ الثقة بكل أحد عجز، ولأنها تزيد في الوظائف والخرج وتدل على العجز والاختلال الذين ينبغي في مذاهب الرجولية التنزه عنهم. إلا أن العوائد تقلب طباع الإنسان إلى مألفها، فهو ابن عوائده لا ابن نسبه. [...].

^{٧٢} ص ٤٢٦-٤٢٥ من طبعتنا. الفرضية تطبق اليوم على أنظمة اقتصادية واسعة تسمى خدمية (بنوك ومقاه ومطاعم وكازينوهات ومدن العاب وملاه وما شابه) وتقع مشكلتها الجوهرية أنها لا تنتج سلعة مادية متدولة، حتى لو كانت سلعة ميتافيزيقية أو ذهنية مثل تلك التي ينتجهها المدرسوون والأساتذة والمحاضرون، ولا تخلق شروطاً لنشاطات اجتماعية على هامشها كذلك التي تخلفها المصانع التي تتحشد حولها فنادن عدة طفيليّة أو غير طفيليّة مستقيمة من أنشطتها: حوانين وساقني تاكسيات ينقلون العمال وفنادق مقاه... الخ، أي أنها تخلق هي نفسها اقتصاداً خدمياً إضافة إلى اقتصادها المنتج (ش.ل.).

في أن الفلاحة من معاش المسلمين وأهل العافية من البدو

وذلك لأنه أصيل في الطبيعة وبسيط في منحاه. ولذلك لا تجده يتحله أحد من أهل الحضر في الغالب، ولا من المترفين. وينختص متحله بالمدللة. قال صلى الله عليه وسلم، وقد رأى السكة ببعض دور الأنصار: "ما دخلت هذه دار قوم إلا دخله الذل". وحمله البخاري على الاستكثار منه. وترجم عليه باب ما يحذر من عواقب الاشتغال بألة الزرع، أو تجاوز الحد الذي أمر به. والسبب فيه والله أعلم ما يتبعها من المغرم المفضي إلى التحكم واليد العالية، فيكون الغارم ذليلاً بائساً، بما تتناوله أيدي القهر والاستطالة. قال صلى الله عليه وسلم: "لا تقوم الساعة حتى تعود الزكاة مغراً" إشارة إلى الملك العضوض، القاهر للناس، الذي معه التسلط والجور، ونسيان حقوق الله تعالى في المطلولات، واعتبار الحقوق كلها مغراً للملوك والدول.

^{٧٣} ص ٤٣٦ - ٤٣٧ من طبعتنا. ثمة هنا موقف خفي يبدو وكأنه تصنيف للفلاحة في مرتبة دنيا، ويبدو غير مفهوم من طرف رجل عاش جل حياته في بلدان فلاحية: الأندرس والمغرب وتونس، وفي عالم إسلامي، مثل مصر، ما زالت الفلاحة تاريخياً عصبة. ثمة أمر آخر في الفقرة، لم يعتبر العلامة العرب من البدو الذين لا يجيبون إلا رعي الإبل في الصحراء، كيف إذن يتحدث عن مظاهر فلاحية ساطعة في زمان الرسول في القرن السابع الميلادي؟ ما هو مذموم، مدورةً، في النص هو شيء يشابه النظام الإقطاعي الشرقي الذي يذلل الفلاحين: "المقترن المفضي إلى التحكم واليد العالية، فيكون الغارم ذليلاً بائساً، بما تتناوله أيدي القهر والاستطالة"، وذلك رغم أن النظام الإقطاعي على الطريقة الأوروبية لم يكن معروفاً في العالم الإسلامي الذي اعتقاد نظرياً أن الأرض شرط ليست ملكاً لأحد، بينما كانت الأرض ومن عليها في زمن الإقطاع الأوروبي ملكاً للإقطاعي. أمر الفلاحة مقال على لسان ابن خلدون هنا وكأنه صادر عن رجل ارسقراطي هو نفسه، متربع عن أشغال الأرض. كرس العلامة الجليل في مقدمته، لهذا السبب على ما يبدو، مقطعاً صغيراً لاحقاً للفلاحة بما لا يليق بها وبادواتها كانه لم يعتبرها بالفعل من الحرف أو الصنائع رغم أنها تستلزم تقنيات علمية ومركبة على طريقتها وهي تقنيات لا تقل تعقيداً عن صناعة اللغة أو تعليم الصبيان. الفقرة المكرسة للفلاحة هنا ذات دلالة: "أما الفلاحة فهي متقدمة عليها كلها بالذات، إذ هي بسيطة وطبيعية فطرية، لا تحتاج إلى نظر ولا علم، ولهذا تنسب في الخليقة إلى آدم أبي البشر، وأنه معلمها والقائم عليها، إشارة إلى أنها أقرب وجوه المعاش وأنسابها إلى الطبيعة". هذا ليس دقيقاً تماماً لأن الفلاحة كانت منذ زمان ابن خلدون على الأقل علمًا ومعرفة وتقنيات محددة، وهو ما يبرهن عليه كتاب (الفلاحة النبطية) وغيره من المصنفات. لم تكن محض فعل طبيعي لإنسان بداعي لم يعد قائماً بحال في القرن الثالث عشر الميلادي (ش.ل.).

اعلم أن الصناعة هي مملكة في أمر عملي فكري، وبكونه عملياً هو جسماني محسوس. والأحوال الجسمانية المحسوسة، نقلها بال المباشرة أو عب لها وأكمل، لأن المباشرة في الأحوال الجسمانية المحسوسة أتم فائدة، والمملكة صفة راسخة تحصل عن استعمال ذلك الفعل وتكرره مرةً بعد أخرى، حتى ترسخ صورته. وعلى نسبة الأصل تكون الملكة. ونقل المعاينة أو عب وأتم من نقل الخبر والعلم. فالمملكة الحاصلة عنه أكمل وأرسخ من المملكة الحاصلة على الخبر. وعلى قدر جودة التعليم وملكة المعلم يكون حدق التعلم في الصناعة وحصول ملكته. ثم إن الصنائع منها البسيط ومنها المركب. والبسيط هو الذي يختص بالضروريات، والمركب هو الذي يكون للكماليات. والمتقدم منها في التعليم هو البسيط، لبساطته أولاً، وأنه يختص بالضوري الذي توفر الدواعي على نقله، فيكون سابقاً في التعليم ويكون تعليمه لذلك ناقصاً. ولا يزال الفكر يخرج أصنافها ومركباتها من القوة إلى الفعل، بالاستنباط شيئاً فشيئاً على التدرج، حتى تكمل. ولا يحصل ذلك دفعة وإنما يحصل في أزمان وأجيال، إذ خروج الأشياء من القوة إلى الفعل لا يكون دفعة، لاسيما في الأمور الصناعية. فلا بد له إذن من زمان. ولهذا تجد الصنائع في الأنصار الصغيرة ناقصة، ولا يوجد منها إلا البسيط، فإذا تزايدت حضارتها ودعت أمور الترف فيها إلى استعمال الصنائع، خرجت من القوة إلى الفعل.

^{٧٤} ص ٤٣-٤٤ من طبعتنا. الفقرة شديدة الوضوح والتلخيص لأفكار ابن خلدون بشأن الصنائع وضرورة العلم والمعلم لها. يشدد ابن خلدون على وجوب وجود معلم للصناعة والحرفة: " وعلى قدر جودة التعليم وملكة المعلم يكون حدق المتعلم في الصناعة وحصول ملكته"، وهو أمر لم يكن يقبله طبيب مصري من القرن الحادى عشر الميلادى هو الطبيب علي بن رضوان، وكان قد دخل بسجال عنيف، نشر بتفاصيله، مع طبيب بغدادى نسطوري، ابن بطلان الذى كان فى زيارة للقاهرة يومذاك. كان البغدادى يوجب المعلم بينما يظن ابن رضوان أن صناعة الطب يمكن أخذها من بطون الكتب دون معلمين. ينتصر ابن خلدون للتعليم (ش.ل.).

وتنقسم الصنائع أيضاً إلى ما يختص بأمر المعاش، ضرورياً كان أو غير ضروري، وإلى ما يختص بالأفكار التي هي خاصية الإنسان، من العلوم والصنائع والسياسة. ومن الأول الحياكة والجذارة والنجارة والحدادة وأمثالها. ومن الثاني الوراقة، وهي معاناة الكتب بالانتساخ والتجليد، والغناء والشعر وتعليم العلم وأمثال ذلك. ومن الثالث الجنديه وأمثالها.

في أن الصنائع إنما تكمل بكمال العمران الحضري وكيفية

والسبب في ذلك أن الناس، وما لم يستوف العمران الحضري وتتمدن المدينة إنما هم في الضروري من المعاش، وهو تحصيل الأقوات من الخدمة وغيرها. فإذا تمدنت المدينة وتزايدت فيها الأعمال ووافت بالضروري وزادت عليه، صرف الزائد حينئذ إلى الكمالات من المعاش. ثم إن الصنائع والعلوم إنما هي للإنسان من حيث فكره الذي يتميز به عن الحيوانات، والقوت له من حيث الحيوانية والغذائية، فهو مقدم لضرورته على العلوم والصناعات، وهي متاخرة عن الضروري. وعلى مقدار عمران البلد تكون جودة الصنائع للتأكد فيها حينئذ، واستجادة ما يطلب منها بحيث توفر دواعي الترف والثروة. وأما العمران البدوي أو القليل فلا يحتاج من الصنائع إلا البسيط، خاصة المستعمل في الضروريات من نججار أو حداد أو خياط أو حائك أو جزار. وإذا وجدت هذه بعد، فلا توجد فيه كاملة ولا مستجادة. وإنما يوجد منها بمقدار الضرورة، إذ هي كلها وسائل إلى غيرها وليس مقصودة لذاتها.

إذا زخر بحر العمران وطلبت فيه الكمالات، كان من جملتها التأكيد في الصنائع واستجادتها، فكملت بجميع ممتملتها وتزايدت صنائع أخرى معها، مما تدعوه إليه عوائد الترف وأحواله، من جزار ودباغ وخراز وصائغ وأمثال ذلك. وقد تنتهي هذه الأصناف إذا استبحر العمران إلى أن يوجد فيها كثير من الكمالات، ويتأكى فيها في الغاية، وتكون من وجوه المعاش في مصر لمنتحلها. بل تكون فائدها من أعظم فوائد الأعمال، لما يدعو إليه الترف في المدينة مثل الدهان والصفار والحمامي والطباخ والسفاج والهراس ومعلم الغناء والرقص وقرع الطبول على التوقيع، ومثل الوراقين الذين يعانون صناعة اتساخ الكتب وتجليدها

^{٧٠} ص ٤٤٥ - ٤٤٤ من طبعتنا.

وتصححها، فإن هذه الصناعة إنما يدعو إليها الترف في المدينة من الاشتغال بالأمور الفكرية وأمثال ذلك. وقد تخرج عن الحد إذا كان العمran خارجاً عن الحد، كما بلغنا عن أهل مصر، أن فيهم من يعلم الطيور العجم والحرير الإنسية، ويتخيل أشياء من العجائب بإيهام قلب الأعيان وتعليم الحداء والرقص والمشي على الخيوط في الهواء، ورفع الأثقال من الحيوان والحجارة، وغير ذلك من الصنائع التي لا توجد عندنا بالغرب. لأن عمران أمصاره لم يبلغ عمران مصر والقاهرة. أadam الله عمرانها بال المسلمين. والله الحكيم العليم.

في أن رسوخ الصنائع في الأ MCSAR إنما هو رسوخ الحضارة وطول أمدها

والسبب في ذلك ظاهر، وهو أن هذه كلها عوائد للعمان والأوان، والعوائد إنما ترسخ بكثرة التكرار وطول الأمد فتستحكم صبغة ذلك وترسخ في الأجيال. وإذا استحكمت الصبغة عسر نزعها. وهذا فإننا نجد في الأ MCSAR التي كانت استباحت في الحضارة، لما تراجع عمرانها وتناقص، بقيت فيها آثار من هذه الصنائع ليست في غيرها من الأ MCSAR المستحدثة العمان، ولو بلغت مبالغها في الوفور والكثرة. وما ذاك إلا لأن أحوال تلك القديمة العمان مستحکمة راسخة بطول الأحقاب وتدالل الأحوال وتكررها، وهذه لم تبلغ بعد. وهذا الحال في الأندلس لهذا العهد، فإننا نجد فيها رسوم الصنائع قائمة وأحوالها مستحکمة راسخة في جميع ما تدعو إليه عوائد أ MCSARها، كالمباني والطبع وأصناف الغناء واللهو من الآلات والأوتار والرقص وتنضيد الفرش في القصور، وحسن الترتيب والأوضاع في البناء، وصوغ الآنية من المعادن والخزف وجميع الموعين، وإقامة الولائم والأعراس وسائر الصنائع التي يدعوا إليها الترف وعوائده. فتجدهم أقوم عليها وأبصر بها. وتجد صنائعها مستحکمة لديهم، فهم على حصة موفورة من ذلك وحظ متميز بين جميع الأ MCSAR. وإن كان عمرانها قد تناقص، والكثير منه لا يساوي عمران غيرها من بلاد العدوة. وما ذاك إلا لما قدمناه من

^{٧٦} ص ٤٤٤-٤٤٥ من طبعتنا. وفي الفقرة، ينبغي أن نقرأ (رسوم الصنائع) بمعنى تقاليد الحرف، و(استحکام الصنائع) يعني أن المنتوجات الحرافية دقیقة الصناعة. يقارن العلامة تقاليد الحرف وجودة المنتوجات في الأندلس ببلدان ذات تقاليد حرافية عريقة أيضاً مثل العراق والشام ومصر، في حقول حرافية وفنية كالمباني والطبع وأصناف الغناء واللهو من الآلات والأوتار والرقص وتنضيد الفرش في القصور وحسن الترتيب والأوضاع في البناء وصوغ الآنية من المعادن والخزف وجميع الموعين وإقامة الولائم والأعراس وسائر الصنائع التي يدعوا إليها الترف. ويضع الصناعات الحرافية التونسية بعد القمة الأندلسية. التحف الفنية الباقية للصناعات الأندلسية في الخزف والمعادن والجاج والعمارنة تبرهن على ما يقول العلامة (ش.ل.).

رسوخ الحضارة فيهم برسوخ الدولة الأموية وما قبلها من دولة القوط^{٧٧}، وما بعدها من دولة الطوائف وهلم جرا. فبلغت الحضارة فيها مبلغاً لم تبلغه في قطر، إلا ما ينقل عن العراق والشام ومصر أيضاً، لطول آماد الدول فيها، فاستحكمت فيها الصنائع وكملت جميع أصنافها على الاستجادة والتنمية. وبقيت صبغتها ثابتة في ذلك العمran، لا تفارقها إلى أن ينتقض بالكلية، حال الصبغ إذا رسخ في التوب.

وكذا أيضاً حال تونس فيها حصل فيها من الحضارة من الدول الصنهاجية والموحدين من بعدهم، وما استكمل لها في ذلك من الصنائع فيسائر الأحوال، وإن كان ذلك دون الأندلس. إلا أنه متضاعف برسوم منها تنقل إليها من مصر لقرب المسافة بينهما، وتردد المسافرين من قطراها إلى قطر مصر في كل سنة. وربما سكن أهلها هناك عصوراً، فينقلون من عوائد ترفهم وحكم صنائعهم ما يقع لديهم موقع الاستحسان. فصارت أحواها في ذلك متشابهة من أحوال مصر لما ذكرناه، ومن أحوال الأندلس لما أن أكثر ساكنها من شرق الأندلس حين الجلاء لعهد المائة السابعة. ورسخ فيها من ذلك أحوال، وإن كان عمرانها ليس مناسب لذلك لهذا العهد. إلا أن الصبغة إذا استحكمت، فقليلًا ما تحول إلا بزوال محلها. وكذا نجد بالقيروان ومراکش وقلعة ابن حماد أثراً باقياً من ذلك، وإن كانت هذه كلها اليوم خراباً أو في حكم الخراب. ولا ينفعن لها إلا البصير من الناس، فيجد من هذه الصنائع آثاراً تدل على ما كان بها، كأثر الخط الممحو في الكتاب. والله الخلاق العليم".

^{٧٧} ملاحظات ابن خلدون عن القوط، السياسية والحرفية والتي يقارنها مرات بعوائد المسلمين تستحق لوحدها وقفه ليس مجالها هنا (ش.ل.).

والسبب في ذلك ظاهر، وهو أن الإنسان لا يسمح بعمله أن يقع مجاناً، لأنه كسبه ومنه معاشه. إذ لا فائدة له في جميع عمره في شيء مما سواه فلا يصرفه إلا فيما له قيمة في مصره ليعود عليه بالنفع. وإن كانت الصناعة مطلوبة وتوجه إليها النفاق كانت حينئذ الصناعة بمثابة السلعة التي تنفق سوقها وتحلبه للبيع، فيجتهد الناس في المدينة لتعلم تلك الصناعة ليكون منها معاشهم. وإذا لم تكن الصناعة مطلوبة لم تنفق سوقها، ولا يوجد قصد إلى تعلمها، فاختصت بالترك وفقدت للإهمال^{٧٨}. وهذا يقال عن علي رضي الله عنه: "قيمة كل امرئ ما يحسن". بمعنى أن صناعته هي قيمته، أي قيمة عمله الذي هو معاشه. وأيضاً فهنا سر آخر وهو أن الصنائع وإجادتها إنما تطلبها الدولة، فهي التي تنفق سوقها وتوجه الطلبات إليها. وما لم تطلبها الدولة، وإنما يطلبها غيرها من أهل مصر، فليس على نسبتها، لأن الدولة هي السوق الأعظم، وفيها نفاق كل شيء، والقليل والكثير فيها على نسبة واحدة. فما نفق فيها كان أكثرياً ضرورة. والسوق وإن طلبوا الصناعة فليس طلبهم بعام ولا سوقهم بناقة.

^{٧٨} ص ٤٤٦ - ٤٧٤ من طبعتنا.

^{٧٩} لم يتوصل العلامة الكبير إلى قانون العرض والطلب ولكنه لا يمسه كما يمكن أن نفهم الفقرة هذه، لكنه تحول عنها فجأة إلى القول إن قيمة الإنسان إنما هي حرفه التي يقتات منها. القول إن الدولة هي السوق الأعظم تحتاج لتأمل. هل يريد القول أنها المستهلك الأهم للسلع من بين جميع المستهلكين: على جيوشها وبيوتاتها وعمرانها ودفع رواتب إدارتها بما يستلزم ذلك من أدوات خزفية وخشبية وزجاجية وحرف متعددة كالبناء والتجارة وما شابه؟ ثمة نص للتوحيد في (الهوامل والشوامل) يقول ذلك أيضاً (ش.ل.).

في أن الأوصار إذا قاربت الحراب انتقض منها الصنائع^{٨١}

وذلك لما بیناه من أن الصنائع إنما تستجاذ إذا احتج إليها وكثير طالبها. فإذا ضعفت أحوال مصر، وأخذ في الهرم بانتقاض عمرانه وقلة ساكنه تناقض فيه الترف، ورجعوا إلى الاقتصر على الضروري من أحوالهم، فتقل الصنائع التي كانت من توابع الترف. لأن صاحبها حينئذ لا يصح له بها معاشه، فيفر إلى غيرها، أو يموت، ولا يكون خلف منه، فيذهب رسم تلك الصنائع جملة، كما يذهب النقاشون^{٨٢} والصواغون والكتاب والنساخ وأمثالهم من الصناع لحاجات الترف. ولا تزال الصناعات في التناقض ما زال المصر في التناقض، إلى أن تضمحل. والله الخلاق العليم، سبحانه وتعالى.

^{٨٠} ص ٤٤٧ من طبعتنا.

٨١ نتساءل عن المقصود بالنقاش؟ هل هو الرسام التشخيصي أم المزخرف؟ في المصادر المشرقية تغطي المفردة الحالتين. لا يبدو الأمر كذلك في المصادر المغاربية المكتوبة، ويبعداً مستبعداً خاصة في عدم وجود إلا القليل من الرسم التشخيصي في المغرب العربي وفي شبه انعدام للرسم الممنامي فيه (ش.ل.).

في أن من حصلت له ملائكة في صناعة فقل أن يحيي بعد ما ملكته في أخرى

ومثال ذلك الخياط إذا أجاد ملائكة الخياطة وأحکمها، ورسخت في نفسه، فلا يحيي من بعدها ملائكة النجارة أو البناء، إلا أن تكون الأولى لم تستحكم بعد ولم ترسيخ صبغتها. والسبب في ذلك أن الملائكة صفات للنفس وألوان، فلا تزدحم دفعه. ومن كان على الفطرة كان أسهل لقبول الملائكة وأحسن استعداداً لحصولها. فإذا تلونت النفس بالملائكة الأخرى وخرجت عن الفطرة ضعف فيها الاستعداد باللون الحاصل من هذه الملائكة، فكان قبولاً للملائكة الأخرى أضعف. وهذا بين يشهد له الوجود. فقل أن تجد صاحب صناعة يحکمها، ثم يحکم من بعدها أخرى، ويكون فيها معًا على رتبة واحدة من الإجاده. حتى إن أهل العلم الذين ملكتهم فكريه فهم بهذه المثابة. ومن حصل منهم على ملائكة علم من العلوم وأجادها في الغاية، فقل أن يحيي ملائكة علم آخر على نسبته، بل يكون مقصراً فيه إن طلبها، إلا في الأقل النادر من الأحوال. ومبني سببه على ما ذكرناه من الاستعداد وتلوينه بلون الملائكة الحاصلة في النفس. والله سبحانه وتعالى أعلم، وبه التوفيق، لا رب سواه.

في الإشارة إلى أهميات الصنائع^١

اعلم أن الصنائع في النوع الإنساني كثيرة، لكثرة الأعمال المتداولة في العمران. فهي بحيث تشد عن الحصر ولا يأخذها العد. إلا أن منها ما هو ضروري في العمران أو شريف بالموضوع، فنخصها بالذكر ونترك ما سواها: فأما الضروري فكالفلاحة والبناء والخياطة والنجارة والحياكة، وأما الشريفة بالموضوع فكالتوليد والكتابة والوراقة والغناء والطب.

فأما التوليد فإنها ضرورية في العمران وعامة البلوى، إذ بها تحصل حياة المولود ويتم غالباً موضوعها مع ذلك المولودون وأمهاتهم.

وأما الطب فهو حفظ الصحة للإنسان ودفع المرض عنه، ويتفرع عن علم الطبيعة، وموضوعه مع ذلك بدن الإنسان.

^١ ص ٤٥٠ - ٤٤٩ من طبعتنا. التعبير (أمهات الصنائع) ضربة معلم. هنا تقسيم جديد: هناك صناعات ضرورية وأخرى شريفة بالموضوع. أما الضرورية فمن السهولة معرفة سبب ضرورتها، أما (الشريفة بالموضوع) فتستلزم توافقاً وتاماً في وعي ابن خلدون. نفترض من جديد أن في هذا التصنيف أثراً جلياً للرأسمالية التي انتهى إليها العلامة طيبة حياته. ويبدو، بصفته تصنيفاً فحسب، وكأنه يحمل، بذاته، وعي فئة اجتماعية كاملة، موسورة ومتقدمة وتقضيها مسافة بينه عن الفئات الدنيا السادنة الأخرى. اعتبار التوليد صناعة شريفة يبدو من جهة أخرى وكأنه يتابع آثار تلك الفئة المرهفة التي تحتمل بالحظات الولادة نفسها وتنمح للقابلة مثل هذا المكان الرفيع، الشريف. إننا نرى في هذا الاعتبار التوليد ملامح منسية للحياة الاجتماعية الأندلسية أو المغربية يومذاك. لكن المهمة هذه - ولنلاحظ هذا الخطط السري في فكر العلامة - تصير رديفاً لبداية الخلق، أي بداية المهن. الخلق الذي يتبعي الحفاظ عليه، خاصة إذا توفرت الاعتبارات والإمكانات الثقافية والاقتصادية عبر الاستئناف برقة مهنة الطب. بعدد فقط تذهب إلى البذني الروحي، الكتابة: الحارس الذي يمنع النساء من الدخول عبر بوابة الروح. الكتابة المخلدة لنتائج الفكر ومنجزات البشر، وبعد ذلك فقط نصل إلى الفن عبر الغناء وليس عبر ممارسة جمالية أخرى. الغناء موضوع في المرتبة الأخيرة بحيث أن معنى التصنيف يبدو واضحاً الآن: نبدأ بالتوليد الضروري، رمز الكينونة الأولى والولادة المجازية لجميع المهن، ونتهي بالغناء غير الضروري: رمز الترف الأخير الذي يستنثر المدينة بعده إذا سقط العمران. لو كانت الثقافة المعاصرة لأن خلدون تمنح في التصوير دوراً غير الدور الذي تعرف، لاستبدل العلامة في الغناء بفن التصوير كما نتصور. مجلل المخطوط يبدو من جديد ارستقراطياً بدليل أن ابن خلدون يُنهي الفقرة بالقول: "وكل هذه الصنائع الثلاث داع إلى مخالطة الملوك الأعظم في خلواتهم و مجالس أنفسهم، فلها بذلك شرف ليس لغيرها". وهي خلاصة تلخص و تؤكد فكرتنا عن ارستقراطية الرجل (ش.ل.).

وأما الكتابة وما يتبعها من الوراقة، فهي حافظة على الإنسان حاجته ومقيمة لها عن النسيان، ومبقة ضمائر النفس إلى البعيد الغائب، وخلدة نتائج الأفكار والعلوم في الصحف، ورافعة رتب الوجود للمعنى.

وأما الغناء فهو نسب الأصوات ومظهر جمالها للأسماع.

وكل هذه الصنائع الثلاث داع إلى مخالطة الملوك الأعظم في خلواتهم و مجالس أنسهم، فلها بذلك شرف ليس لغيرها.

وما سوى ذلك من الصنائع فتابعة ومتنهلة في الغالب. وقد يختلف ذلك باختلاف الأغراض والدواعي. والله أعلم بالصواب.

٨٤ في صناعة الفلاحة

هذه الصناعة ثمرتها اتخاذ الأقوات والحبوب، بالقيام على إثارة الأرض لها وازدراعها، وعلاج نباتها، وتعهده بالسقي والت التنمية إلى بلوغ غايتها، ثم حصاد سنبه واستخراج حبه من خلافه وإحكام الأعماـل لذلك، وتحصيل أسبابه، ودعـاعيه. وهي أقدم الصنائع لما أنها محصلة للقوـت المكـمل لـحياة الإنسان غالباً، إذ يمكن وجودـه من دون جـمـيع الأشيـاء إلا من دون القـوـت.

ولهـذا اختـصـت هذه الصـنـاعـة بالـبـلـدـوـ.

إذ قـدـمنـا أنهـ أـقـدـمـ منـ الـحـضـرـ وـسـابـقـ عـلـيـهـ، فـكـانـتـ هـذـهـ الصـنـاعـةـ لـذـلـكـ بـدـوـيـةـ، لاـ يـقـومـ عـلـيـهاـ الـحـضـرـ وـلـاـ يـعـرـفـونـهـاـ، لـأـنـ أـحـواـلـهـ كـلـهـاـ ثـانـيـةـ عـنـ الـبـداـوـةـ، فـصـنـائـعـهـمـ ثـانـيـةـ عـنـ صـنـائـعـهـاـ وـتـابـعـةـ لـهـاـ.

وـالـلـهـ سـبـحـانـهـ وـتـعـالـىـ مـقـيمـ الـعـبـادـ فـيـهـ أـرـادـ.

^{٨٤} ص. ٤٥٠ من طبعتنا. لـلـفـلاـحةـ لمـ يـكـرـسـ العـلـامـةـ إـلـاـ بـضـعـةـ أـسـطـرـ كـمـاـ أـسـلـفـنـاـ وـفـيـ الـغـالـبـ لـلـأـسـبـابـ الـمـذـكـورـةـ أـعـلـاهـ (شـ.لـ.).

هذه الصناعة أول صنائع العمران الحضري وأقدمها، وهي معرفة العمل في اتخاذ البيوت والمنازل للسكن والمأوى للأبدان في المدن. وذلك أن الإنسان لما جبل عليه من الفكر في عوائق أحواله، لا بد له أن يفكر فيما يدفع عنه الأذى من الحر والبرد، كاتخاذ البيوت المكتنفة بالسقف والحيطان من سائر جهاتها. والبشر مختلفون في هذه الجبالة الفكرية التي هي معنى الإنسانية، فالمقيدون فيها، ولو على التفاوت، يتخذون ذلك باعتدال، كأهل الإقليم الثاني والثالث والرابع والخامس والسادس و أما أهل البدو فيبعدون عن اتخاذ ذلك، لقصور أفكارهم عن إدراك الصنائع البشرية، فيبادرون للغiran والكهوف المعدة من غير علاج. ثم المعتدلون والمتخذون البيوت للمأوى قد يتکاثرون فتكثرون بيوتهم في البسيط الواحد، بحيث يتناکرون ولا يتعارضون فيخشى من طرق بعضهم بعضاً بياتاً، فيحتاجون إلى حفظ مجتمعهم بإدارة سياج الأسوار التي تحوطهم. ويصير جميعها مدينة واحدة ومصرًا واحداً يحوطهم فيها الحكم بدفاع بعضهم عن بعض. وقد يحتاجون إلى الاعتصام من العدو ويتخذون العاقل والخصوص

^{٤٥٠-٤٥٤} من طبعتنا. ثمة ضرورة ملحة لكتابه مجمع بالمصطلحات الحرافية، الفنية وغيرها، الواردة في المقدمة. في الفصل الخلواني الحالي عن البناء نلتقي بمصطلحات (التجيد) و(التنميق) و(البناء بالحجارة المنجدية) و(الطالية) و(صانعه الطواب) و(الدستار) و(الاشكال المحسنة من الجص) و(قصاع الرخام القوارء المحكمة الخرط بالفوهات) و(المعاعد والقطم) و(السبيج) و(آل المخال). التجيد في اللغة قد يكون شيئاً آخر في الاصطلاح المهني للبنائين. في اللسان النجد ما يُقصد به البيت من البسط والوسائد والفرش، أي ما يزبن به، والنجد هو الحرفي الذي يعالج الفرش والوسائد ويختيّها، والنجد هي الثياب التي تتجدد بها البيوت فليئس حيطانها وتبتسط ونجتَ البيت أي بسطته بثياب موشية، وبين منجد إذا كام مزيناً بالثياب والفرش ونجوده سوره التي تعلق على حيطانه يزبن بها. وبعبارة أخرى هي ستان rideaux في الغالب. أما الحجارة المنجدية فهي في غالبظن الحجرة المزينة والمعمولة والمحفورة. الطوب ما زال مستخدماً في بلاد الشام بهذا المعنى. والتنميق مشروع في مكان آخر من هذا الكتاب الجماعي. أما الدستار فهي كما أظن نوع من المسامير أو الليف الذي يُشد به. والمدخن أظنها بكرة لرفع الأجسام الثقيلة. والسبيج هو خرز أسود. والقطن حل من ليف أو خوص تُشد به الأخصاص وهي البيوت التي تعمل من القصب ومنه معاعد القطم، وقصاع الرخام هي قطعة واحدة من الرخام محفورة لكي تكون حوضاً ونافورة، و(الخرط) هو فن نحت الحجارة أو أي نحت آخر بالمعنى القديم الكلمة وليس المعاصر، والكلمة سترد في فن التجارة وما زالت مستعملة في مصر بهذا المعنى (ش.ل.).

لهم ولمن تحت أيديهم. وهم ملوك ومن في معناهم من الأمراء وكبار القبائل. ثم يختلف أحوال البناء في المدن، كل مدينة على ما يتعارفون ويصطلحون عليه، ويناسب مزاج أهواهم واختلاف أحواهم في الغنى والفقر. وكذا حال أهل المدينة الواحدة. فمنهم من يتخذ القصور والمصانع العظيمة الساحة المشتملة على عدة الدور والبيوت والغرف الكثيرة لكثره ولده وحشمه وعياله وتابعه، ويؤسس جدرانها بالحجارة ويلحم بينها بالكلس، ويعالي عليها بالأصبغة والجص، ويبالغ في كل ذلك بالتجديد والتنمية، إظهاراً للبساطة بالعنابة في شأن المأوى. ويهجئ مع ذلك الأسراب والمطامير لاختزان أقواته، والاصطبلات لربط مقرباته إذا كان من أهل الجنود وكثرة الناج والخاشية، كالأمراء ومن في معناهم. ومنهم من يبني الدويرة والبيوت لنفسه وسكنه وولده لا يعني ما وراء ذلك، لقصور حاله عنه واقتصراره على الكن الطبيعى للبشر. وبين ذلك مراتب غير منحصرة. وقد يحتاج هذه الصناعة أيضاً عند تأسيس الملوك وأهل الدول المدن العظيمة والهيكل المرتفعة، وبالغون في إتقان الأوضاع وعلو الأجرام مع الإحكام لتبلغ الصناعة مبالغها. وهذه الصناعة هي التي تحصل الدواعي لذلك كله. وأكثر ما تكون هذه الصناعة في الأقاليم المعتدلة من الرابع وما حواليه، إذ الأقاليم المنحرفة لا بناء فيها. وإنما يتخذون البيوت حظائر من القصب والطين أو يأوون إلى الكهوف والغيران. وأهل هذه الصناعة القائمون عليها متفاوتون: فمنهم البصير الماهر، ومنهم القاصر. ثم هي تنوع أنواعاً كثيرة: فمنها البناء بالحجارة المنجددة أو بالأجر، يقام بها الجدران ملتصقاً بعضها إلى بعض بالطين والكلس الذي يعقد معها فیلتحم كأنها جسم واحد، ومنها البناء بالتراب خاصة تقام منه حبطة لأن يتخذ لها لوحان من الخشب مقداران طولاً وعرضًا باختلاف العادات في التقدير. وأوسطه أربع أذرع، في ذراعين فينصبان على أساس، وقد يبعد ما بينهما على ما يراه صاحب البناء في عرض الأساس، ويوصل بينهما بأذرع من الخشب يربط

عليها بالحبار والجدل. ويسد الجهتان الباقيتان من ذلك الخلاء بينهما بلوحين آخرين صغيرين، ثم يوضع فيه التراب مختلطًا بالكلس، ويركز بالمراكيز المعدة لذلك، حتى ينفع رکزه وينتقل جزاؤه بالكلس، ثم يزاد التراب ثانيةً وثالثاً إلى أن يمتليء ذلك الخلاء بين اللوحين، وقد تداخلت أجزاء الكلس والترب وصارت جسمًا واحدًا. ثم يعاد نصب اللوحين على الصورة الأولى، ويركز كذلك إلى أن يتم وتنتظم الألواح كلها سطراً فوق سطر، إلى أن ينتظم الحائط كله ملتحماً، كأنه قطعة واحدة، ويسمى الطابية وصانعه الطواب. ومن صنائع البناء أيضاً أن تخل الحيطان بالكلس، بعد أن يحمل بالماء ويخمر أسبوعاً أو أسبوعين، على قدر ما يعتدليه مزاجه عن إفراط النارية المفسدة للألحام. فإذا تم له ما يرضاه من ذلك علاه من فوق الحائط، وذلك إلى أن يلتتحم.

ومن صنائع البناء عمل السقف بأن تم الخشب المحكمه التجارة أو الساذجة على حائطي البيت، ومن فوقها الألواح كذلك موصولة بالدستار، ويصب عليها التراب والكلس، ويبليط بالمراكيز حتى تتدخل أجزاؤها وتلتتحم ويعالى عليها الكلس كما عولى على الحائط. ومن صناعة البناء ما يرجع إلى التسبيق والتزيين، كما يصنع من فوق الحيطان الأشكال المجمسة من الجص يخمر بالماء، ثم يرجع جسداً وفيه بقية البلل، فيشكل على التناسب تخريجاً بمثاقب الحديد إلى أن يبقى له رونق ورواء. وربما عولى على الحيطان بقطع الرخام أو الأجر أو الخزف أو بالصدف أو السبيج، يفصل أجزاء متجانسة أو مختلفة، وتتوضع في الكلس على نسب وأوضاع مقدرة عندهم، يبدو به الحائط للعيان، كأنه قطع الرياض المنمنمة. إلى غير ذلك من بناء الجباب والصهاريج لسيع الماء، بعد أن تعد في البيوت قصاع الرخام القوراء المحكمه الخرط بالفوهات في وسطها لنبع الماء الجاري إلى الصهاريج، يجلب إليها من خارج في القنوات المفضية به إلى البيوت. وأمثال ذلك من أنواع البناء. وتحتختلف الصناع في جميع ذلك

لاختلاف الحذق والبصر، ويعظم عمران المدينة ويتسع فيكترون. وربما يرجع الحكم إلى نظر هؤلاء فيهام بأصر به من أحوال البناء. وذلك أن الناس في المدن الكثيرة الازدحام والعمران^{٨٦}، يتشارون حتى في الفضاء والهواء للأعلى والأسفل، في الانتفاع بظاهر البناء، مما يتوقع معه حصول الضرر في الحيطان. فيمنع جاره من ذلك، إلا ما كان له فيه حق. وينختلفون أيضاً في استحقاق الطرق والمنافذ، للمياه الجارية، والفضلات المسرية في القنوات. وربما يدعى بعضهم حق بعض في حائطه أو علوه أو قناته لتضائق الجوار، أو يدعى بعضهم على جاره اعتلال حائطه وخشية سقوطه، ويحتاج إلى الحكم عليه بهدمه ودفع ضرره عن جاره، عند من يراه، أو يحتاج إلى قسمة دار أو عرصة بين شريkin، بحيث لا يقع معها فساد في الدار ولا إهمال لمنفعتها. وأمثال ذلك. ويخفي جميع ذلك إلا على أهل البصر بالبناء العارفين بأحواله، المستدلين عليها بالمعاقد والقلمط ومران الخشب وميل الحيطان واعتداها وقسم المساكن على نسبة أوضاعها ومتنافعها، وتسريب المياه في القنوات مجلوبة ومرفوعة بحيث لا تضر بما مرت عليه من البيوت والحيطان وغير ذلك. فالمهم بهذا كله البصر والخبرة التي ليست لغيرهم. وهم مع ذلك يختلفون بالجودة والقصور في الأجيال باعتبار الدول وقوتها.

فإنما قدمنا أن الصنائع، وكماها إنما هو بكمال الحضارة، وكثراها بكثرة الطالب لها. فلذلك عندما تكون الدولة بدوية في أول أمرها تفتقر في أمر البناء إلى غير قدرها. كما وقع للوليد بن عبد الملك، حين أجمع على بناء مسجد المدينة والقدس ومسجدده بالشام، فبعث إلى ملك الروم بالقسطنطينية في الفعلة المهرة في البناء^{٨٧} بفتح عليه منهم من حصل له غرضه من تلك المساجد.

^{٨٦} ما سذكره ابن خلدون عن مشاكل البناء والعمارة في المدن المزدحمة والضرر الحاصل لل مقابلة بسببيها والتحكيم بها كان من اختصاصات المحاسب وارد الذكر ومن أعمال الحسبة (ش.ل.).

^{٨٧} استعانتة الوليد بالحرفيين البيزنطيين في بناء عمارته، ليست قضية ليست محسومة تاريخياً، توردها بعض المصادر التاريخية ولا تحدث الأخرى عنها. يفضل العلامة رواية الاستعانتة بالصناع البيزنطيين (ش.ل.).

وقد يعرف صاحب هذه الصناعة أشياء من الهندسة، مثل تسوية الحيطان بالوزن وإجراء المياه بأخذ الارتفاع، وأمثال ذلك، فيحتاج إلى البصر بشيء من مسائله. وكذلك في جر الأنقال بالهندام، فإن الأجرام العظيمة إذا شيدت بالحجارة الكبيرة تعجز قدر الفعلة عن رفعها إلى مكانها من الحائط ، فيتحيل لذلك بمضاعفة قوة الجبل، يادخاله في المعالق من أثواب مقدرة على نسب هندسية، تصير الثقيل عند معاناة الرفع خفيفاً وتسمى آلة لذلك بالمخال، فيتم المراد من ذلك بغير كلفة. وهذا إنما يتم بأصول هندسية معروفة، متداولة بين البشر. ويمثلها كان بناء الهياكل المائلة لهذا العهد، التي يحسب الناس أنها من بناء الجاهلية. وأن أجdanهم كانت على نسبتها في العظم الجسياني، وليس كذلك، وإنما تم لهم ذلك بالحيل الهندسية كما ذكرناه. فتفهم ذلك. والله يخلق ما يشاء سبحانه.

٨٨ في صناعة النجارة

هذه الصناعة من ضروريات العمran ومادتها الخشب. وذلك أن الله سبحانه وتعالى جعل للآدمي في كل مكون من المكونات منافع تكمل بها ضروراته، أو حاجاته، وكان منها الشجر، فإن له فيه من المنافع ما لا ينحصر مما هو معروف لكل أحد. ومن منافعها اتخاذها خشبياً إذا بحثت. وأول منافع الخشب أن يكون وقوداً للنيران في معاشهم، وعصياً للاتكاء والذود، وغيرهما من ضرورياتهم، ودعائم لما يخشى ميله من أثقالهم. ثم بعد ذلك منافع أخرى لأهل البدو والحضر. فاما أهل البدو، فيتخذون منها العمد والأوتاد لخيامهم، والخدوج لطعائهم، والرماح والقسي والسهام لسلاحمهم. وأما أهل الحضر فالسقف لبيوتهم والأغلاق لأبوابهم والكراسي لجلوسهم. وكل واحدة من هذه فالخشب مادة لها، ولا تصير إلى الصورة الخاصة بها إلا بالصناعة. والصناعة المتکللة بذلك، المحصلة لكل واحد من صورها هي النجارة على اختلاف رتبها. فيحتاج صاحبها إلى تفصيل الخشب أولاً: إما بخشب أصغر، أو أواخ. ثم تركب تلك الفصائل بحسب الصور المطلوبة. فهو في كل ذلك يحاول بصنعته إعداد تلك الفصائل بالانتظام، إلى أن تصير أعضاء لذلك الشكل المخصوص^٤. والقائم على هذه الصناعة هو النجّار وهو ضروري في العمran. ثم إذا عظمت الحضارة وجاء الترف، وتأنق الناس فيها يتخدونه من كل صنف، من سقف أو باب أو كرسي أو ماعون، حدث التأنيق في صناعة ذلك واستجادته بغرائب من الصناعة كمالية، ليست من الضروري في شيء^٥. مثل التخطيط في الأبواب والكراسي، ومثل تهيئة القطع من الخشب بصناعة الخرط يحكم بريها

٤٥٦-٤٥٤ ص من طبعتنا.

٨٩ مما لا شك فيه فإن العلامة لا ينظر لها بصفتها حرفة ضرورية فحسب، بل أنه يدرجها، كما يشي شرحه، في إطار الحرفة الفنية الراقية. في الفقرة التي نقل عنها يقتضي ابن خلدون تصوراً لعملية اصطناع الشكل الخشبي المخصوص انطلاقاً من تقدير المقاسات والصورة النهائية للعمل (ش.ل.).

وتشكيلها، ثم تؤلف على نسب مقدرة وتلحم بالدستار^{٩٠} فتبدو لرأى العين ملتحمة، وقد أخذ منها اختلاف الأشكال على تناسب. يصنع هذا في كل شيء يتخد من الخشب فيجيء أنت ما يكون. وكذلك في جميع ما يحتاج إليه من الآلات المتخذة من الخشب، من أي نوع كان^{٩١} وكذلك قد يحتاج إلى هذه الصناعة في إنشاء المراكب البحرية ذات الألواح والبعُسُن^{البعُسُن} وهي أجرام هندسية صنعت على قالب الحوت واعتبار سببه في الماء بقوادمه وكلكله^{عليه كونه} ذلك الشكل أعون لها على مصادمة الماء، وجعل لها عوض الحركة الحيوانية التي تقلل من^{لتحلله} تحريك الرياح. وربما أعينت بحركة المجاذيف كما في الأساطير. وهذه الصناعة من^{أصلتها} محتاجة إلى جزء كبير من الهندسة في جميع أصنافها، لأن إخراج الصور من القوة إلى الفعل^{عليه} وجه الإحكام، تحتاج إلى معرفة التنااسب في المقادير، إما عموماً أو خصوصاً. وتناسب^{المقادير} لا بد فيه من الرجوع إلى المهندس.

ولهذا كان أئمة الهندسة اليونانيون كلهم أئمة في هذه الصناعة، فكان أوقليدس صاحب^{صاقبيقه} كتاب الأصول في الهندسة نجاراً وبها كان يعرف. وكذلك أبلونيوس صاحب^{كتابه} المخروطات وميلاوش وغيرهم. وفيما يقال: إن معلم هذه الصناعة في الخليقة هو نوح^{نوح عليه السلام} السلام، وبها أنشأ سفينة النجاة التي كانت بها معجزته عند الطوفان. وهذا الخبر وإن يكن^{هذا} ممكناً أعني كونه نجاراً، إلا أن كونه أول من علمها أو تعلمها لا يقوم دليل من النقل^{هذا} بعد الآماد. وإنما معناه والله أعلم الإشارة إلى قدم التجارة لأنه لم تصح حكاية عنها قبل خبر^{نه} نوح عليه السلام، ف يجعل كأنه أول من تعلمها. فتفهم أسرار الصنائع في الخليقة. والله سلطان^{هذا} تعالى^{هذا} وتعالي أعلم، وبه التوفيق.

^{٩٠} يرد مصطلح الدستار مرة أخرى هنا ويعني المسامير في أغلب الظن (ش.ل.).

^{٩١} والدستار: مسامير السفينة وشرطها التي تشد بها المفرد: يسار، ويبدو أن الدستار منها أيضاً (ش.ل.).

١٢٣ في صناعة الحياكة والخياطة

اعلم أن المعتدلين من بشر في معنى الإنسانية لا بد لهم من الفكر في الدفء كالتفكير في الكفن. ويحصل الدفء باشتئال المنسوج للوقاية من الحر والبرد. ولا بد لذلك من إلham الغزل حتى يصير ثوباً واحداً، وهو النسج والحياكة. فإن كانوا بادية انتصروا عليه وإن مالوا إلى الخضلوبة فصلوا تلك المنسوجة قطعاً يقدرون منها ثوباً على البدن بشكله وتعدد أعضائه واختلاف نواحيها. ثم يلائمون بين تلك القطع بالوسائل^{١٢} حتى تصير ثوباً واحداً على البدن ويلبسونها. والصناعة المحصلة لهذه الملاعة هي الخياطة. وهاتان الصناعتان ضروريتان في العصران، لما يحتاج إليه البشر من الرفة. فالأولى لنسج الغزل من الصوف والكتان والقطن إسداء في الطول وإلham في العرض وإحكاماً لذلك النسج بالالتحام الشديد، فيتم منها قطع مقلوبة؛ فمنها الأكسية من الصوف للاشتئال، ومنها الثياب من القطن والكتان للباس. والصناعة الثانية لتقدير المنسوجات على اختلاف الأشكال والعوائد، تفصل أولاً بالمقراض قطعاً مناسبة للأعضاء البدنية، ثم تلحم تلك القطع بالخياطة المحكمة وصلاً أو حبكاً أو تبيتاً أو تتشيحاً على حسب نوع الصناعة.^{١٣} وهذه الثانية متخصصة بالعمران الحضري لما أن أهل البدو يستغثون عنها، وإنما يشتملون الأثواب اشتئالاً. وإنما تفصيل الثياب وتقديرها وإلhamها

^{١٢} من طبعتنا.

^{١٣} مما لا شك فيه فإن (الوسائل) ليست سوى تلك العناصر التسجيلية التي توصل قطع الثوب ببعضها، وليس الخطوط الرقيقة التي يخط بها. ففي اللسان: الوصل هو وصل الثوب والخف ويقال هذا وصل هذا أي مثله. المعنى إذن هي تلك القطع المشابهة من القماش التي تخط جوار بعضها وتوصى لكتوته (ش.ل.).

^{١٤} يقىم ابن خلدون العمليات الأربع الأساسية الممكنة في فن الخياطة: الوصل والحبك والتبيت والتقطيج. الوصل مشروع أعلاه، أما الحبك فهو، حسب اللسان، إجاده نسج الثوب وحسن أثر الصنعة فيه، لكن هذا المعنى محض لغوي، وقد لا يكون المعنى الاصطلاحى المستخدم ز من العلامة، وعلى أي حال فالمصطلح يبدو إشارة إلى إدماج جميع القطع لتظهر في نهاية الأمر وكأنها قطعة واحدة غير مخيطة، كانها محبوبة حبكاً، أما التبيت فهي مفردة محيقر واقتراض لها، انطلاقاً من رواية متأخرة للمؤرخ الصنفي، معنى التطريز المرنى شبه البارز في الثوب، أما التقطيج فلم أر لها تعريفاً في القواميس التي تحت يدي سوى أن تكون من الفتحة، ليكون المعنى وبالتالي فتح الفتحات والجيوب في الثياب وربطها ببعضها ليظهر الثوب كأنه شكل واحد وقطعة واحدة. هذا محض اجتهاد لا يعفي من الدرس المعمق (ش.ل.).

باخياطة للباس من مذاهب الحضارة وفنونها. وتفهم هذا في سر تحريم المحيط في الحج، لما أن مشروعية الحج مشتملة على نبذ العلاقات الدنيوية كلها والرجوع إلى الله تعالى. "كما خلقنا أول مرة". حتى لا يعلق العبد قلبه بشيء من عوائد ترف، لا طيباً ولا نساء ولا محيطاً ولا خفأ، ولا يتعرض لصيد ولا شيء من عوائده التي تكونت بها نفسه وخلقه، مع أنه يفقدها بالموت ضرورة. وإنما يجيء كأنه وارد على المحشر ضارعاً بقلبه مخلصاً لربه، وكان جزاؤه إن تم له إخلاصه في ذلك أن يخرج من ذنوبه كيوم ولدته أمه. سبحانهك ما أرفقك بعبادك وأرحمك بهم في طلب هدايتهم إليك.

وهاتان الصنعتان قد يمتان في الخليقة لما أن الدفع ضروري للبشر في العمران المعتل. وأما المنحرف إلى الحر فلا يحتاج أهله إلى دفعه. وهذا يبلغنا عن أهل الإقليم الأول من السودان أنهم عراة في الغالب. ولقدم هذه الصنائع ينسبها العامة إلى إدريس عليه السلام، وهو أقدم الأنبياء. وربما ينسبونها إلى هرمس، وقد يقال: إن هرمس هو إدريس. والله سبحانه وتعالى هو الخلاق العظيم.

في صناعة الطب^{٩٥}

وأنها تحتاج إليها في الحاضر والأمصال دون الbadie هذه الصناعة ضرورية في المدن والأمصال لما عرف من فائدتها، فإن ثمرتها حفظ، للأصحاء، ودفع المرض عن المرضى بالمدواة، حتى يحصل لهم البرء من أمراضهم. واعلم أن أصل الأمراض كلها إنما هو من الأغذية، [...]. ووقوع هذه الأمراض في أهل الحضر والأمصال أكثر، لخصب عيشهم، وكثرة مأكلهم، وقلة اقتصارهم على نوع واحد من الأغذية، وعدم توقيتهم لتناولها. وكثيراً ما يخلطون بالأغذية من التوابيل والبقول والفاكه، رطباً وياساً، في سبيل العلاج بالطبع، ولا يقتصرن في ذلك على نوع أو أنواع. فربما عدنا في اللون الواحد من ألوان الطبخ أربعين نوعاً من النبات والحيوان، فيصير للغذاء مزاج غريب. وربما يكون بعيداً عن ملاءمة البدن وأجزاءه. ثم إن الأهوية في الأمصال تفسد بمخالطة الأخيرة العفنة من كثرة الفضلات. والأهوية منشطة للأرواح ومقوية بنشاطها لأثر الحار الغريزي في الهضم. ثم الرياضة مفقودة لأهل الأمصال، إذ هم في الغالب وادعون ساكنون، لا تأخذ منهم الرياضة شيئاً، ولا تؤثر فيهم أثراً، فكان وقوع الأمراض كثيراً في المدن والأمصال، وعلى قدر وقوعه كانت حاجتهم إلى هذه الصناعة.

وأما أهل البدو فمأكلهم قليل في الغالب، والجوع أغلب عليهم لقلة الحبوب، حتى صار لهم ذلك عادة. وربما يظن أنها جبلاً لاستمرارها. ثم الأدم قليلة لديهم أو مفقودة بالجملة وعلاج الطبخ بالتوابيل والفاكه إنما يدعوه إليه ترف الحضارة الذين هم بمعزل عنه، فيتناولون أغذيتهم بسيطة بعيدة عنها يخالطها ويقرب مزاجها من ملاءمة البدن. وأما أهويتهم فقليلة

^{٩٥} ص ٤٦٠ - ٤٦٢ من طبعتنا.

العفن، لقلة الرطوبات والعفنونات، إن كانوا آهلين، أو لاختلاف الأهوية إن كانوا ظواعن. ثم إن الرياضة موجودة فيهم من كثرة الحركة في ركض الخيل أو الصيد أو طلب الحاجات أو مهنة أنفسهم في حاجاتهم، فيحسن بذلك كله الهضم ويجد ويفقد إدخال الطعام على الطعام. فتكون أمزجتهم أصلح وأبعد عن الأمراض، فنقل حاجتهم إلى الطب. وهذا لا يوجد الطبيب في الباذية بوجهه. وما ذاك إلا للاستغناء عنه، إذ لو احتاج إليه لوجد. لأنه يكون له بذلك في البدو معاش يدعوه إلى سكناه. "سنة الله التي قد خلت في عباده ولن تجد لسنة الله تبديلاً".

في أن الخط والكتابة من عداد الصنائع الإنسانية^{٩٦}

وهو رسوم وأشكال” حرافية تدل على الكلمات المسموعة الدالة على ما في النفس. فهو ثانٍ رتبة عن الدلالة اللغوية، وهو صناعة شريفة، إذ الكتابة من خواص الإنسان التي يميز بها عن الحيوان. وأيضاً فهي تطلع على ما في الضمائر وتنادى بها الأغراض إلى البلد البعيد، فتقضي الحاجات، وقد دفعت مؤونة المباشرة لها، ويطلع بها على العلوم والمعارف وصحف الأولين، وما كتبوه في علومهم وأخبارهم، فهي شريفة بجميع هذه الوجوه والمنافع. وخروجها في الإنسان من القوة إلى الفعل إنما يكون بالتعليم، وعلى قدر الاجتماع والعمaran والتتاغي في الكالات والطلب لذلك، تكون جودة الخط في المدينة إذ هو من جملة الصنائع. وقد قدمنا أن هذا شأنها وأنها تابعة للعمaran، وهذا نجد أكثر البدو أميين لا يكتبون ولا يقرأون، ومن قرأ منهم أو كتب فيكون خطه قاصراً وقراءته غير نافقة. ونجد تعليم الخط في الأمصار الخارج عمرانها عن الحد أبلغ وأحسن وأسهل طريقاً، لاستحکام الصنعة فيها. كما يمحک لنا عن مصر لهذا العهد، وأن بها معلمين متخصصين لتعليم الخط يلقون على المتعلمين قوانين وأحكاماً في وضع كل حرف، ويزيدون إلى ذلك المباشرة بتعليم وضعه، فتعتتضد لديه رتبة العلم والحس في التعليم، وتأتي ملكته على أتم الوجوه.

وإنما أتي هذا من كمال الصنائع ووفرها بكثرة العمaran وانفساح الأعمال.
وليس الشأن في تعليم الخط بالأندلس والمغرب كذلك في تعلم كل حرف باتفراده، على قوانين يلقاها المعلم للمتعلم، وإنما يتعلم بمحاكاة الخط من كتابة الكلمات جملة. ويكون ذلك

٩٦ ص ٤٦٢-٤٦٧ من طبعتنا.

٩٧ منذ البدء لا يفوّت ابن خلدون الفرصة ليضع حروف الكتابة في مصاف المرئي: أنها رسوم وأشكال. وهي انتباهة عميقية لها ما سببها في نصه المقعن (ش.ل.).

من المتعلم ومطالعة المعلم له، إلى أن يحصل له الإجاده ويتمكن في بنائه الملة، فيسمى مجيداً.
[...] وكان لحمير كتابة تسمى المسند حروفها منفصلة، وكانوا يمنعون من تعلمهها إلا بآذنهم.
ومن غير تعلم مضر الكتابة العربية، إلا أنهم لم يكونوا مجيدين لها شأن الصنائع إذا وقعت
بالبدو، فلا تكون محكمة المذاهب ولا مائلة إلى الإنقان والتنمية ليرون ما بين البدو والصناعة
واستغناه البدو عنها في الأكثر، فكانت كتابة العرب بدوية مثل كتابتهم أو قريباً من كتابتهم
هذا العهد، أو نقول إن كتابتهم لهذا العهد أحسن صناعة، لأن هؤلاء أقرب إلى الحضارة
وخلال الأمصار والدول. وأما مضر فكانوا أعرق في البدو وأبعد عن الحضر من أهل اليمن
وأهل العراق وأهل الشام ومصر، فكان الخط العربي لأول الإسلام غير بالغ إلى الغاية من
الإحكام والإتقان والإجاده، ولا إلى التوحش لكان العرب من البداؤة والتوحش ويعدهم عن
الصنائع.

وانظر ما وقع لأجل ذلك في رسمهم المصحف حيث رسمه الصحابة بخطوطهم،
وكانت غير مستحكمة في الإجاده، فخالف الكثيرون من رسمهم ما اقتضته أقيسة رسوم
صناعة الخط عند أهلها. ثم اتفق التابعون من السلف رسمهم فيها تبركاً بها رسمه أصحاب
رسول الله صلى الله عليه وسلم، وخير الخلق من بعده المتلقون لوحيه من كتاب الله وكلامه،
كما يقتفي هذا العهد خط ولد أو عالم تبركاً، ويتبع رسمه خطأ أو صواباً. وأين نسبة ذلك من
الصحابة فيها كتبوه، فاتبع ذلك وأثبت رسماً، ونبه العلماء بالرسم على مواضعه.

ولا تلتفتن في ذلك إلى ما يزعمه بعض المغفلين من أنهم كانوا محكمين لصناعة الخط،
 وأن ما يتخيّل من مخالفة خطوطهم أصول الرسم ليس كما يتخيّل، بل لكلها وجه. ويقولون
في مثل زيادة الألف في لا أدبه: إنه تنبئه على أن الذبح لم يقع، وفي زيادة الياء في بابيد إنه تنبئه
على كمال القدرة الربانية، وأمثال ذلك مما لا أصل له إلا التحكم المحض. وما حملهم على ذلك

إلا اعتقادهم أن في ذلك تزيهاً للصحابة عن توهם النقص في قلة إجادة الخط. وحسبوا أن الخط كمال، فنزعوه عن نقصه، ونسبوا إليهم الكمال بإجادته، وطلبو تعليل ما خالف الإجادة من رسمه، وذلك ليس بصحيح. وأعلم أن الخط ليس بكمال في حقهم، إذ الخط من جملة الصنائع المدنية المعاشرة كما رأيته فيها مر. والكمال في الصنائع إضافي، وليس بكمال مطلق، إذ لا يعود نقصه على الذات في الدين ولا في الخلل، وإنما يعود على أسباب المعاش، وبحسب العمran والتعاون عليه لأجل دلالته على ما في النفوس. وقد كان النبي صلى الله عليه وسلم أمياً، وكان ذلك كمالاً في حقه، وبالنسبة إلى مقامه، لشرفه وتزنه عن الصنائع العملية، التي هي أسباب المعاش والعمران كلها. وليس الأمية كمالاً في حقنا نحن، إذ هو منقطع إلى ربه، ونحن متعاونون على الحياة الدنيا، شأن الصنائع كلها، حتى العلوم الاصطلاحية. فإن الكمال في حقه هو تزنه عنها جملة بخلافنا^{١٨}.

ثم لما جاء الملك للعرب، وفتحوا الأ MCSAR، وملكوا الملك ونزلوا البصرة والكوفة، واحتاجت الدولة إلى الكتابة، استعملوا الخط وطلبو صناعته وتعلموه وتدارلوه، فتركت الإجادة فيه، واستحکم، وبلغ في الكوفة والبصرة رتبة من الإتقان، إلا أنها كانت دون الغاية. والخط الكوفي معروف الرسم لهذا العهد.

ثم انتشرت العرب في الأقطار والممالك، وافتتحوا إفريقياً والأندلس، واختلط بنو العباس ببغداد وترقت الخطوط فيها إلى الغاية، لما استبحرت في العمran، وكانت دار الإسلام ومركز الدولة العربية، وخالفت أوضاع الخط ببغداد أوضاعه بالكوفة، في الميل إلى إجاده وجمال الرونق وحسن الرواء. واستحکمت هذه المخالفة في الأ MCSAR إلى أن رفع رايته ببغداد

^{١٨} يتوجب في ظني قراءة الفقرة كلها بتأمل عميق سوف يكشف عن الرجّه العقلاني الصارخ لابن خلدون. بين الجملتين والمقدس، وبين المرئي الحسن المجدود بالبران وبين الأوهام الميتافيزيقية بشان اصول الخط العربي، يقع الدرر الأساسى لابن خلدون: الخط صنعة (ش.ل.).

علي بن مقلة الوزير ثم تلاه في ذلك علي بن هلال، الكاتب الشهير بابن البواب، ووقف سند تعليمها عليه في المائة الثالثة وما بعدها. وبعده رسم الخط البغدادي وأوضاعه عن الكوفة، حتى انتهى إلى المباینة. ثم ازدادت المخالفات بعد تلك الصور بتفنن الجهابذة في إحكام رسومه وأوضاعه، حتى انتهت إلى المتأخرین مثل ياقوت والولی على العجمي. ووقف سند تعليم الخط عليهم، وانتقل ذلك إلى مصر، وخالفت طريقة العراق بعض الشيء، ولقنتها العجم هنالك، فظهرت مخالفة لخط أهل مصر أو مباینة. وكان الخط الإفريقي المعروف رسمه القديم لهذا العهد يقرب من أوضاع الخط المشرقي. وتميز ملك الأندلس بالأمويين، فتميزوا بأحوالهم من الحضارة والصنائع والخطوط، فتميز صنف خطهم الأندلسي، كما هو معروف الرسم لهذا العهد. وطما بحر العمran والحضارة في الدول الإسلامية في كل قطر. وعظم الملك ونفقت أسواق العلوم وانتسخت الكتب وأجيد كتبها وتجليدها، وملئت بها القصور والخزائن المملوکية بها لا كفاء له، وتنافس أهل الأقطار في ذلك وتناخوا فيه.

ثم لما انحل نظام الدولة الإسلامية وتناقضت تناقض ذلك أجمع، ودرست معالم بغداد بدورس الخلافة، فانتقل شأنها من الخط والكتابة، بل والعلم إلى مصر والقاهرة، فلم تزل أسواقه بها نافقة لهذا العهد. وللخط بها معلمون يرسمون للمتعلم الحروف بقوانين في وضعها. وأشكالها متعارفة بينهم. فلا يلبث المتعلم أن يحكم أشكال تلك الحروف على أشكال تلك الأوضاع. وقد لقنتها حسناً وحلقاً فيها درية وكتاباً، وأخذها قوانين عملية فنجيء بأحسن ما يكون.

وأما أهل الأندلس، فافترقوا في الأقطار، عند تلاشی ملك العرب بها ومن خلفهم من البربر، وتغلبت عليهم أمم النصرانية، فانتشروا في عدوة المغرب وإفريقيـة، من لدن الدولة الل茅ونـية إلى هذا العهد. وشارکوا أهل العمـران بما لديـهم من الصنـائع، وتعلـقوا بأذـيـال الدـولـة،

فغلب خطهم على الخط الإفريقي وعفى عليه. ونبي خط القبروان والمهدية بنسيان عوائدهما وصنائعهما". وصارت خطوط أهل إفريقيا كلها على الرسم الأندلسي بتونس وما إليها، لتتوفر أهل الأندلس بها عند الجالية من شرق الأندلس.

وبقي منه رسم ببلاد الجريد الذين لم يخالطوا كتاب الأندلس ولا تمرسوا بجوارهم. إنما كانوا يفدون على دار الملك بتونس، فصار خط أهل إفريقيا من أحسن خطوط أهل الأندلس، حتى إذا تقلص ظل الدولة الموحدية بعض الشيء، وتراجع أمر الحضارة والتزف بتراجع العمران، نقص حيّنذ حال الخط وفسدت رسومه، وجهل فيه وجه التعليم بفساد الحضارة وتناقص العمران. وبقيت فيه آثار الخط الأندلسي، تشهد بما كان لهم من ذلك، لما قدمناه من أن الصنائع إذا رسخت بالحضارة فيعسر محوها. وحصل في دولة بنى مرين من بعد ذلك بال المغرب الأقصى لون من الخط الأندلسي، لقرب جوارهم وسقوط من خرج منهم إلى فاس قريباً، واستعملاهم إياهم سائر الدولة. ونبي عهد الخط فيها بعد عن سدة الملك وداره كأنه لم يعرف. فصارت الخطوط ياً فريقياً والمغاربة مائلة إلى الرداءة بعيدة عن الجودة، وصارت الكتب إذا اتسخت فلا فائدة تحصل لتصفحها منها، إلا العنااء والمشقة لكثر ما يقع فيها من الفساد والتصحيف وتغيير الأشكال الخطية عن الجودة، حتى لا تكاد تقرأ إلا بعد عشر. ووقع فيه ما وقع في سائر الصنائع، بتناقص الحضارة وفساد الدول.

^{١٩} عن الخط القبرواني والمهدية وعلاقته بما يسميه العلامة الخط الأندلسي وطغيان الأخير عليه، سوى في بلاد الجريد التونسية، ثمة ما يستحق المراجعة من وجهة نظر تاريخ الخط العربي في المغرب العربي والأندلس (ش.ل.).

في صناعة الوراقنة

كانت العناية قد يها بالدواوين العلمية والسجلات، في نسخها وتجليدها وتصحيحها بالرواية والضبط. وكان سبب ذلك ما وقع من ضخامة الدولة وتواuge الحضارة. وقد ذهب ذلك لهذا العهد بذهب الدولة وتناقص العمران، بعد ان كان منه في الملة الإسلامية بحر زاخر بالعراق والأندلس، إذ هو كله من تواuge العمران واتساع نطاق الدولة ونفاق أسواق ذلك لديهما. فكثرت التأليف العلمية والدواوين، وحرص الناس على تناقلهما في الآفاق والأعصار فانتسخت وجلت. وجاءت صناعة الوراقين المعاني للاتساخ والتصحيح والتجليد وسائر الأمور الكتبية والدواوين، واختصت بالأمسار العظيمة العمران. وكانت السجلات أولًا لانتساخ العلوم، وكتب الرسائل السلطانية والإقطاعات، والصكوك في الرقوق المهمة بالصناعة من الجلد، لكثرة الرفه وقلة التأليف صدر الملة كما ذكره، وقلة الرسائل السلطانية والصكوك مع ذلك، فاقتصرت على الكتاب في الرق تشريفاً للمكتوبات وميلاً بها إلى الصحة والإتقان.

ثم طما بحر التأليف والتدوين، وكثر ترسيل السلطان وصكوكه وضاق الرق عن ذلك. فأشار الفضل بن يحيى بصناعة الكاغد، وصنعه وكتب فيه رسائل السلطان وصكوكه. واتخذه الناس من بعده صحفاً لمكتوباتهم السلطانية والعلمية. وبلغت الإجاده في صناعته ما شاءت. ثم وقفت عناية أهل العلوم وهم أهل الدول، على ضبط الدواوين العلمية وتصحيحها بالرواية المسندة إلى مؤلفيها وواضعيها، لأنه الشأن الأهم من التصحيح والضبط، فبذلك تستند الأووال إلى قائلها، والفتيا إلى الحاكم بها المجتهد في طريق استنباطها. وما لم يكن

تصحيح المتون بإسنادها إلى مدونها، فلا يصح إسناد قول لهم ولا فتيا. وهكذا كان شأن أهل العلم وحملته في العصور والأجيال والآفاق. حتى لقد قصرت فائدة الصناعة الحديثية في الرواية على هذه فقط، إذ ثمرتها الكبرى من معرفة صحيح الأحاديث وحسنها ومستنداتها ومرسلها ومقطوعها وموقوفها من موضوعها، قد ذهبت وتختضت زبدة في تلك الأمهات المتلقاة بالقبول عند الأمة. وصار القصد إلى ذلك لغواً من العمل. ولم تبق ثمرة الرواية والاشتغال بها، إلا في تصحيح تلك الأمهات الحديثية، وسوها من كتب الفقه للفتيا، وغير ذلك من الدواوين والتلذيف العلمية، واتصال سندتها بمؤلفيه، ليصبح النقل عنهم والإسناد إليهم. وكانت هذه الرسوم بالشرق والأندلس معبدة الطرق واضحة المسالك. وهذا نجد الدواوين النسخة لذلك العهد في أقطارهم على غاية من الإتقان والإحكام والصحة. ومنها لهذا العهد بأيدي الناس في العالم أصول عتيقة تشهد ببلوغ الغاية لهم في ذلك. وأهل الآفاق يتناقلونها إلى الآن ويشدون عليها يد الضمانة. ولقد ذهبت هذه الرسوم لهذا العهد جملة بال المغرب وأهلها، لانقطاع صناعة الخط والضبط والرواية منه بانتها عمرانه وبداوة أهلها. وصارت الأمهات الدواوين تنسخ بالخطوط البدوية، ينسخها طلبة البرير صحائف مستعجمة برداع الخط وكثرة الفساد والتصحيف، فتستغلق على متتصفحها، ولا يحصل منها فائدة إلا في الأقل النادر.

وأيضاً فقد دخل الخلل من ذلك في الفتيا، فإن غالباً الأقوال المعزوة غير مروية عن أئمة المذاهب، وإنما تتلقى من تلك الدواوين على ما هي عليه. وتبع ذلك أيضاً ما يتصلـى إليه بعض أئمتهم من التأليف لقلة بصرـهم بصناعته، وعدم الصنائع الواقية بمقاصدهـ. ولم يبقـ من هذا الرسم بالأندلـس، إلا إثارة خـفـية بالأنـحـاءـ، وهي على الأضمـحـلالـ. فقدـ كـادـ العـلـمـ يـنـقـطـ بالـكـلـيـةـ منـ الـمـغـرـبـ. واللهـ غالـبـ عـلـىـ أمرـهـ.

ويبلغنا لهذا العهد أن صناعة الرواية قائمة بالشرق، وتصحيح الدواوين لمن يروم بذلك سهل على مبتغيه، لنفاق أسواق العلوم والصنائع كما نذكره بعد. إلا أن الخط الذي بقي من الإجادة في الانساح هنالك إنما هو للعجم، وفي خطوطهم. وأما النسخ بمصر ففسد كما فسد بالغرب وأشد. والله سبحانه وتعالى أعلم، وبه التوفيق.

هذه الصناعة هي تلحين الأشعار الموزونة، بقطيع الأصوات على نسب منتظمة معروفة، يقع على كل صوت منها توقيعاً عند قطعه فيكون نغمة. ثم تؤلف تلك النغم بعضها إلى بعض على نسب متعارفة فيلذ سماعها لأجل ذلك التنااسب، وما يحدث عنه من الكيفية في تلك الأصوات. وذلك أنه تبين في علم الموسيقى أن الأصوات تتناسب، فيكون: صوت، نصف صوت وربع آخر، وخمس آخر، وجزء من أحد عشر من آخر. واختلاف هذه النسب، عند تأديتها إلى السمع، يخرجها من البساطة إلى التركيب. وليس كل تركيب منها ملدوذاً عند السمع، بل للملدوذ تركيب خاصة هي التي حصرها أهل علم الموسيقى، وتكلموا عليها كما هو مذكور في موضعه. وقد يساوق ذلك التلحين في النغمات الغنائية بقطيع أصوات أخرى من الجمادات، إما بالقرع أو بالنفخ في آلات تتحذ لذلك، فتزيد لها لذة عن السمع. فمنها لهذا العهد بالمغرب أصناف: منها المزمار ويسمونه الشباية، وهي قصبة جوفاء بأبخارش في جوانبها معدودة، ينفع فيها فتصوت. وينخرج الصوت من جوفها على سدادة من تلك الأبخاش. ويقطع الصوت بوضع الأصابع من اليدين جمياً على تلك الأبخاش وضعاً متعارفاً، حتى تحدث النسب بين الأصوات فيه، وتتصل كذلك متناسبة، فيلذ السمع بإدراكها للتتناسب الذي ذكرناه. ومن جنس هذه الآلة المزمار الذي يسمى الزلامي، وهو شكل القصبة منحوتة الجانبين من الخشب، جوفاء من غير تدوير لأجل ائتلافها من قطعتين منفوذتين كذلك بأبخارش معدودة، ينفع فيها بقصبة صغيرة توصل،

فينفذ النفح بواسطتها إليها، وتصوت بنغمة حادة. ويجري فيها من تقطيع الأصوات من تلك الأبخاش بالأصابع مثل ما يجري في الشبابة.

ومن أحسن آلات الزمر لهذا العهد البوق، وهو بوق من نحاس، أجوف في مقدار الذراع، يتسع إلى أن يكون انفراج مخرجه في مقدار دور الكف في شكل بري القلم.

وينفتح فيه بقصبة صغيرة تؤدي الريح من الفم إليه، فيخرج الصوت ثخيناً دوياً، وفيه أبخاش أيضاً معدودة. وتقطع نغمة منها كذلك بالأصابع على التناصب، فيكون ملذوذًا. ومنها آلات الأوتار وهي جوفاء كلها: إما على شكل قطعة من الكرة، مثل البريط والرباب، أو على شكل مربع كالقانون، توضع الأوتار على بسائطها مشدودة في رأسها إلى دسر جائلة ليتأتى شد الأوتار ورخوها عند الحاجة إليه بإدارتها. ثم تقرع الأوتار إما بعد آخر أو بوتر مشدود بين طرفي قوسي يمر عليها بعد أن يطلي بالشمع والكندر. ويقطع الصوت فيه بتخفيف اليد في إماراه أو نقله من وتر إلى وتر. واليد اليسرى مع ذلك في جميع آلات الأوتار توقع بأصابعها على أطراف الأوتار، فيها يقرع أو يحرك بالوتر، فتحدث الأصوات متناسبة ملذوذة. وقد يكون القرع في الطسوت بالقضبان أو في الأعواد بعضها بعض، على توقع متناسب يحدث عنه التذاذ بالسموع.

ولبين لك السبب في اللذة الناشئة عن الغناء. وذلك أن اللذة كما تقرر في موضعه هي إدراك الملائم، والمحسوس إنما تدرك منه كيفية. فإذا كانت مناسبة للمدرك وملائمة كانت ملذوذة، وإذا كانت منافية له منافرة كانت مؤللة. فالملازم من الطعوم ما ناسبت كيفيته حاسة الذوق في مزاجها، وكذا الملائم من الملموسات، وفي الروائح، ما ناسب مزاج الروح القلبي البخاري لأنه المدرك، وإليه تؤديه الحاسة. وهذا كانت الرياحين والأزهار العطريات أحسن رائحة وأشد ملائمة للروح، لغلبة الحرارة فيها، التي هي مزاج الروح القلبي.

وأما المرئيات والسموعات فالملاائم فيها تناسب الأوضاع في أشكالها وكيفياتها، فهو أنساب عند النفس وأشد ملاءمة لها. فإذا كان المرئي متناسباً في أشكاله وتحاطيده التي له بحسب مادته، بحيث لا يخرج عنها تقتضيه مادته الخاصة من كمال المناسبة والوضع، وذلك هو معنى الجمال والحسن في كل مدرك، كان ذلك حينئذ مناسباً للنفس المدركة فلتلتذ بإدراك ملائمها. وهذا تجد العاشقين المستهترين في الحبة يعبرون عن غاية محبتهم وعشاقهم بامتزاج أرواحهم بروح المحبوب. وفي هذا سر تفهمه إن كنت من أهله، وهو اتحاد المبدأ، وإن كل ما سواك إذا نظرته وتأملته رأيت بينك وبينه اتحاداً في البداية، يشهد لك به اتحادكما في الكون. ومعناه من وجہ آخر أن الوجود يشرك بين الموجودات كما تقوله الحكماء. فنود أن تمتزج بما شاهدت فيه الكمال لتشهد به، بل تروم النفس حينئذ الخروج عن الوهم إلى الحقيقة التي هي اتحاد المبدأ والكون. ولما كان أنساب الأشياء إلى الإنسان وأقربها إلى مدرك الكمال في تناسب موضوعها هو شكله الإنساني، فكان إدراكه للجمال والحسن في تحاطيده وأصواته من المدارك التي هي أقرب إلى فطرته، فبلهيج كل إنسان بالحسن في المرئي أو المسموع بمقتضى الفطرة. والحسن في المسموع أن تكون الأصوات متناسبة لا متنافرة. وذلك أن الأصوات لها كيفيات من الحمس والجهر والرخاوة والشدة والقلقلة والضغط وغير ذلك، والتناسب فيها هو الذي يوجب لها الحسن.

فأولاً: أن لا يخرج من الصوت إلى مدة دفعه بل بتدرج، ثم يرجع كذلك وهكذا إلى المثل، بل لا بد من توسيط المغاير بين الصوتين. وتأمل هذا من استقباح أهل اللسان التراكيب من الحروف المتنافرة أو المتقاربة الخارج، فإنه من بابه.

وثانياً: تناسبها في الأجزاء كما مر أول الباب، فيخرج من الصوت إلى نصفه أو ثلثه أو جزء من كذا منه، على حسب ما يكون التنقل مناسباً على ما حصره أهل صناعة الموسيقى.

فإذا كانت الأصوات على تناسب في الكيفيات كما ذكره أهل تلك الصناعة كانت ملائمة ملذوذة. ومن هذا التناسب ما يكون بسيطاً، ويكون الكثير من الناس مطبوعين عليه، لا يحتاجون فيه إلى تعليم ولا صناعة، كما نجد المطبوعين على الموازين الشعرية وتوقيع الرقص وأمثال ذلك. وتسمى العامة هذه القابلية بالمضمار. وكثير من القراء بهذه الثابة، يقرأون القرآن، فيجيدون في تلاسجين أصواتهم كأنها المزامير فيطربون بحسن مسامتهم وتناسب نغماتهم. ومن هذا التناسب ما يحدث بالتركيب، وليس كل الناس يستوي في معرفته ولا كل الطبائع توافق صاحبها في العمل به إذا علم.

وهذا هو التلحين الذي يتكلف به علم الموسيقى، كما نشر حمه بعد عند ذكر العلوم. [...] وإن قد ذكرنا معنى الغناء، فاعلم أنه يحدث في العمran، إذا توفر وتجاوز حد الضروري إلى الحاجي، ثم إلى الكمال، وتفتتوا فيه، فتحدث هذه الصناعة. لأنه لا يستدعيها إلا من فرغ من جميع حاجاته الضرورية والمهمة من المعاش والمنزل وغيره، فلا يطلبها، إلا الفارغون عن سائر أحوالهم تفتناً في مذاهب الملذوذات. وكان في سلطان العجم قبل الملة منها بحر زاخر في أمصارهم ومدنهم. وكان ملوكيهم يتذمرون ذلك و يولعون به، حتى لقد كان ملوك الفرس اهتمام بأهل هذه الصناعة، ولم ي مكان في دولتهم، وكانتوا يحضرون مشاهدهم وجماعتهم وينغون فيها. وهذا شأن العجم لهذا العهد في كل أفق من آفاقهم، وملكة من مالكهم.

وأما العرب فكان لهم أولاً فن الشعر، يؤلفون فيه الكلام أجزاء متساوية على تناسب بينها، في عدة حروفها المتركرة والساكنة ويفضلون الكلام في تلك الأجزاء تفصيلاً يكون كل جزء منها مستقلًا بالإجادة، لا ينطعف على الآخر. ويسمونه البيت فيلائم الطبع بالتجزئة أولاً، ثم بتناسب الأجزاء في المقاطع والمبادي، ثم بتأدية المعنى المقصود وتطبيق الكلام عليها. فلهمجاوا به فامتاز من بين كلامهم بحظ من الشرف ليس لغيره، لأجل اختصاصه بهذا

التناسب. وجعلوه ديواناً لأنباءهم وحكمهم وشرفهم ومحكاً لقرائتهم في إصابة المعاني وإجاده الأساليب. واستمروا على ذلك. وهذا التناسب الذي من أجل الأجزاء والمحرك والساكن من الحروف، قطرة من بحر من تناسب الأصوات، كما هو معروف في كتب الموسيقى. إلا أنهم لم يشعروا بها سواه، لأنهم حينئذ لم يتخلوا علماً ولا عرفوا صناعة. وكانت البداوة أغلب نحلهم. ثم تغنى الحداة منهم في حداء إليهم، والفتيان في قضاء خلواتهم، فرجعوا الأصوات وترنموا. وكانوا يسمون الترنم إذا كان بالشعر غناء وإذا كان بالتهليل أو نوع القراءة تغييراً بالغين المعجمة والباء الموحدة. وعللها أبو إسحق الزجاج بأنها تذكر بالغابر وهو الباقى، أي بأحوال الآخرة. وربما ناسبوا في غنائهم بين النغمات مناسبة بسيطة، كما ذكره ابن رشيق آخر كتاب العمدة وغيره. وكانوا يسمونه السناد، وكان أكثر ما يكون منهم في الخفيف الذي يُرقص عليه ويُمشي بالدف والمزمار فيُطرب ويستخف الحلوم. وكانوا يسمون هذا المهرج، وهذا البسيط، كله من التلاحمين هو من أوائلها، ولا يبعد أن تتفطن له الطباع من غير تعليم شأن البساطة كلها من الصنائع. ولم يزل هذا شأن العرب في بداوتهم وجاهليتهم. فلما جاء الإسلام، واستولوا على ممالك الدنيا، وحازوا سلطان العجم، وغلبوا عليهم عليه، وكانوا من البداوة والغضاضة على الحال التي عرفت لهم مع غضارة الدين وشدته في ترك أحوال الفراغ. وما ليس بنافع في دين ولا معاش، فهجروا ذلك شيئاً ما. ولم يكن المللذوذ عندهم إلا ترجيع القراءة والترنم بالشعر الذي كان دينهم ومذهبهم. فلما جاءهم الترف وغلب عليهم الرفء بما حصل لهم من غنائم الأمم صاروا إلى نضارة العيش ورقة الحاشية واستحلاء الفراغ. وافتلق المغنون من الفرس والروم فوقعوا إلى الحجاز وصاروا موالى للعرب، وغنوا جيعاً بالعيدان والطناير والمعاذف والزمامير، وسمع العرب تلحينهم للأصوات ولحنوا عليها أشعارهم.

[...] وأمعنا في اللهو واللعب، وانخذلت آلات الرقص في الملبس والقضبان والأشعار التي يترنم بها عليه. وجعل صنفاً وحده، وانخذلت آلات أخرى للرقص تسمى بالكرج، وهي تماثيل خيل مسرجة من الخشب، معلقة بأطراف أقبية يلبسها النسوان، ويحاكيهن بها امتطاء الخيل فيكرون ويفرون ويتألقون^{١٠١}، وأمثال ذلك من اللعب المعد للولائم والأعراس وأيام الأعياد ومجالس الفراغ واللهو. وكثير ذلك بيغداد وأمصار العراق وانتشر منها إلى غيرها. وكان للموصليين غلام اسمه زرياب، أخذ عنهم الغناء فأجاد، فصرفوه إلى المغرب غيرة منه [...] وهذه الصناعة آخر ما يحصل في العمran من الصنائع لأنها كمالية في غير وظيفة من الوظائف، إلا وظيفة الفراغ^{١٠٢} والفرح. وهي أيضاً أول ما ينقطع من العمran عند اختلاله وتراجعه. والله أعلم.

^{١٠١} يتعلق الأمر بطقوس مسرحي من دون شك. والتناقض هو المغالبة في الحق والقطامة وإدراك الشيء، كما جاء في (تاج العروض)، ونقاشه مثاقفة لا عيه بالسلاح. والمقصود غالباً اللعب كما لو كانت لعبة حرب (ش.ل.).
نجد أن التعبير (وظيفة الفراغ) مشحون بطاقة فلسفية لم يستطع ابن خلدون تطويرها بسبب كراهيته للفلسفة (ش.ل.).

في أن الصالح تكتب صاحبها علاؤ

وخصوصاً الكتابة والحساب قد ذكرنا في الكتاب أن النفس الناطقة للإنسان، إنما توجد فيه بالقوة. وأن خروجها من القوة إلى الفعل إنما هو بتجدد العلوم والإدراكات عن المحسوسات أولاً، ثم ما يكتسب بعدها بالقوة النظرية إلى أن يصير إدراكاً بالفعل وعقلاً محضاً، فتكون ذاتاً روحانية وتستكمل حينئذ وجودها. فوجب لذلك أن يكون كل نوع من العلم والنظر يفيدها عقلاً فريداً، والصناعات أبداً يحصل عنها وعن ملكتها قانون علمي مستفاد من تلك الملكة. فلهذا كانت الحنكة في التجربة تفيد عقلاً، والملكات الصناعية تفيد عقلاً، والحضارة الكاملة تفيد عقلاً، لأنها مجتمعة من صنائع في شأن تدبير المنزل، ومعاشرة أبناء الجنس، وتحصيل الآداب في مخالطتهم، ثم القيام بأمور الدين واعتبار آدابها وشرائطها. وهذه كلها قوانين تنتظم علوماً، فيحصل منها زيادة عقل.

والكتابة من بين الصنائع أكثر إفادة لذلك، لأنها تشتمل على العلوم والأنظار بخلاف الصنائع. وبيانه أن في الكتابة انتقالاً من الحروف الخطية إلى الكلمات اللفظية في الخيال، ومن الكلمات اللفظية في الخيال إلى المعاني التي في النفس، فهو ينتقل أبداً من دليل إلى دليل، ما دام ملتبساً بالكتابه وتتعود النفس ذلك دائمًا. فيحصل لها ملكة الانتقال من الأدلة إلى المدلولات، وهو معنى النظر العقلي الذي يكتسب به العلوم المجهولة، فتكسب بذلك ملكة من التعقل تكون زيادة عقل. ويحصل به مزيد فطنة وكيس في الأمور، لما تعودوه من ذلك الانتقال. ولذلك قال كسرى في كتابه، لما رأهم بتلك الفطنة والكيس، فقال: "ديوانه، أي شياطين أو جنون". قالوا: وذلك أصل اشتقاء الديوان لأهل الكتابة. ويلحق بذلك الحساب فإن في

١٠٤ ص ٤٧٥ من طبعتنا.

صناعة الحساب نوع تصرف في العدد بالقسم والتفريق، يحتاج فيه إلى استدلال كثير، فيبقى متعدداً للاستدلال والنظر، وهو معنى العقل. والله أخرجكم من بطون أمهاتكم لا تعلمون شيئاً، وجعل لكم السمع والأبصار والأفهام، قليلاً ما تشكون.

في أن العلم والتعليم طبيعي في العمل البشري

وذلك أن الإنسان قد شاركته جميع الحيوانات، في حيوانيته من الحس والحركة والغذاء والكلن وغير ذلك^{١٠٦}. وإنما تميز عنها بالفكر الذي يهتمي به، لتحصيل معاشه، والتعاون عليه بأبناء جنسه، والمجتمع المُهيء لذلك التعاون، وقبول ما جاءت به الأنبياء عن الله تعالى، والعمل به وإتباع صلاح أخراه. فهو مفكِّر في ذلك كله دائمًا، لا يفتر عن الفكر فيه طرفة عين، بل اختلاج الفكر أسرع من لمح البصر. وعن هذا الفكر تنشأ العلوم وما قدمناه من الصنائع.

^{١٠٦} ص ٤٧٦ من طبعتنا.

١٠٦ قبل ابن خلدون لم تكن فكرة إدراج البشر في مملكة (الحي Le Vivant) أو (الحيان) مجهولة، مثلها مثل جملة من الأفكار الأساسية التي يقوم العلماء الجليل بعملية تطويرها وتعويضها ويطلع منها بنتائج فرعية أخرى. يتوجب الاعتراف بدين ابن خلدون القليل والكثير لمن سبقه. إن نص أبي حيان التوحيدي (المتوافق عام ١٠١٠م) في (الهوا والشواطئ) يصلح مثلاً بليغاً ولا يقل إلا القليل من الشك عن سيادة ننمط الأفكار التي يطورها ابن خلدون ويجعلها محور عمله كله، حتى يشنَّ الحرف والصنائع، متوصلاً في النهاية إلى أن الذهب يعطي قيمة العمل، والتنتجة هذه تستحق إدراج نصها كاملاً بحسب أهميته في تاريخ الفكر الاقتصادي. يستند التوسيع إلى أستاده ابن مسكوكه ويقول: "قال أبو علي مسكوكه رحمه الله: قد تبين أن الإنسان لا تتم له الحياة بالتقىد، لاحتاجه إلى المعونات الكبيرة من يعده له الأعذنة المواقفة والأدوية والكسوة والمنزل والكلن، وغير ذلك من سائر الأسباب التي بعضها ضرورية في المعيشة، وبعضها نافعة في تحسين العيش وتفضيله، حتى يكون لذيناً أو جميلاً أو فاضلاً. وليس يجري الإنسان مجرى سائر الحيوانات التي أزيحت علاتها في ضرورات عيشه وفيما تقوم به حياتها بالطبع. فالاحداث إلى الغذاء والرياش وغيرهما من حاجات بدنها، ولذلك ألمد بالعقل، وأعين به ليسخدم به كل شيء، ويتوصل بمكانه إلى كل أرب. ولما كان التعاون واجباً بالضرورة، والاجتماع الكثير طبيعياً فيبقاء الواحد، وجب لذلك أن يتمتد الناس، أي أن يجتمعوا ويتوزعوا للأعمال والمهن ليتم من الجميع هذا الشيء المطلوب، أعني البقاء والحياة على أفضل ما يمكن. ولما فرضنا أن الاجتماع قد وقع، والتعاون قد حصل عرض أن النجار الذي يقطع الخشب ويهبته للحداد، والحداد الذي يقطع الحديد ويهبته للحراث، وكذلك كل واحد منهم إذا احتاج إلى صاحبه الذي عاونه قد يقع استغناه صاحبه عنه في ذلك الوقت، فإن الحداد إذا احتاج إلى صناعة الحياكة، وصاحب الثوب غير متاح إلى صناعة الحداد وقف التعاون، ولم تدر المعاملة، وحصل كل واحد على عمله الذي لا يجدي فيما يضطر إليه من حاجات بدنه التي من أجلها وقع التعاون، واحتاج لذلك إلى قيم للجماعة، ووكيل مشرف على أعمالهم ومهمهم، موثوق بamanته وعدالته [...]. ووجب مع ذلك أن يكون مع عزة وجودة غير قابل للفساد من الماء والنار والهواء بخواصها يمكن في عالمنا هذا [...] فوجب أن يكون هذا الطابع حافظاً لصورته، خفيف المحمل مع ذلك، مأموناً عليه من الفساد مدة طويلة من الطياب الأربع، ومن الفساد الذي يكون بالمهنة أيضاً كالكسر والرضن وغيرهما. [وهو معدن] الذهب وحده، فإنه أيقاها وأعزها وأحافظها على صورتها، وأسلمه من النار والهواء والماء والأرض، وهو مع ذلك سليم على الكسر والقطع والرضن يعيد صورة نفسه بالذوب ويحفظها ن جميع عوارض الفساد زماناً طويلاً جداً. فجهل صورته مقوماً للصنائع، وعلامة لهذا القيمة، ثم احتيط عليه بان طبع بخاته وعلاماته. كل ذلك خوفاً نت توصل الأشارر إليه من يرتفق من عمل غيره، ولا يرقق غيره، فإن هذا الفعل هو الظلم الذي يرتفع به التعاون، ويزول معه النظام، ويطلق بحسبه الاجتماع والتعايش". ثم يصل التوسيع للحديث إلى فكرة التبادل السلعي الذي لا يتم دائماً بمعدن الذهب لأنه قيمة أعلى بكثير من قيمة ما قد تقع الحاجة إليه من بقل أو خلال، لذا يجد أن هناك حاجة لمعدن آخر أدنى من الذهب "اليسير خليفة له" وهو الفضة وهذا يقع التفاوت بين القيم الشرائية للدينار الذهبي والدرهم الفضي (ش.ل.).

ثم لأجل هذا الفكر وما جبل عليه الإنسان بل الحيوان من تحصيل ما تستدعيه الطباع، فيكون الفكر راغباً في تحصيل ما ليس عنده من الإدراكات، فيرجع إلى من سبقه بعلم، أو زاد عليه بمعرفة أو إدراك، أو أخذه من تقدمه من الأنبياء الذين يبلغونه لمن تلقاهم، فيلقن ذلك عنهم ويحرص على أخذه وعلمه. ثم إن فكره ونظره يتوجه إلى واحد واحد من الحقائق، وينظر ما يعرض له لذاته واحداً بعد آخر، ويتمرن على ذلك حتى يصير إلحاد العوارض بتلك الحقيقة ملكرة له، فيكون حيتند علمه بما يعرض لتلك الحقيقة على مخصوصاً. وتشوف نفوس أهل الجيل الناشئ إلى تحصيل ذلك، فيفزعون إلى أهل معرفته وينجحون في التعليم من هذا. فقد تبين بذلك أن العلم والتعليم طبيعي في البشر. والله أعلم.

وذلك أن الحذر في العلم والفنون فيه والاستيلاء عليه، إنما هم بحصول ملكة في الإحاطة بمبادئه وقواعده والوقوف على مسائله واستنباط فروعه من أصوله. وما لم تحصل هذه الملكة لم يكن الحذر في ذلك الفن المتناول حاصلاً. وهذه الملكة هي في غير الفهم والوعي. لأننا نجد فهم المسألة الواحدة من الفن الواحد ووعيها، مشتركاً بين من شدا في ذلك الفن، وبين من هو مبتدئ فيه، وبين العامي الذي لم يحصل على علم، وبين العالم النحير. والملكه إنما هي للعالم أو الشادي في الفنون دون من سواهما، فدل على أن هذه الملكة غير الفهم والوعي. والملكات كلها جسمانية، سواء كانت في البدن أو في الدماغ، من الفكر وغيره، كالحساب. والجسمانيات كلها محسوسة، ففتقر إلى التعليم. وهذا كان السندي في التعليم في كل علم أو صناعة يفتقر إلى مشاهير المعلمين فيها معتبراً عند كل أهل أفق وجيل. ويدل أيضاً على أن تعليم العلم صناعة اختلاف^{١٠٨} الاصطلاحات فيه. فلكل إمام من الأئمة المشاهير اصطلاح في التعليم يختص به، شأن الصنائع كلها، فدل على أن ذلك الاصطلاح ليس من العلم، إذ لو كان من العلم لكان واحداً عند جميعهم. لا ترى إلى علم الكلام كيف تختلف في تعليمه اصطلاح المتقدمين والمؤخرین، وكذا أصول الفقه وكذا العربية، وكذا كل علم يتوجه إلى مطالعته، تجد الاصطلاحات في تعليمه متخالفة، فدل على أنها صناعات في التعليم. والعلم واحد في نفسه. وإذا تقرر ذلك، فاعلم أن سند تعليم العلم لهذا العهد قد كاد أن ينقطع عن أهل المغرب، باختلال عمرانه وتناقض الدول فيه. وما يحدث عن ذلك من نقص الصنائع وفقدانها كما مر.

^{١٠٧} ص ٤٧٧-٤٨١ من طبعتنا.

^{١٠٨} هكذا الجملة في النص المطبوع من المقدمة. وأظنه خطأ لم يقع تصحيحة، وربما كان من الأفضل قراءة الجملة: تعليم العلم صناعة تختلف الاصطلاحات فيه.

وذلك أن القironان وقرطبة كانتا حاضري المغرب والأندلس، واستبحر عمرانها، وكان فيها للعلوم والصناعات أسواق نافقة وبحور زاخرة. ورسخ فيها التعليم لامتداد عصورهما، وما كان فيها من الحضارة. فلما خربتا انقطع التعليم من المغرب إلا قليلاً، كان في دولة الموحدين بمراكش مستفادة منها. ولم ترسخ الحضارة بمراكش لبداوة الدولة الموحدية في أولها، وقرب عهد انقراضها بمبدئها، فلم تتصل أحوال الحضارة فيها إلا في الأقل [...]. وأما المشرق فلم ينقطع سند التعليم فيه، بل أسواقه نافقة وبحوره زاخرة، لاتصال العمran الموفور واتصال السندي فيه. وإن كانت الأمصار العظيمة التي كانت معادن العلم قد خربت، مثل بغداد والبصرة والковفة، إلا أن الله تعالى قد أدار منها بأمصال أعظم من تلك. وانتقل العلم منها إلى عراق العجم بخراسان، وما وراء النهر من الشرق، ثم إلى القاهرة وما إليها من المغرب، فلم تزل موفورة وعمرانها متصلةً وسند التعليم بها قائمةً. فأهل المشرق على الجملة أرسخ في صناعة تعليم العلم، بل وفي سائر الصناعات. حتى إنه ليظن كثير من رحالة أهل المغرب إلى المشرق في طلب العلم، أن عقولهم على الجملة أكمل من عقول أهل المغرب، وأنهم أشد نباهة وأعظم كيساً بفطرتهم الأولى. وأن نفوسهم الناطقة أكمل بفطرتها من نفوس أهل المغرب. ويعتقدون التفاوت بيننا وبينهم في حقيقة الإنسانية ويتسيرون لذلك، ويولعون به، لما يرون من كيسهم في العلوم والصناعات وليس كذلك.

وليس بين قطر المشرق والمغرب تفاوت بهذا المقدار الذي هو تفاوت في الحقيقة الواحدة، اللهم إلا الأقاليم المنحرفة مثل الأول والسابع، فإن الأمزجة فيها منحرفة والنفوس على نسبتها كما مر. وإنما الذي فضل به أهل المشرق أهل المغرب، هو ما يحصل في النفس من آثار الحضارة، من العقل، المزيد، كما تقدم في الصناعات، ونزيده الآن شرحاً وتحقيقاً. وذلك أن الحضر لهم آداب في أحوالهم في المعاش والمسكن والبناء وأمور الدين والدنيا، وكذا سائر

أعماهم وعاداتهم ومعاملاتهم، وجميع تصرفاتهم. فلهم في ذلك كله آداب يوقف عندها في جميع ما يتناولونه ويتبصرون به من أخذ وترك، حتى كأنها حدود لا تتعدي. وهي مع ذلك صنائع يتلقاها الآخر عن الأول منهم. ولا شك أن كل صناعة مرتبة يرجع منها إلى النفس أثر يكسبها عقلاً جديداً، تستعد به لقبول صناعة أخرى، ويهيا بها العقل بسرعة الإدراك لل المعارف.

ولقد بلغنا في تعليم الصنائع عن أهل مصر غايات لا تدرك، مثل أنهم يعلمون الحمر الإنسية والحيوانات العجم من الماشي والطائر مفردات من الكلام والأفعال يستغرب ندورها، ويعجز أهل المغرب عن فهمها فضلاً عن تعليمها. وحسن الملકات في التعليم والصنائع وسائر الأحوال العادية، تزيد الإنسان ذكاء في عقله وإضاءة في فكره بكثرة الملకات الحاصلة للنفس، إذ قدمنا أن النفس إنما تنشأ بالإدراكات وما يرجع إليها من الملకات، فيزدادون بذلك كيساً لما يرجع إلى النفس من الآثار العلمية، فيظنه العماني تفاوتاً في الحقيقة الإنسانية وليس كذلك. ألا ترى إلى أهل الحضر مع أهل البدو، كيف تجد الحضري متخلياً بالذكاء ممتلكاً من الكيس، حتى إن البدوي ليظنه أنه قد فاته في حقيقة إنسانيته وعقله، وليس كذلك. وماذا إلا لإجادته من ملకات الصنائع . والأداب، في العوائد والأحوال الحضرية، ما لا يعرفه البدوي. فلما امتلاك الحضري في الصنائع وملکاتها وحسن تعليمها، ظن كل من قصر عن تلك الملکات أنها لكمال في عقله، وأن نفوس أهل البدو قاصرة بفطرتها وحبلتها عن فطرته، وليس كذلك. فإنما نجد من أهل البدو من هو في أعلى رتبة من الفهم والكمال في عقله وفطرته، وإنما الذي ظهر على أهل الحضر من ذلك فهو رونق الصنائع والتعليم، فإن لها آثاراً ترجع إلى النفس كما قدمناه. وكذا أهل المشرق لما كانوا في التعليم والصنائع أرسخ رتبة وأعلى قدماء،

وكان أهل المغرب أقرب إلى البداءة، لما قدمناه في الفصل قبل هذا، ظن المغفلون في بادئ الرأي أنه لكمال في حقيقة الإنسانية اختصوا به عن أهل المغرب، وليس ذلك بتصحيف فتفهمه.

في أن العلوم إنما تكثُر حيث يكثُر العمَّان وتعظم الحضارة^{١٠٩}

والسبب في ذلك أن تعليم العلم، كما قدمناه، من جملة الصنائع. وقد كنا قدمنا أن الصنائع إنما تكثُر في الأمصار. وعلى نسبة عمرانها في الكثرة والقلة والحضارة والترف، تكون نسبة الصنائع في الجودة والكمية، لأنَّه أمر زائد على المعاش. فمما فضلتُ أمْمَالَ أهْلِ الْعُمَّان عن معاشهم، انصرفت إلى ما وراء المعاش من التصرف في خاصية الإنسان، وهي العلوم والصنائع. ومن تشوَّف بفطنته إلى العلم، من نشأ في القرى والأمصار غير المتقدمة، فلا يجد فيها التعليم الذي هو صناعي، لفقدان الصنائع في أهل البدو كما قدمناه، ولا بد له من الرحالة في طلبه إلى الأمصار المستباحة، شأن الصنائع في أهل البدو. واعتبر ما قررناه بحال بغداد وقرطبة والقيروان والبصرة والكوفة، لما كثُر عمرانها صدر الإسلام، واستوت فيها الحضارة، كيف زخرت فيها بحار العلم، وتتفنوا^{١١٠} في اصطلاحات التعليم وأصناف العلوم، واستنباط المسائل والفنون^{١١١}، حتى أربوا على المتقدمين وفاتها المؤاخرين. ولما تناقص عمرانها وابذل عر سكانها، انطوى ذلك البساط، بما عليه جملة، فقد العلم بها والتعليم، وانتقل إلى غيرها من أمصار الإسلام. ونحن، لهذا العهد نرى أن العلم والتعليم إنما هو بالقاهرة، من بلاد مصر، لما أن عمرانها مستباح وحضارتها مستحکمة منذآلاف من السنين، فاستحکمت فيها الصنائع وتفننت، ومن جملتها تعليم العلم. وأكَدَ ذلك فيها وحفظه ما وقع لهذه العصور بها، منذ مائتين من السنين في دولة الترك من أيام صلاح الدين بن أيوب وهلم جرا. وذلك أنَّ أمراء الترك في دولتهم يخشون عادية—سلطانهم على من يخالفونه من ذريتهم، لما له عليهم من الرق أو

^{١٠٩} ص ٤٨١-٤٨٢ من طبعتنا.

^{١١٠} التفنن إذن هو البراعة، وليس من الفن كما نفهمه اليوم (ش.ل.).

^{١١١} الف كذلك هو النوع والضرب والصنف الذي يقع التفنن، أي البراعة، فيه (ش.ل.).

الولاء، ولا يخشى من معاطب الملك ونکباته. فاستکثروا من بناء المدارس والزوايا والربط
ووقفوا عليها الأوقاف المغلة يجعلون فيها شرکاً لولدهم، ينظر عليها أو يصيّب منها، مع ما
فيهم غالباً من الجنوح إلى الخبر والصلاح والتهاب الأجور في المقاصد والأفعال. فكثرت
الأوقاف لذلك وعظمت الغلات والقوائد، وكثُر طالب العلم ومعلمه بكثرة جرایتهم منها،
وارتحل إليها الناس في طلب العلم من العراق والمغرب ونفقت بها أسواق العلوم وزخرت
بحارها.

في أن الملكة صناعية^{١١١}

اعلم أن اللغات كلها ملكات شبيهة بالصناعة، إذ هي ملكات في اللسان، للعبارة عن المعاني وجودتها وصورها بحسب تمام الملكة أو نقصانها. وليس ذلك بالنظر إلى المفردات، وإنما هو بالنظر إلى التراكيب. فإذا حصلت الملكة التامة في تركيب الألفاظ المفردة، للتعبير بها عن المعاني المصودة، ومراعاة التأليف الذي يطبق الكلام على مقتضى الحال، بلغ المتكلم حينئذ الغاية من إفادة مقصوده للسامع، وهذا هو معنى البلاغة. والملكات لا تحصل إلا بتكرار الأفعال لأن الفعل يقع أولاً وتعود منه للذات صفة، ثم تكرر فتكون حالاً. ومعنى الحال أنها صفة غير راسخة، ثم يزيد التكرار ف تكون ملكة أي صفة راسخة. فالمتكلم من العرب حين كانت ملكته اللغة العربية موجودة فيهم، يسمع كلام أهل جيله، وأساليبهم في مخاطبائهم وكيفية تعبيرهم عن مقاصدهم، كما يسمع الصبي استعمال المفردات في معانيها، فيلقنها أولاً، ثم يسمع التراكيب بعدها فيلقنها كذلك. ثم لا يزال ساعدهم لذلك يتجدد في كل لحظة ومن كل متكلم، واستعماله يتكرر إلى أن يصير ذلك ملكة وصفة راسخة ويكون كأحدهم. هكذا تصيرت الألسن واللغات من جيل إلى جيل وتعلمتها العجم والأطفال. وهذا هو معنى ما تقوله العامة من أن اللغة للعرب بالطبع أي بالملكة الأولى التي أخذت عنهم، ولم يأخذوها عن غيرهم. ثم فسدت هذه الملكة لضر بمخالطتهم الأعاجم. وسبب فسادها أن الناشئ من الجيل، صار يسمع في العبارة عن المقاصد كيفيات أخرى غير الكيفيات التي كانت للعرب، فيعبر بها عن مقصوده لكثرة المخالفين للعرب من غيرهم، ويسمع كيفيات العرب أيضاً،

^{١١٢} ص ٦١٣-٦١٤ من طبعتنا.

فاختلط عليه الأمر وأخذ من هذه وهذه، فاستحدث ملكرة وكانت ناقصة عن الأولى. وهذا معنى فساد اللسان العربي [...] .

ابن خلدون

سيرة حياة

٧٣٣٢ - ٨٠٨ - ٥

١٣٣٣ - ٦ - ١٤٠٥

١٣٣٢ ولد عبد الرحمن ابن خلدون في تونس في أسرة أندلسية الأصل من مدينة اشبيلية، هاجرت إلى المغرب، ثم قدمت إلى تونس أثناء بداية حكم الحفصيين، وشغل أفرادها مناصب سياسية رفيعة داخل البلاط الحفصي. نشأ بتونس في محيط أرستقراطي، وبasher مبكراً بحفظ القرآن، وكان ذلك بكتاب مسجد القبة الذي ما يزال قائماً إلى الآن بنهج تربية الباي. إثر ذلك درس اللغة العربية والعلوم الشرعية على يد والده الذي كان متبحراً فيها، ودرس أيضاً بجامع الزيتونة.

١٣٤٨ غير الطاعون الجارف الذي اجتاح تونس هذه السنة مسار حياته؛ أصف لذلك أن وفاة أبيه وعدد كبير من شيوخ جامع الزيتونة وهجرة عدد آخر من المتبقين منهم على قيد الحياة إلى المغرب، دفعه لترك العلم والاتجاه نحو الوظائف المخزنية، رغم أحاطتها، على غرار أجداده.

١٣٥٠ تولى وظيفة كاتب مراسلات الوزير محمد بن تافراين.

١٣٥٢ سقوط ابن تافراكين، وتَرَك ابن خلدون تونس إلى بسكرة بالجزائر، ومنها انتقل إلى قسنطينة.

١٣٥٤ يرجع إلى مدينة تونس، وهناك يتزوج.

١٣٥٤ يهاجر إلى مدينة فاس، ويندمج في بلاط السلطان المريني أبي عنان، ويشغل منصب الكاتب الخاص للسلطان قرابة عامين ونصف العام إلى الوقت الذي يتهمه السلطان بالتآمر مع أمير بجاية، فيأمر بالقبض عليه ويُسجنه سنة ١٣٥٧.

١٣٥٩ - ١٣٥٧ ظل في السجن قرابة ستين قبل أنت يغفو عنه السلطان ويعيده إلى وظيفته الأولى.

١٣٥٩ - ١٣٦٣ هي السنوات الأربع تقريباً التي شغلها العالمة من جديد في بلاط السلطان أبي عنان كاتباً خاصاً له. وفي مدينة فاس التي كانت تمثل آنذاك عاصمة العلم بأقصى الغرب الإسلامي زاد تفقها في المسائل الشرعية بفعل مخالطته لشيوخ جامع القرويين، وزادت معرفته بعالم السياسة بفعل موقعه داخل البلاط الأميركي.

١٣٦٣ وما قبلها بقليل كان يكتب مسودة مقدمة كتابه "العبر".

١٣٦٣ رحيله إلى الأندلس والتحاقه بحاشية السلطان محمد بن يوسف بن الأحمر أمير غرناطة، ليصير مستشاره الأقرب، حيث يغدق هذا السلطان عليه العطايا.

١٣٦٤ توتر العلاقة بينه وبين السلطان محمد بن يوسف بن الأحمر أمير غرناطة.

١٣٦٥ يغادر الأندلس إلى بجاية بالجزائر، وهناك يتولى لفترة قصيرة منصب الحجابة. ثم ينتقل بعدها إلى بسكرة بجنوب الجزائر.

١٣٧٠ - ١٣٦٥ يقي في بسكرة طيلة خمس سنوات بعيداً عن عالم السياسية ومؤامرات البلاطات، عاكفاً على مطالعة كتب الفقه وكتب التاريخ الإسلامي.

١٣٧٠ هاجر إلى تلمسان ليشغل منصب حاجب الأمير أبي حمو من بني عبد الوادي، لكن الحرب الواقعة بين بني عبد الوادي والمرinين، حكام فاس، تجعله يقرر الرجوع من جديد إلى بسكرة، وفي الطريق يقع بالأسر بين أبيدي أعون المرinين، ولكي ينقذ نفسه فقد قبل بأن يخلع بيته لأبي حمو والاشتغال مع أعدائه المرinين.

١٣٧٣ - ١٣٧١ يتقلب بين دسائس البلاط في مدينة فاس، ويُسجن، ولم ينجو من حبسه إلا بفعل تدخل صديقه أمير مراكش، لكنه يقي هناك والتحق بسلوك التدريس في جامع القرويين.

١٣٧٤ يغادر فاس إلى قلعة بنى سلامة في الجزائر، وبها يقضي قرابة السنوات الأربع منصرفاً خالماً إلى تحرير كتابه الشهير "المقدمة"، كما يشرع في تصنيف كتابه "العبر"، متقدحاً إياه بعد ذلك ومهذباً له، ثم مُلحِقاً به تواريخ الأمم.

١٣٧٨ يعود إلى مدينة تونس عاصمة الحفصيين. وحالما استقر بالحاضرة انهال عليه طلبة العلم، الأمر الذي أثار حفيظة بعض شيوخ جامع الزيتونة، وعلى رأسهم ابن عرقه، كره ابن خلدون أجواء السعاية التي كانت تلاحمه منذ شبابه في المنطقة المغاربية.

١٣٨٢ يقرر الهجرة إلى مصر أيام حكم الملك الظاهر برقو، وفي بالقاهرة يباشر التدريس بالأزهر. وهناك ذاع صيته كفقيه مالكي متبحر في علوم الدين.

١٣٨٤ غُيّن في منصب قاضي قضاة مالكية. في هذه السنة غرق المركب البحري الذي كان يقل زوجته وأبنائه القادمين من تونس، فكان ذلك المصاب أخطر حدث أثر فيه رغم كثرة المصائب التي ألمت به سابقاً. أقام ابن خلدون في مصر قرابة أربع وعشرين عاماً لم يغادرها إلا لاماً.

١٣٨٧ يذهب للحج.

١٣٩٩ يزور القدس.

١٤٠٠ يزور بلاد الشام برفقة السلطان الناصر فرج الذي خرج للدفاع عنها ضد زحف المغول بقيادة تيمورلنك. بعد هزيمة الناصر فرج وعودته إلى مصر أجبر ابن خلدون على البقاء في الشام جليساً لـ تيمورلنك الذي رغم فظاعته إلا أنه كان يقدر ذكاء ابن خلدون وسعة علمه. لما ضجر من جو المعارك ومن غربته داخل بلاط مغولي، استأذن ابن خلدون تيمورلنك العودة إلى مصر على أساس أنه ذاهب بطلب كتبه التي لا يستغني عنها، لكنه في قرار نفسه كان مقرراً عدم الرجوع، فأذن له. وبعد عودته إلى مصر نفع كتبه وأتمها.

١٤٠٢ كتب الصيغة النهاية لكتاب "العبر" ومقدمته، أي قبيل وفاته بأربع سنين، لما بلغ عمره سبعة عقود.

١٤٠٦ توفي في شهر رمضان، وكان حبيثند قاضي قضاة المالكية في مصر، ودفن في القاهرة بمقابر الصوفية خارج باب النصر.

مؤلفاته:

- "كتاب العبر وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والعجم والبربر ومن عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر"، الذي قدم له بمقدمة شهرة طفت شهرتها على الكتاب نفسه.
- المقدمة. انظر أعلاه.
- شرح البردة: وهو كتاب في مدح الرسول.
- لباب المحصل في أصول الدين: وهو تلخيص كتاب الفخر الرازي في علم التوحيد.
- شفاء السائل لتهذيب المسائل، بيروت، المطبعة الكاثوليكية.
- كتاب في الحساب.
- رسالة في المنطق.
- التعريف بابن خلدون ورحلته غرباً وشرقاً، كتبه عبد الرحمن بن محمد بن خلدون؛ عارضه بأصوله وعلق حواشيه محمد بن تاویت الطنجي. وقد صدرت منه طبعات عديدة منها طبعة القاهرة عام ١٩٥١، ومنها ما راجعه وأعده للنشر إبراهيم شبور، تونس، الدار العربية للكتاب، دار القironان للنشر ٢٠٠٦ . كما صدر عام ٢٠٠٦ أيضاً بطبعة مصرية من تحقيق الدكتور عبادة كحيلة. وقد نشر أيضاً تحت عنوان (رحلة ابن خلدون ١٣٥٢-١٤٠١)، تأليف: محمد بن تاویت الطنجي، تحقيق وتقديم: نوري الجراح، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ودار السويفي، ٢٠٠٣.

الغورس

| الصفحة | الموضوع | توطئة |
|--------|---|-----------|
| ٥ | ملاحظات نقدية عن فكر ابن خلدون | |
| ٩ | صناعة التجارة هي من ضروريات العمران | |
| ١٩ | التحليل البرغماتيكي وليس الجمالى في نشوء وتطور الحرف الفنية | |
| ٢٧ | في صناعة البناء | |
| ٣٣ | ابن خلدون يقدم مدينة فاضلة | |
| ٣٥ | بين مدينة الفارابي ومدينة ابن خلدون | |
| ٣٧ | فن الخط كتجلي لازدهار المدينة | |
| ٤٩ | نصوص خلدونية وهوامش ضرورية تتعلق بالفن والحرف الفنية | |
| ٥٧ | | |
| ١٤١ | | سيرة حياة |
| ١٤٧ | | مؤلفاته |

